Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

54

Salname-yi Vilâyet-i Halep

{سالنامهٔ ولایت حلب}

سنه

۱۳۰۳

دفعه

۱۵

حلب الشهباء

مجلس ادارهٔ ولایت باش کاتبی عارفی بك معرفتیله
ترتیب اولنمشدر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

GRAD
DS
99
.A56
S34
1885
no.15
Bahr

مقدمه

عصر عالیٔ خلافتپناهیلری صباح الخیر عالم علوم ومعارف
اولان امیر المؤمنین شهنشاه عدالت آیین شوکتلو پادشاهمز
افندمز حضرتلرینك محسنات عصریهٔ ظل اللهیلری جملهٔ
جمیله وجلیله سندن اولمق اوزره حلب ولایتنك اشبو بیك
اوچیوز اوچ سنه‌سی سالنامه‌سی اون بشنجی دفعه اوله‌رق
موقع انتشاره قونلدی

سابقنه نسبتله برجوق معلومات جدیده‌یی حاوی اولمسی
ارباب معارفك جلب رغباتنه کافیدر امانده یز

{تقویم}

۱۳۰۳

مختلف حساب وذهابه کوره تواریخ مشهوره : سال حال

۷۵۸۶	قسطنطینیه‌لی مؤرخ نیسه فور قولنجه	
۷۵۱۰	اسکندریه‌لی مؤرخ قبلان قولنجه	
۷۴۰۱	انطاکیه‌لی مؤرخ تئوفیل قولنجه	
۷۲۳۱	جمهور منجمینه کوره	

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

تواريخ مشهوره

٧٢١٣ مؤرخين عرب قولنجه
٧٦٨٢ مؤرخ يهودى فه دونك قولنجه
٦٨٤٩ جمهور مؤرخينه كوره
هجرى تقويم
٦٨٤٩ شن نبوانك ميلادك قرن سادسنده وضع ايتديكى مذهب اربابنك زعمنجه
٦٥٩٩ (ژوليه‌ن) ك طنطنه
٦٢٢٤ كاتب چلبينك ذهابنه كوره
٥١٤٨ اخبار يهوده كوره
جلالى تقويم
٥٢٢٧ عند المؤرخين
٥١٥١ عند الافرنج
٤٩٨٩ عند المنجمين
رومى تقويم
٤٩٨٦ تاريخ اصنام پرستان هند (غالبوغا نام معبودك تاريخى دركه بهار دولتنك عهد تأسيسيدر)
٤٥٨٣ تاريخ چينى — يوسف — چنيز قولنجه
٣٩٠١ تاريخ ابراهيمى . مشايخ مؤرخيندن بعضيسنك استعمال ايلديكى تاريخدر . ميلاد ابراهيم عليه السلامدن بدأ ايدر
٢٤٦٨ تاريخ مدينة الحكماء (سقروبك مصردن كادرك آتنه‌يى بنا ايلديكندن معتبردر)
٢٦٦١ اوليمپياد تاريخى — تلميه‌نك اصلاح ايلديكى تاريخدر كه اساطير يونانيه‌نك بدايتندن معتبردر
٢٦٥٨ روما تاريخى — روما قلعه‌سى انقاضندن اكلاشلديغنه كوره
٢٦٣٦ روما تاريخى — وارون نام مؤرخ مشهورك قولنجه روما نك بناسندن برى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٣٦٣٣ تاريخ بخت النصر بطليوس قولنجه

٢٢٩٥ روما جمهوريتى تاريخى

٢٢٠٩ اسكندرك وفاتندن برى

٢١٩٩ تاريخ سريانى . ياخود سلفقوسى . انطاكيه‌نك بانيسى
اولان سلفقوسك غزه طرفنده كى مظفريتندن بدأ ايدر

١٩٢١ تاريخ رومى — سه‌زارك (قيصر روم) وضعنجه

١٩٢٤ اسپانيول تاريخى

١٩١٧ اقسيوم تاريخى — اوقتاوك مظفريت بحريه‌سندن معتبردر

١٩١٣ اوغوستوس تاريخى — برنجى اوغوست اوقتاودن باشلار

١٨٨٦ تاريخ ميلاد

١٦٠٢ تاريخ قبطى — ديوقليتيانوس (دقيانوس) نام روما امپراطورينك مصرليلرى تربيه ايچون آچديغى محاربه‌دن بدأ ايدر

١٣٣٤ تاريخ ارمنيان

١٣٠٣ تاريخ هجرئ قمرى

١٣٠١ سنهٔ شمسيهٔ ماليه (سنه باشيسى مارت ابتداسيدر)

١٢٦٤ تاريخ هجرئ شمسى

١٢٥٥ تاريخ يزدجردى

١٢٠٢ تاريخ قسطنطينى . روم كليساسنك وضع ايتديكى كوندن برى

٠٨٠٨ تاريخ ملكى — واضعى ملكشاه جلال الدين سلجوقيدر

٠٢٣١ تاريخ الهى — واضعى شاه اكبر هنديدر

٠٧٠٢ امريقا تاريخ جمهوريتى — اعلان استقلالدن بدأ ايدر

٠٠٩٤ فرانسه تاريخ جمهوريتى ٢٢ ايلول ١٧٩٢ انقلاب كبيرندن معتبردر

٠٠٤٨ تاريخ تنظيمات خيريه ٢٦ شعبان ١٢٥٥ دن برى

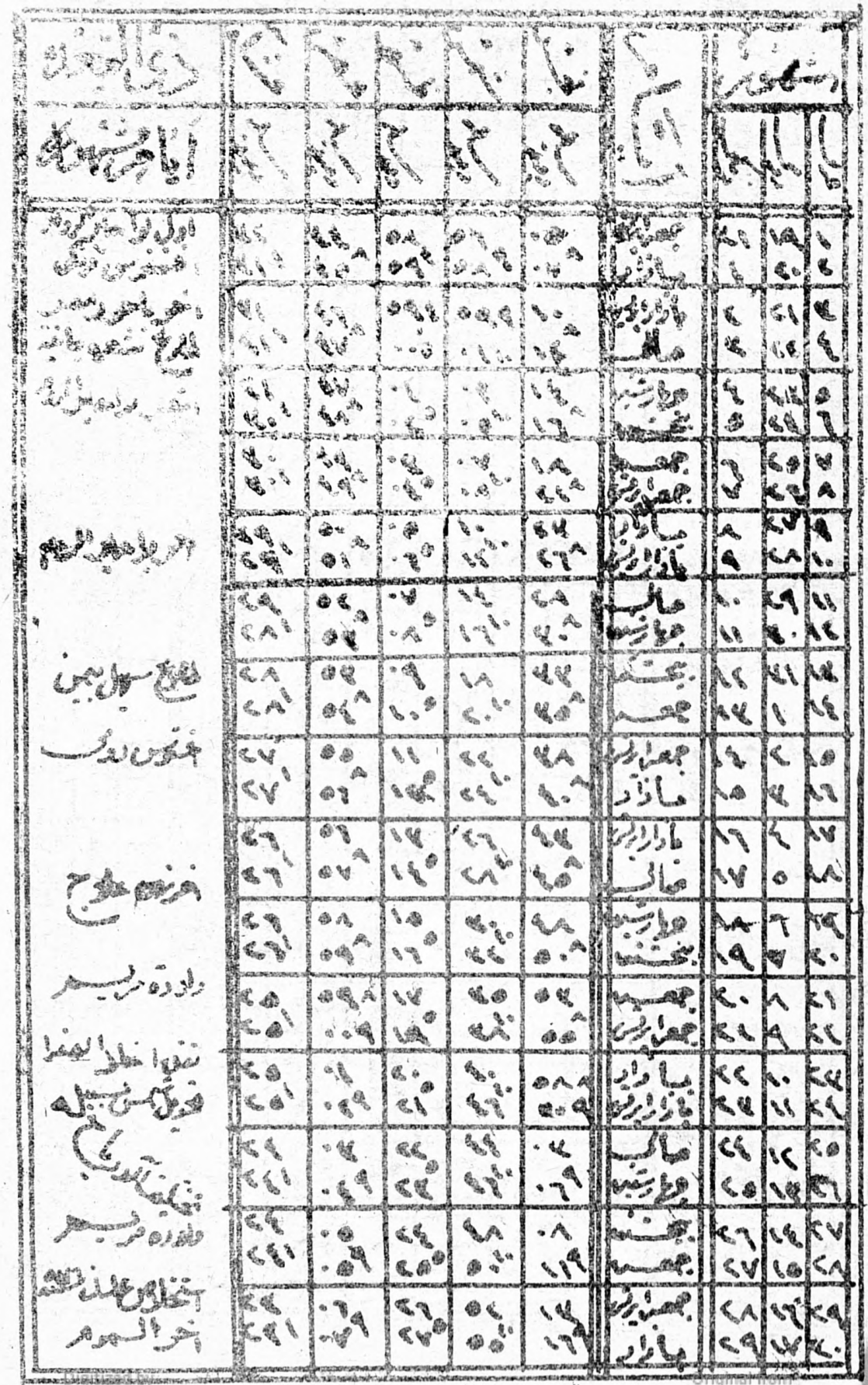
٠٠٠٩ تاريخ قانون اساسئ عثمانى ٧ ذى الحجه ١٢٩٢ دن باشلار

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

شوال المكرم							
ايام التشريق							
عيد فطر صلاة العيد الى ص ٦ سطر ١٧ عيد العصر ثم جاع سيدنا الشيخ افراح البوارح ينهى عن السول سفرات عشر طابا تمور ورق يعتدل الهوا فورته تغريب رواح الحاج اول السموم تحويل شمس الى يشتد الحر اول باسوم اول البواسير	١	١٠	٢	٢٢	٢٢	٢٢	٤٠	٤٨
	٢	١١	٢	٢٣	٢٣	٢٣	٤١	٤٨
	٣	١٢	٤	٢٤	٢٤	٢٤	٤٢	٤٨
	٤	١٣	٥	٢٥	٢٥	٢٥	٤٣	٤٧
	٥	١٤	٦	٢٦	٢٦	٢٦	٤٤	٤٧
	٦	١٥	٧	٢٧	٢٧	٢٧	٤٥	٤٧
	٧	١٦	٨	٢٨	٢٨	٢٨	٤٦	٤٧
	٨	١٧	٩	٢٩	٢٩	٢٩	٤٧	٤٧
	٩	١٨	١٠	٣٠	٣٠	٣٠	٤٨	٤٦
	١٠	١٩	١١	٣١	٣١	٣١	٤٩	٤٦
	١١	٢٠	١٢	٣٢	٣٢	٣٢	٥٠	٤٦
	١٢	٢١	١٣	٣٣	٣٣	٣٣	٥١	٤٦
	١٣	٢٢	١٤	٣٤	٣٤	٣٤	٥٢	٤٦
	١٤	٢٣	١٥	٣٥	٣٥	٣٥	٥٣	٤٦
	١٥	٢٤	١٦	٣٦	٣٦	٣٦	٥٤	٤٦
	١٦	٢٥	١٧	٣٧	٣٧	٣٧	٥٥	٤٦
	١٧	٢٦	١٨	٣٨	٣٨	٣٨	٥٦	٤٦
	١٨	٢٧	١٩	٣٩	٣٩	٣٩	٥٧	٤٦
	١٩	٢٨	٢٠	٤٠	٤٠	٤٠	٥٨	٤٦
	٢٠	٢٩	٢١	٤١	٤١	٤١	٥٩	٤٦
	٢١	٣٠	٢٢	٤٢	٤٢	٤٢	٦٠	٤٦
	٢٢	٣١	٢٣	٤٣	٤٣	٤٣	٦١	٤٦
	٢٣	٣٢	٢٤	٤٤	٤٤	٤٤	٦٢	٤٦
	٢٤	٣٣	٢٥	٤٥	٤٥	٤٥	٦٣	٤٦
	٢٥	٣٤	٢٦	٤٦	٤٦	٤٦	٦٤	٤٦
	٢٦	٣٥	٢٧	٤٧	٤٧	٤٧	٦٥	٤٦
	٢٧	٣٦	٢٨	٤٨	٤٨	٤٨	٦٦	٤٦
	٢٨	٣٧	٢٩	٤٩	٤٩	٤٩	٦٧	٤٦
	٢٩	٣٨	٣٠	٥٠	٥٠	٥٠	٦٨	٤٦
	٣٠	٣٩	٣١	٥١	٥١	٥١	٦٩	٤٦

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us



Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us
UNIVERSITY OF MICHIGAN
Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

شهور			اسم	طالع	محل	محل	فرق	صفر الخير
	ایام	ایام مشهور		درجه	درجه	درجه	درجه	ایام مشهور
۱	۳	۲۹	جمعه	۲۴	۱۰	۴۵	۴۵	بالغی نوروز سلطانی
۲	۴	۳۰	جمعه الغی	۲۶۱۱	۱۱ ۱	۴۶	۴۶	یکروز الفصل
۳	۵	۳۱	بازار	۴۸	۱۲	۴۶	۴۵	تشرین ثانی روز یکی
۴	۶	۳۲	بازار ارض	۴۹۱۱	۱۵۱	۴۷	۴۵	
۵	۷	۳۳	صالب	۴۱	۱۷	۴۸	۴۵	فتح روس ۹۲۷
۶	۸	۳۴	عطارد	۴۳۱۱	۱۹۱	۴۹	۴۶	
۷	۹	۳۵	بحتس	۴۴	۱	۴۹	۴۵	بضعو برداخر الیل
۸	۱۰	۳۶	جمعه	۴۶۱۱	۴۵۱	۵۰	۴۶	
۹	۱۱	۳۷	جمعه ارض	۴۸	۴۱	۵۱	۴۶	روز قاسم نوروزی
۱۰	۱۲	۳۸	بازار	۴۹۱۱	۴۶۱	۵۲	۴۶	
۱۱	۱۳	۳۹	بازار ارض	۵۱	۴۵	۵۳	۴۶	سفر ثانی سلطانی
۱۲	۱۴	۴۰	صالب	۵۲۱۱	۵۰۱	۵۴	۴۶	
۱۳	۱۵	۴۱	عطارد	۵۴	۵۱	۵۵	۴۷	نوروز
۱۴	۱۶	۴۲	بحتس	۵۶۱۱	۵۴۱	۵۶	۴۷	
۱۵	۱۷	۴۳	جمعه	۵۷	۵۵	۵۷	۴۷	نوروز
۱۶	۱۸	۴۴	جمعه ارض	۵۹۱۱	۵۶۱	۵۸	۴۷	تشرین ثانی روز
۱۷	۱۹	۴۵	بازار	۰۰۱۱	۵۸	۵۹	۴۷	کثرت زراعات
۱۸	۲۰	۴۶	بازار ارض	۰۱	۶۰۱	۵۰۰	۴۷	نوروز
۱۹	۲۱	۴۷	صالب	۰۳۱۱	۰۱	۰۱	۴۸	فتح سکنوز ۹۲۷
۲۰	۲۲	۴۸	عطارد	۰۴۱۱	۰۴۱	۰۲	۴۸	
۲۱	۲۳	۴۹	بحتس	۰۵	۰۴	۰۳	۴۸	نوروز
۲۲	۲۴	۵۰	جمعه	۰۷۱۱	۰۶۱	۰۵	۴۸	
۲۳	۲۵	۵۱	جمعه ارض	۰۸	۰۷۱	۰۶	۴۸	اختفا حشرات
۲۴	۲۶	۵۲	بازار	۰۹	۰۸۱	۰۷	۴۸	
۲۵	۲۷	۵۳	بازار ارض	۱۱	۰۹۱	۰۸	۴۹	تحویل شمس بقوس
۲۶	۲۸	۵۴	صالب	۱۲۱۱	۱۱۱	۰۹	۴۹	
۲۷	۲۹	۵۵	عطارد	۱۴۱۱	۱۲۱	۱۰	۴۹	سفر ثالث سلطانی
۲۸	۳۰	۵۶	بحتس	۱۵۱۱	۱۴۱	۱۱	۴۹	ضبط علف الماشیه
۲۹	۳۱	۵۷	جمعه	۱۵	۱۵۱	۱۲	۴۹	

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us
UNIVERSITY OF MICHIGAN
UNIVERSITY OF MICHIGAN

شهور			نطح						جمادى الأول
ايام	ليالي	ليالي	ايام						ايام مشهورة
١	٣٤	٤٥	حمل	٠ ٧	٤١	٥٠	٤٢	٤٤	اول غرس اشجار
٢	١٤	٢٦	جبار شما	٠ ١٢	٤٠١	٥٠٦	٤٧٩	٤٨	
٣	١٥	٢٧	بحيما	٠ ١٠	٤٨	٤٩	٤٧	٤٣	شدة سرما
٤	٦	٢٨	جمصا	٥٨ ١١	٤٦١	٤٨١	٤٧٨	٤٣١	
٥	٣٤	٢٩	جمصا ايرا	٥٧	٤٥١	٤٧	٤٦	٤٦	احوار بعين سعد الذابح واول الاسد
٦	١٤	٣٠	بازار	٥٦ ١٢	٤٤	٤٦٦	٤٦٩	٤٦١	
٧	٢٩	٤١	بازارا	٥٦	٤٥١	٤٥	٤٦	٤٦	شباط فرنكي
٨	٤	١	طالب	٥٢ ١١	٤٠١	٤٥٦	٤٦٩	٤٦١	
٩	٢٤	٢	حطاسبا	٥١	٤٨	٤٦	٤٦	٤٦	فتح اشقودره
١٠	٤٤	٤	بحسا	٤٩ ١٢	٤٦٦	٤٦٦	٤٦٩	٤٦١	
١١	٤٤	٤	جمصا	٤٨	٤٦١	٤٦	٤٦	٤٦	
١٢	٤٤	٥	جمصا ايرا	٤٦ ١١	٤٦١	٤٦٦	٤٦٩	٤٦١	
١٣	٢٥	٦	بازار	٤٤	٤٦	٤٠	٤٥	٤١	خوالي ازهر ملقسه
١٤	٢٦	٧	بازارا	٤٣ ١١	١٩١	٤٩٦	٤٥٩	٤١١	
١٥	٢٧	٨	طالب	٤١	١٧	٤٨	٤٥	٤١	محاصرة ايلول ٨٠٨
١٦	٢٨	٩	حطاسبا	٤٠ ١١	١٥١	٤٧٦	٤٥٩	٤١١	
١٧	٢٩	١٠	بحسا	٤٨	١٤	٤٦	٤٥	٤١	اخر لالسعود سعد بلع
١٨	٣٠	١١	جمصا	٤٦ ١١	١١١	٤٥٦	٤٤٩	٤١١	
١٩	٩١	١٤	جمصا ايرا	٤٤	١٠	٤٥	٤٤	٤٠	شباط رومي
٢٠	١	١٥	بازار	٤٢ ١٢	٨١	٤٤٦	٤٤٩	٤٠١	
٢١	٢	١٦	بازارا	٤٠	٦	٤٤	٤٤	٤٠	مزاج طبور
٢٢	٣	١٥	طالب	٣٨ ١١	٤٦	٤٤٩	٤٤٩	٤٠١	
٢٣	٤	١٦	حطاسبا	٣٦	٤	٤١	٤٤	٤٠	انكسار رد
٢٤	٥	١٧	بحسا	٣٤ ١٢	١٠١	٤٠٦	٤٤٩	٤٠١	
٢٥	٦	١٨	جمصا	٣٢	٥٨	٣٩	٤٣	٤٠	تحويل شمس نحوت
٢٦	٢	١٩	جمصا ايرا	٣١١	٥٦١٢	٣٨٦	٤٣٨	٤٠١	جمرة هوا بارده
٢٧	٨	٢٠	بازار	١٩	٥٤	٣٧	٤٣	٤٠	حرق بادفي الاشجار
٢٨	٩	٢١	بازارا	١٧١١	٥٢٦	٣٦٦	٤٣٩	٤٠١	
٢٩	١٠	٢٢	طالب	١٥١١	٥٠١٢	٣٥	٤٢	٤٠	كسوف شمس بعض
٣٠	١١	٢٣	حطاسبا	١٢	٤٨	٣٤٦	٤٢٩	٤٠١	

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us
Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

شهور			اسماء	ساعت	دقايق	ثوانی	ساعت	دقايق	ثوانی	جمادی الثانی
										ايام شهور
١	٢٩	١٢	بجمبا	١١	٤٢	٤٤	٤	٤١	٢٠	سعد السعود
٢	١	١٣	بجمعا	٩	٤٤	٤٤	٤	٤١	٢٠	
٣	٢٩	١٣	جمادی	٠٧	٤٤	٤٤	٤	٤١	٢٠	جمرة ماء فاتره
٤	٢٧	١٣	بازار	٠٥	٤٤	٤٤	٤	٤١	٢٠	
٥	٢٨	١٤	بازارى	٠٤	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	شاة عوامف
٦	١	١٤	ضاب	٠١٤	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	مارت فرنكى
٧	٤	١٤	طرابسا	٥٩	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	اخو غرس نشور
٨	٤	١٤	بجمبا	٥٧	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
٩	٤	١٤	بجمعا	٥٤	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
١٠	٥	١٤	جمادى	٥٢	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	جمرة تراب حامية
١١	٦	١٤	بازار	٥٠	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
١٢	٧	١٤	بازارى	٤٨	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
١٣	٨	١٤	ضاب	٤٦	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	سعد اخبيه
١٤	٩	١٤	طرابسا	٤٤	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
١٥	١٠	١٤	بجمبا	٤٢	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	اول برد عجوز
١٦	١١	١٤	بجمعا	٤٠	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	امتزاج فصلين
١٧	١٢	١٤	جمادى	٤٧	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
١٨	١	١٥	بازار	٤٥	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	مارت رومى
١٩	٢	١٥	بازارى	٤٠	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
٢٠	٤	١٥	ضاب	٤٨	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
٢١	٤	١٥	طرابسا	٤٦	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	اخو برد العجوز
٢٢	٥	١٥	بجمبا	٤٤	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	استواء ليل ونهار
٢٣	٦	١٥	بجمعا	٤١	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
٢٤	٧	١٥	جمادى	٣٩	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	وجود حليب
٢٥	٨	١٥	بازار	١٧	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
٢٦	٩	١٥	بازارى	١٤	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	تحويل شمس حمل
٢٧	١٠	١٥	ضاب	١٢	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	نوروز سلطانى
٢٨	١١	١٥	طرابسا	١٠	٤٤	٤٤	٤	٤٠	١٩	
٢٩	١٢	١٥	بجمبا	٠٧	١٠	٤٤	٤	٠٩	١٩	اوان زهور
										تاج جبل

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us
Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

شهور												
١	٢٥	١٤	جمعه	٠٠	٤٠	٥٠	٢٠	١٩				
٢	٢٦	١٥	جمعه ثانی	٤٣٦	٤٨٥	١٩٩	٢٠١					
٣	٢٧	١٥	بازار	٥٩	٥٥	٥٧	١٩	٢٠				
٤	٢٨	١٦	بازار ثانی	٥٧	٤٣٦	٤٦٥	١٨٩	٢٠١				
٥	٢٩	١٧	سالب	٥٦	٤٠	٤٥	١٧	٢٠				
٦	٣٠	١٨	جهارشنبه	٥١	٤٨٦	٤٤٥	١٧٩	٢٠١				
٧	٢١	١٩	بخشش	٤٨	٤٥	٤٠	١٥	٢٠				
٨	١	٢٠	جمعه	٤٨	٤٥٥	٤١٥	١٥١	٢١١				
٩	٢	٢١	جمعه ثانی	٤٤	٤٠	٤٠	١٥	٢١				
١٠	٤	٢٢	بازار	٤١٩	٤٨٦	٤٤٥	١٤٩	٢١١				
١١	٥	٢٣	مالوار	٤٩	١٥	٤٨	١٤	٢١				
١٢	٥	٢٤	ضالت	٤٦٩	٤٥٥	٤٧٥	١٤٩	٢١١				
١٣	٦	٢٥	جهارشنبه	٤٩	٢١	٤٥	١٤	٢١				
١٤	٧	٢٦	بخشش	٤١٩	٩٠٦	٤٤٥	١١٩	٢١١				
١٥	٨	٢٧	جمعه	٤٨	٠٤	٤٤	٠١	٢٢				
١٦	٩	٢٨	جمعه ثانی	٤٦٩	٠٤٨	٤٤٥	١٠٩	٢٢١				
١٧	٢٩	١٠	بازار	٤٩	٠٧	٤١	٠٩	٢٢				
١٨	٢٠	١١	مالوار ثانی	٤١٩	٠٠٨	٤٠٥	٠٨٩	٢٢١				
١٩	٢١	١٢	سالب	١٨	٥٨	٤٨	٠٨	٢٢				
٢٠	١	١٢	جهارشنبه	١٦٩	٥٥٠	٤٧٥	٠٧٩	٢٢١				
٢١	٢	١٤	بخشش	١٨	٥٤	٤٦	٠٦	٢٢				
٢٢	١٥	١٤	جمعه	١١٩	٥٠٥	٤٦٥	٠٥٩	٢٢١				
٢٣	٤	١٦	جمعه ثانی	٠٨	٤٨	٤٤	٠٥	٢٢				
٢٤	٥	١٧	بازار	٠٦٩	٤٦٤	٤٤٥	٠٤٩	٢٢١				
٢٥	٦	١٨	مالوار ثانی	٠٤	٤٤	٤٢	٠٤	٢٢				
٢٦	١٧	١٩	ضالت	٠٠٩	٤٤٥	٤١٥	٠٣٩	٢٢١				
٢٧	٨	٢٠	جهارشنبه	٥٨	٤٠	٤٠	٠١	٢٢				
٢٨	٩	٢١	بخشش	٥٥٩	٤٨٥	١٩٥	٠١٩	٢٢١				
٢٩	١٠	٢٢	جمعه	٥٤	٤٥	١٧	٠٠٩٩	٢٢				
٣٠	١١	٢٣	جمعه ثانی	٥٠٩	٤٤٥	١٦٥	٠٥٩٩	٢٢١				

بحث الغرر

ایام مشهور

للہ رغائب

وبعضها الدوران نظم کثرة ریاح

زلزلہ عظیم علی قبائل وملک

اوان فصد

اتمام جمع مع تاخ

شرف شمس

ظهور هوام صلح وانقطاع

نیسان رومی

سفر ثانی سلطان سلیمان ٩٦٨ محمد المظفر

فتح مصر

تحویل شمس شور اول سنة نور

الصیف ریاح

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
UNIVERSITY OF MICHIGAN

										شغل المعظم
										ايام مشهور ع
١	١٢	٤٩	بازار	٤٨	٤٠	١٥	٥٩	٤٥		بيض الطارس
٢	١٣	٥٠	بازار	٤٨	٤٠	١٤٥	٥٨	٤٦		
٣	١٤	٤٦	صاف	٤٨	٤٦	١٥	٥٧	٤٦		اخوستين تور
٤	١٥	٤٧	مطر شبه	٤٠٨	٤٦	١٤٥	٥٦	٤٦		للفيج فحل
٥	١٦	٤٨	غيم	٤٨	٤٤	١١	٥٦	٤٦		
٦	١٧	٤٩	غيم	٤٥٨	٤٥٠	١٠٥	٥٥	٤٧		
٧	١٨	٤٠	غيم ارض	٤٨	٤٨	٩	٥٤	٤٧		ان يطرب كان لولو
٨	١٩	١	بازار	٤٠٨	٤٦١٠	٨٥	٥٤	٤٨		ما يس فرنك
٩	٢٠	٤	بازار ارض	٤٨	٤٤	٧	٥٤	٤٨		
١٠	٢١	٤	صاف	٤٦٨	٤٤٧	٦٥	٥٣	٤٨		يلبس البياض
١١	٢٢	٤	مطر شبه	٤٨	٤٠	٥	٥١	٤٩		
١٢	٢٣	٥	غيم	٤١٨	٤١٠	٤٥	٥٠٨	٤٩		روز حضر
١٣	٢٤	٦	غيم	٤٨	٤٠	٤	٤٩	٤٩		
١٤	٢٥	٧	غيم ارض	٤٦٨	٤١٠	٢٥	٤٩٨	٥٠١		
١٥	٢٦	٨	بازار	٤٨	٤٠	١٥	٤٨	٥٠		ليلة ثغيب الغزياغا
١٦	٢٧	٩	بازار ارض	٤٠٨	٤٠	١٠	٤٧٨	٥٠١		
١٧	٢٨	١٠	صاف	١٠	٥٩	٥٩	٤٧	٥١		اوان اللوح
١٨	٢٩	١١	مطر شبه	٧٨	٥٨٩	٥٩٤	٤٦٨	٥١١		
١٩	٤٠	١٢	غيم	٥	٥٦	٥٦	٥	٥١		
٢٠	١	١٣	غيم	٤٨	٥٤٩	٥٧٩	٤٨	٥١١		مايس لوحي
٢١	٢	١٤	غيم ارض	١٨	٥٤	٥٦	١٤	٥٢		
٢٢	٣	١٥	بازار	٥٩٧	٥٩	٥٥٤	٤٨	٥٢١		عقد زنون
٢٣	٤	١٦	بازار ارض	٥٧	٥٩	٥٦	٤٢	٥٢		
٢٤	٥	١٧	صاف	٥٥٧	٤٧	٥٤	٤٤٨	٥٢١		انفتاح بحر ماح
٢٥	٦	١٨	مطر شبه	٥٤	٤٦	٥٤	٤١	٥٢		
٢٦	٧	١٩	بحس	٥١٧	٤٤٦	٥٤٤	٤٠٨	٥٢١		عدا لوث الصعد
٢٧	٨	٢٠	غيم	٤٩٧	٤٤٩	٥١	٤٠٨	٥٢		قصب رياح
٢٨	٩	٢١	غيم ارض	٤٧	٤٤٩	٥١١	٤٠٨	٥٢١		تحويل شمس بحوذا
٢٩	١٠	٢٢	بازار	٤٥٧	٤٠٩	٥٠٦	٤٨٨	٥٢١		رقوح من

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

جدول وقوعات مشهوره

سنين	هجرتدن مقدم
٦٢١٣	تقويم التواريخ اعتبارنجه خلقت آدم علية السلام
٤٥٨٢	اوروپالولرك ضبط وتحريرلرى موجبنجه خلقت آدم عليه السلام
٣٩٧٤	طوفان نوح عليه السلام
٣٥٤٨	اقليم مصرك ابتداى معموريتى
٣٦٩٠	ابتداى ملوك بنى اثور
٣٦٩٠	ابتداى ملوك ارمنيه
٣٥٨٠	ولادت ابراهيم عليه السلام
٣٩٦٨	بنى بشرك ات يمكه باشلامشى
٣٩٦٣	اوزمدن شراب يابلمسى
٣٩٢٥	اوراق وصبانك ايجادى
٣٨٢٥	ابتداى غرس زيتون
٣٧٧٥	اتمكك ، وايپلكك ، ايجادى
٣٧٢٥	ديكيش ديكمه نك وقرمزى بويانك ايجادى
٣٦٤٥	كشف معادن
٣٦٤٠	باقرجيلق صنعتنك ظهورى
٣٥٢٥	ايجاد سيف
٣٥٠٥	اوق ويايك اختراعى
٣٤٤٥	ابتدا آته بينمك
٣٤٢٥	معدندن آينه ايجادى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٢٣٣٤ فن قرائت وكتابتك ظهوری
٢٢٧٥ مراكب بحريه‌نك يلديزلری رهبر ايدرك سير وسفری
٢٢٢٥ مصر يلرجه سنهٔ شمسيه‌نك ٣٦٥ كون اولهرق ضبطی
٢٣١٧ يعقوب عليه السلامك مصری تشريفلری
٢١٨٥ نيشتر ايله قان المق اصولنك ابداعی
٢١٣٩ چيندن اوروپايه بعض امتعه ارسال وادخالی
٢٢٩١ مصرده يدی سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦ فرعونك مصرده اطفال ذكوری اعدام ايلديكی
٢١٦٦ تشكل قراليت لاتين
٢٠٩٥ ايجاد حمام
٢٠٤٢ كريده تيمور معدنك كشفی
٢٠٠٥ غوغارده زره قوللانلمق اصولنك ظهوری
٢٠٠٠ دستره وبورغونك ايجادی
٢١٦٥ ابتدای تشكل قراليت اتنه
٢٠٥٧ موسی عليه السلامك مصردن خروجلری
١١٩٣ ابتدای بنای پيزانس درسرای برونی
١٩٠٥ ايجاد ارتفاع
١٨٧٥ چوملكجی دولابنك ايجادی
١٨٨٢ خريطه‌نك مصرده ايجادی
١٨٠٥ فيل ديشنك صنايعده قوللانلمسی
١٦٢٥ مصر ليلرك صفوف اوزره ترتيب عساكر ايلمسی
١٥٤١ يونانليلرك سكه ضربی
١٤٢٥ قوهٔ مغناطيسيه‌نك كشفی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

١٧٠٩ آلمانه حكومتنك جمهوريته انقلابي
١٤٧٠ سلانيك جانبنده واقع ماكدونيا حكومتنك ابتداسي
١٣٧٥ فن قرائت وكتابتك يونانستانه دخولي
١٣٥٩ دكز غوغالزنده ممارسه پيدا اولمسي
١٣٤٥ كيلر ايچون ابتدا ايماللر ياپلمسي
١٣١٥ چراغك ايجادي
١٣٥٣ ملوك بني اثوردن بابل حكومتنك ايرلمسي
١٣٢٧ روما شهرينك بناسي
١٢٨١ مصرده حروف هجا اوزره اصول كتابت استعمالي
١٢٢٩ شطرنج وطاولهنك ايجادي
١١١٠ عجم پادشاهلغنك كيانيان طبقهسنه انقلابي
١١٤٥ فرانسهنك جنوب جهتنده ابتدا باغ وزيتون غرسي
١١١٥ قورشون قلمنك ايجادي
١١٠٨ اقليم مصري عجملرك استيلاسي
٠٩١٦ اسكندرك مصري عجملردن استردادي
٠٩١٦ اسكندرك ايراني استيلاسي ودارانك قتلي
٠٩١٠ روماده كومش اقچه ضرب اولنمسي
٠٨٨٥ بارغين طلوميه سنك ايجادي
٠٧١٧ ماكدونيا قرالينك روما جمهوريتنه الحاقي
٠٧٩٥ عمومي فرونلر احداثي
٠٦٦٥ ايجاد نشادر
٠٦٣٥ تركيب تريافي
٠٦١٣ مصرك رومايه الحاقي
٠٥٨٣ ميلاد حضرت عيسى عليه السلام

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٠٥١٧ رومادہ پاپا نصبی

٠٤٨٤ جام ایجادی

٠٣٦٨ ظہور طبقۂ ساسانیان

٠٢٣٤ بنای ایا صوفیہ

٠٢٠١ صو ترازوسنك ایجادی

٠١٦٣ ابتدای تشکل قرالیت فرانسہ

٠٠٥٢ سنۂ فیل

٠٠٤٠ توی قمنك ایجادی

٠٠٣٣ له قرالیتنك تشکلی

٠٠٢٥ اسقوجیا قرالیتنك تشکلی

٠٠١٤ انکلتره قرالیتنك تشکلی

٠٠١١ اسپانیا قرلیتنك تشکلی

هجرتدن مؤخر

سنین

٠٠٠١ هجرت نبویه علی صاحبها افضل التحیة

٠٠٠٤ شکر قامشندن شکر اعالی

٠٠١٠ حج وداع

٠٠١٠ ارتحال حضرت پیغمبری

٠٠١١ وقعۂ مسیلمه

٠٠١٤ بناء بصره

٠٠١٦ بناء کوفه

٠٠١٦ بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ

٠٠١٦ فتح شام

٠٠١٩ فتح قیصریه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٠٠٤٠ فتح مصر

٠٠٤٤ اسلامارك بحراً جهاد وتجارته سلوكی

٠٠٢٧ فتح جزيرهٔ قبريس

٠٠٣٦ استانبولی عربلرك محاصره سی

٠٠٤٠ ابتدای حوادث باروت

٠٠٤١ ظهور ملوك بنی اميه

٠٠٤٣ بلاد اسلاميه ده پوسته لر ايشلمسی

٠٠٤٩ استانبولده غلطه ده واقع عرب جامعنك بنامی

٠٠٦٠ وقعهٔ كربلا

٠٠٧٥ ضرب سكهٔ اسلاميه

٠٠٨٠ ولادت امام اعظم

٠٠٨٣ فتح جزيرهٔ سجليا و بوغاز مسينا

٠٠٨٦ خلفای اموييدن وليدك غربا ايچون شامده خسته خانه
ياپديرمسی

٠٠٩٣ عبور اسلام ديار اندلس

٠٠٩٦ پاموقدن كاغد اعمالی (چينده پك قديمدر)

٠١٢١ عربلر بينده علم كيمياك شيوعی

٠١٢٨ ظهور ابو مسلم

٠١٣٣ ملوك بنی اميه نك انقراضی

٠١٣٣ ظهور دولت آل عباس

٠١٣٩ ظهور دولت بنی اميه در اندلس

٠١٤١ بنای بغداد

٠١٥٠ وفات امام اعظم

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٠١٥٠	ولادت امام شافعی
٠١٦١	هارون رشیدك اسكدارہ كلیشی
٠١٧٦	انتقال امام مالك
٠١٨٣	ابتدای ظهور بنی الاغلب
٠٢٠٤	انتقال امام شافعی
٠٢٣٢	ابتدای دولت صفاریه
٠٢٤٠	انتقال امام احمد بن حنبل
٠٢٦٢	ابتدای دولت سامانیه
٠٢٧٠	ابتدای دولت امام یمن
٠٢٧٨	ابتدای ظهور قرامطه
٠٢٧٦	انقراض دولت صفاریه
٠٢٨٦	بصره ده بر كویه بهری ١٠ اوقه اولق اوزره طاش یاغمه
٠٢٩٦	ابتدای دولت علویه در افریقیا
٠٣١٥	ابتدای دولت دیالمه
٠٣٥٨	ترمنتی ونفط معدنلرینك كشفی
٠٣٦٠	ابتدای دولت غزنویه
٠٣٧١	انقراض ایام استیلای قرامطه
٠٣٨٨	انقراض دولت سامانیه
٠٤٠٧	انقراض دولت امویه در اندلس
٠٤٠٧	ظهور دولت فاطمیه
٠٤٣١	ابتدای دولت سلجوقیه
٠٤٣٣	انقراض دولت دیالمه
٠٤٥٥	تشكل قرایت مجار

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٤٧٣ ٠ زمماده یل دکرمنك ایجادی

٤٩٠ ٠ ظهور دولت خوارزمیه

٤٩٢ ٠ اهل صلیبك شکر قامشنی سوریه دن ایتالیایه نقل ایتلری

٥٠٠ ٠ انقراض دولت فاطمیه

٥٠٠ ٠ ظهور دولت عبادیه

٥١٥ ٠ ابتدای دولت اتابکیه

٥١٦ ٠ ایجاد ساعت

٥٢٩ ٠ تشکل قرالیت پورتکیز

٥٤٣ ٠ ابتدای دولت غوریه

٥٦٧ ٠ انقراض دولت فاطمیه

٥٨٩ ٠ انقراض دولت غزنویه

٥٩٠ ٠ انقراض دولت سلجوقیه

٦٠٦ ٠ انقراض دولت غوریه

٦١٥ ٠ قورشوندن صویولاری ایجادی

٦١٦ ٠ ظهور جنکیز

٦١٩ ٠ انقراض دولت اتابکیه

٦٢٤ ٠ هلاك جنکیز

٦٢٨ ٠ انقراض دولت خوارزمیه

٦٥٣ ٠ پارسده کورلر وکوتورملر ایچون خسته خانه یاپلمسی

٦٥٣ ٠ ظهور هلاکو

٦٥٦ ٠ انقراض دولت ایوبیه

٦٥٦ ٠ انقراض آل عباس

٦٦٢ ٠ هلاك هلاکو

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٠٦٦٣ اورو پادهٔ شورای امت تشکیلی

٠٦٨٥ شیوع استعمال بارود

٠٦٨٦ ایجاد کوزلك

٠٦٨٧ ایجاد پوصله

٠٦٨٨ ظهور دولت علیهٔ عثمانیه

٠٦٨٩ یاغ مومنك ایجادی (اورو پاده)

٠٦٩٥ اورو پاده چالار ساعت ایجادی

٠٧٠٧ فتح پروسه

٠٧٢٨ ضرب سکهٔ عثمانیه

٠٧٢٩ فرانسه ده اعمار مکتبنك تأسیسی

٠٧٤٧ پچاوره دن کاغد یاپلمسی

٠٧٥٥ ابتدای ظهور قرمانیان

٠٧٥٨ عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی و فتح کلیبولی

٠٧٦٢ ایجاد طوپ

٠٧٦٣ فتح ادرنه

٠٧٦٥ ظهور تیمور

٠٧٨٣ ظهور دولت چراکسه در مصر

٠٧٩١ محاربهٔ قوصوه

٠٧٩٦ فتح سلانیك

٠٨٠٧ هلاك تیمور

٠٨٣٥ فتح یانیه

٠٨٣٦ اورو پادهٔ بوسنه ایشغلی

٠٨٤٨ وقعهٔ وارنه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

۸۵۰ ایجاد صنعت طباعت

۸۵۳ وقعهٔ ثانیهٔ قوصوه وظفر سلطان مرادٔ

۸۵۷ بناء حصار روم ایلی

۸۵۷ فتح استانبول

۸۵۸ بناء اسکی سرای

۸۶۲ کشف امریقا

۸۶۳ پارس مکتب کیرنده لسان یونانینك تعلیمنه ابتدا اولنمسی

۸۶۵ انقراض دولت بنی ایوب

۸۶۸ اتمام جامع فاتح

۸۷۱ لیون (فرانسه ده) حریر فابریقهسی کشادی

۸۷۵ بنای سرای جدید

۸۸۰ اطاعت منکلی کرای خان

۸۹۲ کمال رئیسك دونمای همایون ایله اسپانیایه عزیمتی

۹۰۳ کشف طریق امید برونی

۹۲۰ وقعهٔ چالدران

۹۲۲ فرانسه ده عمومی دار الطباعه وکتبخانه انشاسی

۹۲۲ ایجاد قیون ساعتی

۹۲۳ بناء ترسانه در استانه

۹۲۳ فتح مصر از طرف دولت عثمانیه

۹۲۳ انقراض دولت عباسیه در مصر

۹۲۳ انقراض دولت چراکسه

۹۲۴ ظهور جلالی

۹۳۲ سلطان سلیمانك فرانسه یی حمایهسی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٩٣٥ محاصرهٔ اول و یانه

٩٤١ فتح بغداد

٩٤٤ تسخیر عدن

٩٤٧ هزیمت امپراطور قاوس

٩٥١ انکلتره ده دیکیش ایکنه سنك ایجادی

٩٥٧ مجار قرالیتنك نمچه امپراطور لفنه التحاقی

٩٦١ اول سفر سیدی رئیس در محیط شرقی

٩٦٢ استانبولده قهوه نك ابتدای استعمالی

٩٨٥ اهل اسلامك اندلسدن چیقدیغی

٩٨٧ انشای رصد تقی الدین وحساب اصول اعشاریه

٩٩٧ ابتدا انکلتره ده غزته لرك طبع ونشری

١٠٠٥ سفر اکری

١٠١٢ ظهور دخان در ممالك اسلامیه

١٠٥٠ شیوع استعمال انفیه در استانبول

١٠٥١ اوروپاده غزته لرك ایجادی

١٠٥٧ امریقاده ابتدا پرنج زرعی

١٠٩٤ محاصرهٔ ثانیهٔ ویانه

١١١٠ قارلوفچه معاهده سی

١١٢٤ پروط مظفریتی

١١٣٠ پوسارو فچه معاهده سی

١١٣٥ اسکداردہ دار الطباعه نك تأسیسی

١١٦٧ تلقیح بقرینك (یعنی چیچك آشیسنك) کشفی

١١٦٧ پاراتونر یعنی سپرصاعقه نك امریقاده ایجادی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

١١٧٤ كورلرودیلسزلرو صاغرلرایچون پارسده مدرسهٔ عمومیه یاسی

١١٨٠ استانبولده زلزلهٔ عظیمه

١١٨٩ قاپیتولاسیون معاهدهسی

١١٩٩ ایجاد بالون

١٢٠٦ ایجاد تلغرافٔ

١٢١٣ فرانسه لیلرك مصری استیلاسی

١٢١٥ ایطوغرافیانك اختراعی

١٢٢٢ ایجاد سفینهٔ واپور

١٢٢٩ یکرش مصالحهسی

١٢٣٣ مصالحهٔ عمومیهٔ اوروپا

١٢٤٠ ابتدای احداث تیموریولی

١٢٤١ وقعهٔ خیریه وتأسیس عساکر نظامیهٔ

١٢٤٦ ادرنه مصالحهسی

١٢٤٧ یونانستانك استقلالی

١٢٤٧ درسعادتده (تقویم وقایع) نامنده کی جریدهٔ رسمیهٔ

٠٠٠٠ دولتك احداث ونشری

١٢٥٢ ایجاد کبریت

١٢٥٣ استانبولده غلطه طرفنده جسر انشاسی

١٢٥٤ وضع نظام قرانتنه

١٢٥٥ تنظیمات خیریه

١٢٦٢ بحر لوط جهتنده سعادن کوکرد یاغمسی

١٢٦٣ تأسیس مکاتب رشدیه

١٢٧٠ قریم محاربهسی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

١٢٧٣ پارس معاهده سی

١٢٧٦ غازك ايجادی

١٢٧٨ طور پيل تعبير اولنور دكز لغملرينك ايجادی

١٢٨٠ استانبولده ممالك عثمانيه محصولات صناعيه وارضيه سنی

٠٠٠٠ تشهير ايچون سركی كشادی

١٢٨١ ولايتك تشكيلی

١٢٨٢ پروسيا ايله اوسترياً دولتلرينك محاربه سی

١٢٨٣ منافع عموميه صندقلرينك تأسيسی

١٢٨٣ ايكنه لی تفنكك بدايت تعمم استعمالی

١٢٨٤ سلطان عبد العزيز خانك اوروپايه سياحتی

١٢٨٦ اوسترياً ايمپراطوری فرانسواژوزف حضرتلرينك درسعادته ورودی

٠٠٠٠ كشاد جدول سويش

١٢٨٦ فرانسه ايله پروسيا دولتلرينك محاربه سی وفرانسه ايمپراطورلغنك جمهوريته انقلابی

١٢٨٧ تراموايك درسعادته احداثی

١٢٨٨ درسعادته غلطه ده تونل كشادی

١٢٩٠ شاه ايران حضرتلرينك درسعادته ورودی

١٢٩١ قانون اساسی ايله خط همايون اعلانی

١٢٩٣ برازيليا ايمپراطورينك درسعادته كلمسی

١٢٩٣ وقعهٔ چركس حسن

١٢٩٣ مجاس مبعوثانك ابتدای انعقادی

١٢٩٤ دولت عليه ايله روسيه دولتنك محاربهٔ اخيره سی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

١٢٩٥ ایاستفانوس معاهده‌سی اوزرینه برلین قونغره‌سنك انعقادی

١٢٩٥ دولت علیه ایله انکلتره دولتنك تدافعی اتفاقی

١٢٩٧ درسعادتده موزه خانه تأسیسی

١٢٩٧ درسعادتده مکتب ملکیه کشادی

١٢٩٩ حادثهٔ مصریه

١٣٠٢ اسوچ قرالی اوسقار حضرتلرینك درسعادته کلمسی

حلب ولایتنه مخصوص وقایع مهمهٔ تاریخیه

هجرتدن مقدم

٣٨٢٥ حضرت ابراهیمك اورفه‌ده بابل پادشاهی زامیس یعنی نمرود طرفندن اتشه لقا اولنمسی

٣٨٣٤ مشارالیه حضرتلرینك لوط ایله وعائله‌سی خلعیله اورفه‌دن (حران)ه واورادن ارض کنعانه هجرتلری

٣٣٦٠ آسیای وسطاده حکمرما اولان ترك خانلرندن اوغوز خانك حلب ومصر حوالیسنه استیلاسی

٢٢٢٢ (مثه‌پوتامیس) یعنی الجزیره‌نك مصر ملکی طوتموزیس طرفندن فتحی

١٠٩٨ داود علیه السلامك بوحوالیده پادشاهلغی

١٠٥٣ سلیمان علیه السلامك بوحوالیده پادشاهلغی

٩٥٥ بوحوالیده عجملرك حکومتی

٩٥٥ اسکندر یونانینك بوحوالیه استیلاسی

٩٢٣ انطاکیه‌ده سلفکیان دولتنك ظهوری

٨٨٤ انطاکیه‌نك مصر بطلیوسی یعنی حکمدارکی اورکینوس

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٠٠٠٠ طرفندن ضبطی

٨٣٩٠ بیوك اندوخیوس نامیله مشتهر اولان اوچنجی اندوخیوسك

٠٠٠٠ انطاکیه ده تخت حکمداری یه جلوسی واورفه ده کندوسنك

٠٠٠٠ معیتنده ٦٨٠٠٠ ومصر بطلیوسی قلوپاترك معیتنده ٨٠٠٠٠

٠٠٠٠ عسکر اولدیغی حالده محاربه لری واندوخیوسك مغلو بیتی

٨٢٧٠ قلوپاترك وفاتندن بالاستفاده ایدخیوسك ضایعات ملکیه

٠٠٠٠ سنی اعاده سی

٨١٢٠ اندوخیوسك اناطولیده مغنیسادهٔ رومالولره مغلوب اولوب

٠٠٠٠ اناطولیده کی مملکتك رومالولرك ید استیلاسنه کچمسی

٠٠٠٠ وطوروس طاغلرینك حدود اتخاذی

٨١١٠ اندوخیوسك مقتولاً وفاتی

٧٠٠٠ انطاکیه نك ارمنی قرالی دیقران طرفندن موقتاً ضبطی

٦٧٥٠ اشکانیان پادشاهی مهرداد ثالثك (حران) ده روم

٠٠٠٠ عسکرینه غلبه سیله انطاکیه یی واناطولی یی ضبطی

٦٧٤٠ مهردادك روم قیصری طرفندن کوندریلان بر فرقهٔ

٠٠٠٠ عسکریه یه قارشو عاصی نهری کچارنده

٠٠٠٠ (اورنتس) دینیلان محلده مغلو بیتی

٦٨٠٠ انطاکیه یی روما جنرالی (پومپه) نك ضبطیله بر روما

٠٠٠٠ ایالتی حکمنه قویمسی

٥٩٠٠ ارمنستان بالا حکمداری ایقارك مقرادارهسنی (میه پین)

٠٠٠٠ یعنی نصیبیندن اورفه یه نقلی

٣٦٠٠ ملوك ساسانیاندن شاپورك انطاکیه وسوریه یی استیلاایله

٠٠٠٠ قیصری (والرین) طرفندن انطاکیه والیسی اولان

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٠٠٠٠ ذاتی اسیر ایلمسی

٠٣٥٩ قیصر والرینك عسكریله رومادن كلوب اورفه ذه

٠٠٠٠ شاپورله ایتدیكی محاربه ده اسارتی و یونك وزرینه شاپورك

٠٠٠٠ سوریه یی تخریب ایله عودت ایدرایكن روما جنرالرندن

٠٠٠٠ تدمر حاكمی (عودنات) عسكرینه تصادفله هزیمتی

٠٣٥٠ تدمر ملكه سی (زانوبیا) ایله روما امپراطوری اورلیا

٠٠٠٠ نوس بینده انطاكیه جوارنده ایكی دفعه حرب وقوعندن

٠٠٠٠ صكره زانو پیانك اسارتی

٠٣٢٨ ملوك ساسانیاندن بهرامك روما امپراطوری (ماقسیمن هر

٠٠٠٠ كول) ایله محاربه ایدرك مغلوبیتی و فرات جهتندن

٠٠٠٠ رومایه بش ایالت تركی

٠٢٧٦ ساسانیاندن شاپور ثانینك روما امپراطوری ایكنجی فوستاس

٠٠٠٠ ایله (تزیب) ده محاربه وهزیمتی

٠٣٢٣ بانیٔ ثانیٔ استانبول اولان قسطنطینك والده سی هیلانه نك

٠٠٠٠ حلبده حلویه دنیلان جامعشریفی كندی نامنه كلیسا

٠٠٠٠ اولهرق انشا وكذلك اورفه ده بركلیسا بنا ایتدیرمسیله

٠٠٠٠ برابر حیلان قریه سندن حلبه كلان صویولی تأسیس ایلمسی

٠٠٨٦ نوشروان عادل طرفندن انطاكیه نك ضبطیله اهالیسنك

٠٠٠٠ عموماً بابل جوارینه نقلی و بعده انطاكیه نك یه رومله انتقالی

٠٠١٩ خسرو پرویز طرفندن انطاكیه نك ضبط ونهبی

هجرتدن مؤخر

٠٠١٦ حلب وتوابعنك فتحی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٠٠٣٧ وقعهٔ صفین

٠٠٤١ حلبك ملوك امویه اداره‌سنه كچمسی

٠٠٥١ مارونیلرك ظهوری

٠٠٩٤ خلفای امویه‌دن عمر ابن العزیزك منبج قضاسنده خناصری

٠٠٠٠ ایكنجی مقر حكومت اتخاذی

١٣٧ حلبك خلفای عباسیه اداره‌سنه انتقالی

٠٢٠٨ نصیریلرك ظهوری

٠٢٩٠ قرامطه‌نك معره‌یی تخریبی وحلبده هزیمتی

٠٣٣٣ حلبك آل حمدان طائفهٔ حكمداریسنك زیر اداره‌سنه كچمسی

٠٣٣٣ اخشیدك حلبی ضبطیله اطرافنده كی اورمانلری قطعی

٠٣٥٣ استانبول رومللرینك حلبی ومرعش واورفه‌یی استیلاسی

٠٣٥٤ رومللرك انطاكیه‌یی ضبطی

٣٥٤ وفات متنبی

٠٣٥٤ سیف الدوله الحمدانینك حلبی ومرعش حوالیسنی رومللردن استردادی

٠٠٠٠

٠٢٥٧ سیف الدوله‌نك حلبده وفاتیله نعشنك دیاربكره تابع میافارقینه نقل ودفنی

٠٤٠٣ حلبده بنی مرداس طائفهٔ ملوكنك ظهوری

٠٤٤٩ معره‌لی شاعر مشهور (ابو العلانك) معره‌ده وفاتی

٠٤٧٧ سلاطین سلجوقیه‌دن سلیمان بن قتلمشك انطاكیه‌یی رومللردن استردادی

٠٠٠٠

٠٤٨٠ ملكشاه سلجوقینك اورفه‌یی رومللردن المسنی

٠٤٩٠ ظهور وورود اهل صلیب

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٤٩٠ اسكندرونك استيلاسى وانطاكيه نك محاصرهسى
٤٩٠ اورفه وسروج واعزاز وحارمك استيلاسى
٤٩١ التى آى محاربه ومحاصره دن صكره اهل صليبك انطاكيه يى
.... ضبطى
٥٠٤ حلب حاكمى رضوانك اهل صليب ايله مصالحهسى
٥١٣ حلب حكمدارى ايلغازى ايله اهل صليب بينده حلبه قريب
.... اولان (عاقلين) نام محلده محاربه وقوعى وايلغازينك غلبهسى
٥١٨ اهل صليبك حلبى محاصرهسى ووصل حكمدارى آق سنقر
٥١٨ طرفندن محاصرهنك رفعيله واعزاز وكفرطابك اهل صليبدن
.... اخذ اولنمسى
٥٢٣ مشار اليه اقسنقرك اوغلى وحلب حكمدارى اولان عماد الدين
.... زنكى ايله اهل صليب بينده حلب جوارنده شدتلى بر محاربه
.... وقوعى وعماد الدينك غلبهسى
٥٣١ عماد الدين طرفنده معرهنك اهل صليبدن استردادى
٥٣٤ عماد الدينك اورفه وسروج ايله فراتك ساحل شرقيسنى
.... حربا وبيره جكى صلحا اهل صليبدن المسى
٥٤١ عماد الدينك جزيره كولهلرى طرفندن قتليله يرينه اوغلى نور
.... الدينك حكمدار اولمسى
٥٤٦ نور الدين شهيدك (چوسلين) نامنده اهل صليبك نامدار
.... بر رئيسنى اسير وعينتاب واعزاز ومرعش ايله حواليسنى اهل
.... صليبدن ضبط ايلمسى
٥٥٩ نور الدين شهيدك حارم معركهسى مشهوره سندن صكره اهل صليبه
.... غلبهسى وحارم قلعهسنى ضبطى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٥٦٦ ملوك أتابكيه دن ايكنجى عماد الدينك حلبى صلاح الدين ايوبى يه ترکى

٥٨٤ صلاح الدينك بيلان طاغنده اولان (بقراس) قلعه سنى اهل صليبدن استردادى

٦٠٥ صلاح الدينك مخدومى وحلب حكمدارى اولان ملك ظاهرك حلب قناسنى يعنى صوبولنى مكملا تعمير ايلمسى

٦٥٦ هلاكونك حلبى استيلا و يغما ايلمسى

٦٥٧ مصرده كى ترك دولتى پادشاهلرندن ملك ظاهر ركن الدين بيبرس البندقدارى طرفندن انطاكيه نك حربا اهل صليبدن استردادى

٦٥٧ دفع استيلاى هلاكو

٧٧٦ حلب عساكرى طرفندن سيسك فتحى

٧٨٠ مرعشده ذو القدريه حكومتنك تأسيسى

٧٨١ حلبك مصرده كى دولت چراكسه نك زير اداره سنه كچمسى

٨٠٣ مصر سلطانى ملك ظاهر برقوق ايله تيمورلنك بيندده (مرج دابق) ده محاربه وقوعى وحلبك تيمورلنك طرفندن استيلاسى ومنبج شهرينك تخريبى

٨٨٥ ذو القدريه حاكمى شهسوار بكك مصر سلطانى قايتباى طرفندن مصرده صلبى

٨٩٣ هرسك اوغلى احمد پاشا قوماندا سنده كى عثمانلى دونمامسنك مصر اولرى تهديدا اسكندرونه ورودى

٩٢١ وزير اعظم سنان پاشا ايله شهسوار اوغلى على بك طرفندن ذو القدريه حاكمى علاء الدوله ايله حكومتنك الحاقى وعلاء

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

الدولەنك شرّ مقطوعنك رغماً مصر سلطانه كوندرلمسى

٩٢٣ ابتداى حكومت عثمانيه

٩٥٥ قانونى سلطان سليمان خان حضرتلرى عجم سفرنده ايكن حلبه كلوب قشلاملرى وايلك بهارده يىنه عزم سفر ايلمرى

٩٦٠ مشارالیه حضرتلرى عجم سفرينه كتمك اوزره ايكنجى دفعهٔ اولەرق حلبى تشريفلرى وشهزاده جهانكيرك حلبده وفاتيله نعشنك درسعادته كوندرلمسى

١٠١٥ حلب والیسى جانبولاد زاده على پاشانك عصيان واستيلاسى

١٠٤٧ سلطان مراد رابع حضرتلرينك بغداده كتمك اوزره حلبى تشريفلرى

١٢٣٥ حلبده اختلال ظهورى وارباب احتلالك شديداً تنكيلى

١٢٣٨ حلبدهٔ حركت ارض وقوعيله پك چوق نفوسك تلفوبر چوق ابنيهٔ عاليهنك خراب اولمسى

١٢٤٧ استيلاى مصريون

١٢٥٥ مصرليلرك چكلمسى

١٢٦٥ حلب حادثهسى

١٢٨٣ فرقهٔ اصلاحيهنك وروديى

١٢٨٣ تشكيل ولايت

١٢٨٤ فرات نامنده كى ولايت غزتهسنك نشرى

١٢٨٧ انطاكيه حركت ارضى

١٢٩٩ حلبده مكاتب ابتدائيه تأسيسى

١٣٠١ عينتاب قضاسنده قره دينك قريهسنده (١٨٠٠) درهم ثقلنده حجر سماوى سقوطى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

١٣٠٣ حلبده مکتب رشدیٔ عسکری تأسیس و کشادی

١٣٠٣ منجده نام نامیٔ حضرت پادشاهی یه اوله رق بر جامع دلارا بنامی

١٣٠٣ حلب ایله اسکندرون ارهسنده شوسه یولنك اکمال و کشادی

بدایت ظهور اسلامدنبرو مرکز خلافت کبرا اولمق شرفنی احراز ایدن شهرلر

مدینهٔ منوره . کوفه . شام . انبار . هاشمیه . بغداد سامرا . هارونیه . دفعهٔ ثانیه بغداد . تونس . مصر . استانبول

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

سلاطين عظام وخلفاى قدسيت اتسام عثمانيه نك تاريخ ولادت وجلوس وارتحاللرى ومدت عمر وسلطنت ومدفن شريفلرى

غازى سلطان عثمان خان

حضرتلرى غازى ارطغرل حضرتلرينك صلبندن التى يوز اللى التى سنه سنده تولد ايدوب التى يوز طقسان طقوز سنه سى جمادى الاولنك دردنجى كونى حائز استقلال وجالس تخت سلطنت اولمش ويدى يوز يكرمى التى سنه سى رمضانك يكرمى برنجى كونى ارتحال دار بقا ايتميله بروسه ده حصار ايچنه دفن اولنمشدر

غازى سلطان اورخان

حضرتلرى غازى سلطان عثمان خان حضرتلرينك صلبندن التى يوز سكسان سنه سنده تولد ايتمش ويدى يوز يكرمى التى سنه سى رمضانك اون بدنجى كونى پدرلرى يرينه واصل ديهم سلطنت اولمش ويدى يوز ايتمش برسنه سنده ارتحال ايدوب بروسه ده پدرلرى جوارنده مناسيتر نام تربه ده دفن ايدلمشدر

غازى سلطان مراد خان اول

حضرتلرى غازى سلطان اورخان حضرتلرينك صلبندن يدى يوز يكرمى التى سنه سينده تولد ايدوب يدى يوز ايتمش برسنه سينده مربع نشين

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

سلطنت اولمش ویدی یوز طقسان بر سنه سی شعبانك اون بشنجی کونی قوصوه محاربه سنده شهید اولرتحال ایدوب بروسه ده چکرکه نام محلده تربه مخصوصه لرینه دفن قلنمشدر

غازی سلطان یلدیرم بایزید خان

حضرتلری غازی سلطان مراد خان حضرتلرینك صلبندن یدی یوز التمش بر سنه سنده تولد ایدرك یدی یوز طقسان بر سنه سی رمضانك دردنجی کونی پدرلری یرینه جالس تخت عثمانی اولمش وسکز یوز بش سنه سی شعبانك اون بشنجی کونی وفات ایدوب بروسه ده جامعلری قربنه دفن اولنمشدر

چلبی سلطان محمد خان

حضرتلری غازی سلطان یلدرم بایزید خان حضرتلرینك صلبندن یدی یوز سکسان بر سنه سنده تولد وسکز یوز اون التی سنه سنده جلوس ایدوب سکز یوز یکرمی درت سنه سنده ارتحال ایتلریله بروسه ده یشیل جامع جوارنده دفن ایدلمشدر

غازی سلطان مراد خان ثانی

حضرتلری چلبی سلطان محمد خان حضرتلرینك صلبندن سکز یوز التی سنه سنده تولد وسکز یوز یکرمی درت سنه سنده جلوس ایتمش وسکز یوز اللی بش سنه سی محرمنك بشنجی کونی بالارتحال بروسه ده جاملری پیشکاهنده واقع تربه مخصوصه لرینه دفن اولنمشدر

غازی سلطان محمد خان ثانی

حضرتلری ابو الفتح عنوان جلیله مشهوردر سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك صلبندن سکز یوز اوتوز اوچ سنه سی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

رجبنك يكرمى التنجى كونى تولد ايدوب جلوسلرى يده سكز يوز اللى بش سنه سى محرمنك اون التنجى كونده واقع اولوب سكز يوز سكسان التى سنه سى ربيع الاولنك دردنجى كونى ارتحال پورملريله استانبولده جامع شريفلرى پيشكاهنده واقع تربهٔ مخصوصه لرينه يدفن قلنمشدر

غازى سلطان بايزيدخان

حضرتلرى ابو الفتح سلطان محمد خان حضرتلرينك صلبندن سكز يوز اللى بر سنه سنده تولد ايدوب سكز يوز سكسان التى سنه سى ربيع الاخرينك يكرمنجى كونى جلوس پورمشلر وطقوز يوز اون سكز سنه سى ربيع الاخرينك اونجى كونى ارتحال ايتمشلردر بدفن شريفلرى استانبوله جامعلرى پيشكاهنده در

خليفهٔ اعظم غازى ياوز سلطان سليم خان

حضرتلرى غازى سلطان بايزيد خان حضرتلرينك صلبندن سكز يوز يتمش بش سنه سنده تولد ايدوب طقوز يوزاون سنه سى صفرينك اون سكزنجى كونى جالس تخت عالئ عثمانى اولمش وخلافت كبراى اسلاميه يى ده احراز ايدرك طقوز يوز يكرمى التى سنه سى سنه سى شوالنك طقوزنجى كونى ارتحال ايتلريله استانبوله واقع جامع شريفلرى پيشكاهنده تربهٔ مخصوصه لرينه دفن اولنمشدر

خليفهٔ اعظم غازى سلطان سليمان خان

حضرتلرى قانونى عنوانيله مشهوردر غازى سلطان سليم خان حضرتلرينك صلبندن طقوز يوز سنه سنده تولد وطقوز يوز يكرمى التى سنه سى شعبانينك برنجى كونده جلوس ايدوب طقوز يوز يتمش

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

درت سنه سی صفر ینك یکرمنجی کونی ارتحال بیور ملریله جامع شریفلری پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه لرینه دفن قانمشدر

خلیفهٔ اعظم غازی سلطان سلیم خان ثانی

حضرتلری پدرلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلرینك صلبندن طقوز یوز اوتوز سنه سی رجبنك التنجی کونی تولد ومقوز یوز یتمش درت سنه سی ربیع الاولنك طقوزنجی کونی جلوس ایتمشلردر تاریخ ارتحاللری طقوز یوز سکسان اوچ سنه سی شعبانك یکرمی بدنجی کونده واقع اولمشدر مدفن شریفلری ایا صوفیه جامعی قربنده در

خلیفهٔ اعظم غازی سلطان مراد خان ثالث

حضرتلری طقوز یوز اللی اوچ سنه سی جمادی الاولنك بشنجی کونی غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلرینك صلبندن متولد اولوب طقوز یوز سکسان اوچ سنه سی رمضانك سکزنجی کونی جلوس بیورمشلر وبیك اوچ یوز سنه سی جمادی الاولنك سکزنجی کونی وفات ایتلریله ایا صوفیه جوارنده تربهٔ مخصوصه سنده دفن اولنمشلردر

خلیفهٔ اعظم سلطان محمد خان ثالث

حضرتلری غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینك صلبندن طقوز یوز یتمش درت سنه سی ذی القعده سنك بدنجی کونی تولد ایدوب بیك اوچ سنه سی جمادی الاولنك اون التنجی کونی جلوس ایتمش وبیك اون ایکی سنه سی رجبنك اون ایکنجی کونی وفات ایلمشدر مدفن شریفلری ایا صوفیه پیشکاهنده در

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

سلطان ا

رتلری غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتلرینك ص
طقوز یوز طقسان سکز سنه سی جمادی الاخرینك اون ایکنجی کونی
تولد ایدوب بیك اون ایکی سنه سی رجبنك اون سکزنجی کونی
جلوس ایتمش و بیك یکرمی التی سنه سی ذی القعده سنك یکرمی
ایکنجی کونی وفات ایلمشدر مدفنلری استانبولده جامع شریفلری
پیشگاهندهدر

خلیفهٔ اعظم سلطان مصطفی خان

حضرتلری غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتلرینك صلبن
یك برسنه سنده تولد ایدوب بیك یکرمی التی سنه سی ذی القعده سنك
کرمی ایکنجی کونی جالس تخت سلطنت اولمش و بیك قرق سکز
سنه سی ربیع الاول غره سنده سلطنتدن فراغت ایلمشدر

خلیفهٔ اعظم سلطان عثمان خان ثانی

حضرتلری غازی سلطان احمد خان اول حضرتلرینك صلبندن
یك اون اوچ سنه سنده تولد ایدرك بیك یکرمی بدی سنه سی ربیع
لاولنك اون ایکنجی کونی جالس تخت عثمانی اولمش و بیك اوتوز
ر سنه سی رجبنك طقوزنجی کونی شهیداً ارتحال ایدوب پدرلری
انه دفن قلنمشدر

خلیفهٔ اعظم دفعهٔ ثانیه سلطان مصطفی خان اول

حضرتلری بیك اوتوز برسنه سنده دفعهٔ ثانیه اوله رق جالس تخت سلطنت
عثمانی اولوب بیك اوتوز ایکی سنه سی ذی القعده سنك اون بشنجی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

کونی تکرار فراغت و بیك قرق سکز سنه سنده ارتحال ایتمش و
صوفیه جامع شریفی پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه سنه دفن
قلنمشدر

خلیفهٔ اعظم غازی سلطان مراد خان رابع

حضرتلری غازی سلطان احمد خان اول حضرتلرینك صلبندن
بیك اون سکز سنه سی جمادی الاولنك یکرمی سکزنجی کونی متولد
اولوب بیك اوتوز ایکی سنه سی ذی القعده سنك اون بشنجی کونی
جلوس ایتمش و بیك قرق طقوز سنه سنده ارتحال در بقا یلمسیله
پدرلری یانه دفن قلنمشدر

خلیفهٔ اعظم سلطان ابراهیم خان

حضرتلری غازی سلطان احمد خان اول حضرتلرینك صلبندن
بیك یکرمی درت سنه سی شوالنك اون اوچنجی کونی متولد اولوب
بیك قرق طقوز سنه سی شوالنك اون التنجی کونی جالس تخت عثمانی
اولمش و بیك اللی سکز سنه سی رجبنك یدیسنده سلطنتدن فراغت
ایلمش و سنهٔ مرقومه رجبنك یکرمی طقوزنده شهیداً وفات ایتمسیله
ایا صوفیه جامع شریفی پیشکاهنده عیلری سلطان مصطفی تربهسنه
دفن قلنمشدر

خلیفهٔ اعظم سلطان محمد خان رابع

حضرتلری بیك اللی سکز سنه سی رمضانك یکرمی طقوزنجی کونی
سلطان ابراهیم خان حضرتلرینك صلبندن متولد اولوب بیك اللی سکز
سنه سی رجبنك اون سکزنجی کونی جالس تخت عثمانی اولمش و بیله

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

طقسان طقوز سنه‌سی محرمنك یکنجی کونی سلطنتدن فراغت و یك یوز درت سنه‌سنده درنه‌ده وفات ایتسیله نعشی استانبوله کتوریلوب باینجه قپوسنده والده‌لری ترخان سلطان تربه‌سنه دفن ایدلمشدر

خلیفهٔ اعظم سلطان سلیمان خان ثانی

حضرتلری یك اللی ایکی سنه سنده سلطان ابراهیم خان حضرتلرینك صلبندن متولد اولوب یك طقسان طقوز سنه‌سنده جالس تخت عثمانی اولمش و یك یوز ایکی سنه سنده وفات ایدوب جدلری سلطان سلیمان تربه‌سنده دفن اولنمشدر

خلیفهٔ اعظم سلطان احمد خان ثانی

حضرتلری یك اللی ایکی سنه‌سی ذی الحجه‌سنك التنجی کونی سلطان ابراهیم خان حضرتلرینك صلبندن تولد ایدوب یك یوز ایکی سنه‌سی رمضانك یکرمی التنجی کونی جلوس ایتمش و یك یوز التی سنه‌سنده ارتحال دار بقا ایلمسیله جدلری سلطان سلیمان تربه‌سنه دفن قلنمشدر

خلیفهٔ اعظم سلطان مصطفی خان ثانی

حضرتلری یك یتمش درت سنه‌سنده غازی سلطان محمد خان رابع حضرتلرینك صلبندن متولد اولوب یك یوز التی سنه‌سی جمادی الاخره سنك یکرمی ایکنجی کونی جالس تخت عثمانی اولمش و یك یوز اون بش سنه‌سنده بعد الفراغ ارتحال دار بقا ایدوب باینجه قپوسنده والده تربه‌سنه دفن ایدلمشدر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

خليفهٔ اعظم غازي سلطان احمد خان ثالث

حضرتلری بیك سكسان دورت سنه سنده غازی سلطان محمد خان
رابع حضرتلرینك صلبندن متولد اولوب بیك یوز اون بش سنه سی
ربیع الاخر ینك ایكنجی كونی جالس تخت عثمانی اولمش و بیك یو
قرق اوچ سنه سنده سلطنتدن فراغت و بیك یوز قرق طقوز سنه سنده
ارتحال ایدوب باغچه قپوسنده والده تربه سنه دفن قلنمشدر

خليفهٔ اعظم غازی سلطان محمود خان اول

حضرتلری بیك یوز سكز سنه سی محرمنك دردنجی كونی سلطان
مصطفی خان ثانی حضرتلرینك صلبندن متولد اولوب بیك یو
قرق اوچ سنه سی ربیع الاولنك اون بشنجی كونی جالس تخت
عثمانی اولمش و بیك یوز التمش سكز سنه سی صفر ینك یكرمی سكزنجی
كونی ارتحال دار بقا ایتسیله باغچه قپوسنده والده تربه سنه دفن
شدرا

خليفهٔ اعظم سلطان عثمان خان ثالث

حضرتلری سلطان مصطفی خان ثانیدنك صلبندن بیك یوز اون تارینده
متولد اولوب بیك یوز التمش سكز سنه سی صفر ینك یكرمی سكزنجی
كونی جالس تخت عثمانی اولمش و یتمش بر سنه سی صفر ینك اون
التنجی كونی ارتحال دار بقا ایدوب باغچه قپوسنده واقع یكی جامع
تربه سنه دفن قلنمشدر

خليفهٔ اعظم سلطان مصطفی خان ثالث

حضرتلری بیك یوز یكرمی طقوز سنه سنده سلطان احمد خان ثالث

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

حضرتلرینك صلبندن متولد اولوب بیك یوز یتمش بر سنه سی صفر ینك اون التنجی کونی جلوس ایتمش و بیك یوز سکسان بدی سنه سی ذی القعده سنك سکزنجی کونی ارتحال ایلمسیله لاله لی نامیله مشهور اولان جامع شریفلری پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه لرینه دفن ایدلمشدر

خلیفهٔ اعظم غازی سلطان عبدالحمید خان اول

حضرتلری بیك یوز اوتوز بدی سنه سنده غازی سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینك صلبندن متولد اولوب بیك یوز سکسان بدی سنه سی ذی القعده سنك سکزنجی کونی جالس تخت عثمانی اولمش و بیك ایکی یوز اوچ سنه سی رجبنك اون ایکنجی کونی ارتحال ایدوب باغچه قپوسنده مدرسه لری پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه لرینه دفن قلنمشدر

خلیفهٔ اعظم غازی سلطان سلیم خان ثالث

حضرتلری سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلرینك صلبندن بیك یوز یتمش سنه سنده متولد اولوب بیك ایکی یوز اوچ سنه سنده جلوس ایتمش و بیك ایکی یوز یکرمی ایکی سنه سنده سلطنتدن فارغ اولهرق بیك ایکی یوز یکرمی اوچ سنه سنده وفات ایتمشدر مدفن شریفلری پدرلری تربه سنده در

خلیفهٔ اعظم سلطان مصطفی خان رابع

حضرتلری بیك یوز قرق سکز اوچ سنه سنده غازی سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلرینك صلبندن تولد ایدوب بیك ایکی یوز یکرمی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ایکی سنه سی ربیع الاخر ینك یکرمی برنجی کونی جلوس ایتمش وبیك ایکی یوز یکرمی اوچ سنه سنده بعد الفراغ شهیدا ارتحال ایلمش اولمسیله پدرلری تربه سنه دفن اولنمشدر

خلیفهٔ اعظم غازی سلطان محمود خان ثانی

حضرتلری عدلی شهرتیله مشتهردر و بیك یوز طقسان طقوز سنه سی رمضانك اون اوچنجی کونی غازی سلطان عبد الحمید خان اول حضرتلرینك صلبندن تولد ایدوب بیك ایکی یوز یکرمی اوچ سنه سی جمادی الاولك درنجی کونی جالس تخت عالی بخت سلطنت اولمش وبیك ایکی یوز اللی بش سنه سی ربیع الاولنك اون طقوزنجی کونی غازم کاشانهسرای آخرت اولمشلردر مدفن شریفلری چنبرلی طاش جوارنده سلطان محمود تربه سی دیمکله معروفدر

خلیفهٔ اعظم غازی سلطان عبد المجید خان

حضرتلری غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینك صلب همایونلرندن بیك ایکی یوز اوتوز یدی سنه سی شعبانك اون دردنجی کونی قدم نهادهٔ مهد وجود اولوب بیك ایکی یوز اللی بش سنه سی ربیع الاولنك اون طقوزنجی کونی پدرلری یرینه واصل دیهیم سلطنت اولمش وبیك ایکی یوز یتمش یدی سنه سی ذی القعده سنك اون یدنجی کونی رحلت وعزم دار جنت بیورملریله نعش منورلری سلطان سلیم جامع شریفی پیشکاهنده واقع تربهٔ مخصوصه لرینه نقل ودفن قلنمشدر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

خليفهٔ اعظم سلطان عبد العزيز خان

حضرتلري غازي سلطان محمود خان ثاني حضرتلرينك صلب همايونلرندن بيك ايكي يوز قرق بش سنه سي شعبانك اون درنجي كوني قدمنهادهٔ عالم وجود اولوب بيك ايكي يوز يتمش بدي سنه سي ذي الحجه سنك اون يدنجي كوني جالس تخت سلطنت اولمش و بيك ايكي يوز طقسان اوچ سنه سي جمادي الاولنك اون يدنجي كوني فراغ ه بش كون صكره شهيدا رتحال بيورملريله پدرلري سلطان محمود خان ثاني تربه سنه دفن قلنمشدر

خليفهٔ اعظم سلطان مراد خان خامس

غازي عبد المجيد خان حضرتلرينك صلبندن بيك ايكي يوز اللي التي سنه سي رجبنك يكرمي بشنجي كوني متولد اولوب بيك ايكي يوز طقسان اوچ سنه سي جمادي الاولنك يدنجي كوني جلوس ايتمش ايسه ده مبتلا اولدقلري علت جهتيله اوچ آي اوچ كون صكره منخلع اولمشلردر

* خليفهٔ اسلام پناه وشهنشاه عدالت اكتناه السلطان ابن *
* السلطان الغازي (عبد الحميد) خان ثاني ابن السلطان *
* الغازي عبد المجيد خان ايد الله خلافته الى آخر الدوران *
* افندمز حضرتلرينك تاريخ مولود سعادت نمودلري بيك *
* ايكي يوز اللي سكز سنه سي شعبان شريفنك اون سكزنجي *
* كوني شرف واقع اولوب بيك ايكي يوز طقسان اوچ *

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

* ﴿ ... ﴾ *
* ﴿ والاصحاق سریر ارای خلافت وسلطنت اولمشلردر ﴾ *
* ﴿ جناب مالك الملك سرمایهٔ سعادت ملك وملت اولان ﴾ *
* ﴿ ذات شوکتسمات لوکانه لرینی کمال موفقیت ومظفریت ﴾ *
* ﴿ ایله لی آخر الدوران تخت عالیٔ خلافت وسلطنت ﴾ *
* ﴿ سنیه لرنده بر دوام ایلیه آمین ﴾ *

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

نفوس وادیان والسنهٔ عالم

کرهٔ ارضده بر ملیار درت یوز یکرمی اوچ ملیون طقوز یوز اون یدی بیك نفوس اولوب بونك

اوروپاده	٣٠٦ ١٣٨ ٢٠٠
آسیاده	٨٢٤ ٨٤٨ ١٩٠
افریقاده	١٩٩ ٩٢١ ٦٠٠
اوسترالیاده	٠٠٦ ٨٤٧ ٦٠٠
امریقاده	٠٨٥ ٥١٩ ٨٠٠

اولهرق نفوس مشروحهدن ایکیوز ملیونه قریبی اهل اسلام واوچیوز اوچ ملیونی خرستیان و بش ملیونی یهودی وقصوری پتپرست ایله اهل کتاب اولمیان اقوام سائرهدر

کرهٔ ارضده انسانلرك سویلدیکی لسانلر ایکی بیك بشیوز یکرمی اوچ وتابع اولدیغی مذهبلر بیك نوعدر

ولایتك رومالولرزمانندهکی تقسیمات اداره سی

سوریه قطعهٔ معلومه سی ازمنهٔ سابقه ده اون ایکی ایالته منقسم اولهرق بونلردن آتیده کیلر شمدیکی حلب ولایتی دائره سنده واقع واوزران ایالتی مستثنا اولمق اوزره عموم سوریه قطعه سی اولوقت اون ملیوندن زیاده نفوسی جامع ایدی

برنجیسی (قوماژن) ایالتی که : مرعش حوالیسندن مرکب ومقر اداره سی فرات نهری ساحلنده (صامصاد) شهری ایدی و (جرما نیسیا) یعنی مرعش بلادیه مشهوره سیندن ایدی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ایکنجیسی (سیرهاستیك) ایالتیدر که : فوما ژنك جنوبنده اولهرق حدودی فراته منتهی (وهیراپولیس) یعنی جرابلوس و (بلفیس) و (پارو) یعنی حلب و (باتنو) یعنی باب و (زوغما) یعنی بیره جك و (سرهاس) و (تابساك) شهرلری بلاد مشهوره سندن ایدی

اوچنجیسی (بیائری) که : الیوم اسکندرون سواحلندن عبارت ایدی بو ایالت و فنیقه لیلرك توطن ایتمش اولدیغی (میرئیاندروس) نام دیکر (علکساندری) و یاخود (سقاپیوزا) دینیلان شمدیکی اسکندرون شهرینی حاوی ایدی

دردنجیسی (سلوقیه) ایالتی که : شمدیکی سویدیه ساحلنده ایدی و (سلوقیه) و (جندرس) شهرلری مشهور شهرلرندن ایدی

بشنجیسی (حالیسیدیس) ایالتی که : معره حوالیسندن عبارت ایدی ومشهور شهری (ارآ) و (خالس) دینیلان معره شهری ایدی

التنجیسی (خالیبو بونیت) ایالتی که : حلبك جانب شرقیسندن باشلایارق فراته منتهی اولوردی یعنی شمدیکی شامیه اراضیسندن عبارت ایدی وبرچوق بلاد جسیمه یی حاوی ایدی

یدنجیسی (اپامن) ایالتیدرکه : شمدیکی جسر شغور حوالیسندن عبارت اولهرق مرکز اداره‌سی (افامیه) ایدی که : الیوم موقعنده مضیق قلعه‌سی بولنور

سکزنجیسی (قاسپیئید) ایالتی درکه : سویدیه ایله اسکندرون ارهسنده کی آق دکز یالیسندن وانطاکیه دن عبارت وانطاکیه شهریده مرکز حکومت ایدی

قالدیکه اشبو سکز ایالك وسوریه قطعه‌سنك خارجنده اولهرق بر ایالت دها اولوب اوده (اوزران) ایالتی درکه : شرق امپراطورلری

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

سوریه یه حاکم اولدیغی صره ده شمدیکی اورفه حوالیسنه (اوژان) نامی اعطا وقرالق تشکیل اولنوب (آپقار) لقبیله کلان حکمدار لرینك پای تختی (ادس) یعنی اورفه ایدی

ولایتك دور سلطان سلیمان قانونیده کی تقسیمات

اداره سی

ایالت حلب

حلب • اطنه • کلیس • بیره جك • عزیز • مقره • ترکمان حلب • اعزاز • منبج مع قلعهٔ مضیق • سنجقلرندن متشکل ایدی

رقه ایالتی

اورفه • جماسه • خابور • دیرهبه • بنی ربیعه • شروج عنه • سنجقلرندن ترکب ایلر ایدی

ایالت ذوالقدریه

مرعش • ملاطیه • قارص ذوالقدریه • عینتاب • صاحصاد سنجقلرندن عبارت ایدی

انطاکیه ده سلفکیان دولتی

١ سلفقوس نیقاتور

اسکندر مشهورك متحیزان امرای عسکریه سندن وماکدونیاده کائن (ایداسا) شهری خلفندن اولوب اسکندرك وفاتنده امراسنك هر بری بر طرفده رفع رایت استقلال ایلدکلری صره ده سلفقوس دخی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

سوريه قطعه‌سنى استيلا ايلمش وانطاكيه شهرينى پدرى اندوخيوس نامنه بنا ايلديرك مقر حكومت اتخاذ ايتمش ايدى .

كيدوك سلفقوس اق و قره دكزلر ايله هند و بحر خزاره سنده كى ممالكى وقسماً روم ايلينك جهت جنوبيه سنى حوزهٔ حكومتنه ادخال وقرتال قوشى رسمنى سنجاقلرنده ، علامت استقلال اولهرق استعمال ايتمشدر . بوذات غايتله شجيع واعمار بلاده حريص اولديغندن فرات نهرى اوزرنده بركوپرى بنا و بيكلرجه ابنيهٔ عاليه ايله متعدد يوللر ، التمش قدر بيوك شهرلر ، تأسيس و انشا ايلمشيدى . هر محاربه ده خصمنه غلبه چالديغندن روجه خصمنه غالب معناسنه اولان (نيكاتور) لقبيله تلقب ايتمشدر .

لكن اوغلى و يكانه ولى عهدى اندوخيوس اوكى والده سى (استراتونيكى) يه عاشق اولوب درد عشق ايله اولوم دوشكنه دوشديكندن (اراسيستراتوس) نام طبيب حاذقك تشخيص مرض عشقه موفق اولهرق وقوعبولان توصيه سى اوزرينه سلفقوس زوجه‌سى (استراتونيكى) يى آسيانك بالا پادشاهلغى تاجيله برابر اوغلنه ويردى ...!

سلفقوس اواخر عمرنده وطنى زيارت ايچون ماكدونيايه كيدوب (ليسماخيا) شهرنده يتخانده اجراى آيين ايدر ايكن (سراونوس) نامنده برمصر پرنسى طرفندن ارقه‌سندن بچاقله اوريلوب اولديرلدى . برعم واليسى (فليتروس) سلفقوسك اصدقاسندن اولديغنه مبنى سلفقوسك نعشنى كمال اقچه ايله صاتون الوب وقديم يونانيلرك عادتى اوزره اتشده ياقوب كولنى اوغلى اندوخيوسه كوندرديكندن اندوخيوس پدرى نامنه برپتخانه ياپوب

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مذکور کولی ذیقیمت بردستی ایچنه وضع ایله پنخانه یه دفن ایلدی ٥
سلفقوس بر الشام کرسیٔ حکومتنده یکرمی بش سنه قاعد وسوریه ده
لسان یونانی یی نشره موفق اولش وقتلی میلاددن ۲۸۷ سنه مقدم
وقوعبولمشدر ٠

(۲ اندوخیوس سوتیر - بن سلفقوس)

میلاددن ۲۸۷ سنه اول تخت سلفکیانه چیقدی باباسنك قاتلی
ایله متفق اولان (بتیبا) حکمداری اوزرینه سوق عسکر ایتدیسه ده
مغلوب اولدی بری طرفدن مصر ملکی اندوخیوسك ملکنه کوز
دیکدیکندن یوریوب شامشریفی الدی اندوخیوس ماکدونیا
پادشاهنك غال طائفهٔ وحشیه سنك مهاجاتیله دوچار اضطرار
اولدیغنی کوروب هیچ اولمزسه بومیانده بر کلاه قاپمق سوداسیله
سلانیکه بردونمایو للادیسه ده اوده بوزلدی بو صره ده
محبوبه سی (استراتونیکی) دخی وفات ایلدی اندوخیوس بر
یأس تام بچنده قالدی میلاددن ۲۷۰ سنه مقدم اطرافده کی
طوائف ملوکك کافه سیله مصالحه لر یاپدی بو صره ده غالار
اناطولی یه کچوب سوریه طوپراغنه داخل اولمغله اندوخیوس
مقابله یه بر اردو کوندردی طرفین اردولری قارشوشوب بر
صف حرب تشکیل ایلدیلر غالارك صف حربی ۲٤ صره اوزرینه
مرتب و پیشدارلری زرهلره مستغرق اولمقله برابرجنا حلرده یکرمی بیك
سواری واوچ درتیوز جنك عربه سی اولدیغی حالده بوکا قارشو
اندوخیوسك عسکری پك آزایسه ده سرداری (تئوذوسیوس) ك
تدبیرله دشمن اردوکاهنه ایلك اوکجه فیلارسوق اولندیغندن عربه وسوا
رییلرك حیوانانی فیلاردن اورکوب کری یه دونمسیله غالار کندی

قوتلر یله مغلوب اولدیلر غالبیت واقعه اوزرینه اندوخیوس نامنه
انطاکیه ده ضرب اولنان سکه لره (فیل) رسمی قونلمشدر که مسکوکات
مذکوره دن بر دانه سنك رسمی ذیل سالنامه یه قونلدی بو اثناده
شام دخی دشمندن النمش ایسه ده مصر ملکنك تحریکیله برغما
والیسی (اومنس) عصیان ایتکله میلاددن ایکی یوز التمش ایکی
سنه مقدم (اغسوس) ده ارسلنده وقوعبولان محاربه ده اندوخیوس
مقتول اولمشدر . مدت سلطنتی اون طقوز سنه در .

(۳ اندوخیوس ثانی ـ بن اندوخیوس سوتیر)

میلاددن ۲۶۲ سنه مقدم تخت پدره چیقدی عشرته منهمك وخفیف
مشرب اولدیغندن زمام حکومتی برطاقم نااهلر وکنجلر النده قالدی
برازالق استانبولی ضبط ایتمك ایچون دونمانسوق ایلدیسه ده برشیئه
موفق اولهمدی انجق تراکیا قطعه سنی قبضهٔ تسخیره السه ده
مصرلولرك اوغراشدی لکن برشیئ یاپهمدی بونك اوزرینه
مصر پادشاهی اندوخیوسه قزینی ویرمسی اوزرینه اندوخیوس
مصر پادشاهنه قارشو برمعاشات دنائتکارانه اولق اوزره اسکی
زوجه سی (لاذیکس) ی ایکی اوغلیله نفی ایلدی اندوخیوس
یکی زوجه سی مصرلی ورنکیسی انطاکیه ده ترك وعراق جهتنده
وادیٔ سرکشی بی طوتان اهالینك تأدیبنه عزم ایلدی ویولده
اسکی زوجه سنی تجدد محبته مبنی نزدینه کتوردیسه ده زوجه سی
لاذیکس دوچار اولدیغی نفی حقارتندن منبعث کین وغرض الجاسیله
کندوسنی تسمیم واوغلنی سوریه پادشاهلغی تختنه اجلاس ایلدی
لاذیکس انطاکیه یه کلوب ویردیکی امر اوزرینه بر عسکر نفری
ورنکسك اوغلنی وورنکیس دخی جکر پاره سینك قتلنی اولدیردی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

بیچاره ورنکس سائقهٔ مأیوسیتله (دفنه) ذه اپولون پتخانه سنده چکلدیسه ده لاذوکس آنی ده اولدیرتدی ورنکسك قتلی ملابسه سیله عجبه سی اولان مصر ملکی (اورکتوس) انطاکیه یی ضبط ولاذوکسی قتل ایلدی .

(٤ ایکنجی سلفقوس قالینقیوس)

ممالکنی صلحاً مصراولردن الدقدنصکره اکثریا برادری انتیوخس هراقس ایله وعجملرله محاربه ایدوب میلاددن ٢٢٦ سنه مقدم برادرینك وفاتی حسبیله حکومتنده مستقل ومستریح اولدیغندن انطاکیه شهرینی توسیع و (کرید) و (اتولیا) و (اوبیا) دن بر طاقم اهالی جلب ایله داخل شهره توطین ایلمشدر . میلاددن ٢٢٥ سنه مقدم وفات ایلمشدر . مشار الیه اواسط حکومتنده عجم شاهی ارشك تیرداد ایله محاربه ایدوب مغلوب واسیر اولمش ایسه ده صکره قورتلمشدر

(٥ اوچنجی سلفقوس سراونوس)

میلاددن ٢٢٥ سنهٔ مقدم پدری یرینه سلفکیا پادشاهی اولمشدر بو پادشاه سریع الحرکه اولدیغندن یلدیرم دیمك اولان (سراونوس) لقبنی المشدر بدایت جلوسنده مصراولر سلفکیایی (سلوکیه) استیلا ایتمش و برغما حکمداری ده عساکریله طوروس طاغلرینه قدر کلمش اولدیغندن سلفقوس برادرینی الجزیره ده کی ملکنك ووزیری ارمیاسی انطاکیه نك اداره سنه مأمور ایدوب کندوسی عسکریله طوروس طاغلری جهتنه مقابلهٔ اعدایه کتمش ایسه ده فقدانئ نقود عسکرك حسن اداره سنه مانع اولدیغندن عسکر اعلان عصیان ایله سلفقوسی اردو کاهده زهرلیوب اولدیردیلر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

(٦ اوچنجی اندوخیوس)

سلفقوس سراپوسك کوچك برادری اولوب میلاددن ۲۲۰ سنه
مقدم تخت سلطنته چیقدی مصرلولر بدینه کچن اراضی
سلفکیه نك استردادینه چالشمش وعصیان ایدن والیلرله اوغراشمش
اولوب مصرلولره قارشو برشی یاپه مدیسه ده بحق تسکین عصیان
ایلمشدر اندوخیوس برارالق کرچستانه کتمش ایسه ده فساد
داخلیدن خوفاً عودت ایلمش ومصرلولر یدنده کی املاکنك
تخلیصنی قورمش اولدیغندن بحریه ناظری (دیوغنتوس) ی بحر
ارسال وکندوسی برآ عزیمت ایله مصرلو یدنده کی سلفکیا شهرینی
محاصره وتسخیر ایلدی کیدرك صور وعکایی ویو ایکی لیمانده
تکرار اداز قرق پاره مصر کیسنی الدی
بونك اوزرینه مصر بطلیوسی فلوپاتر سکسان بیك کشیلك بر جیش
اردو ایله اورفه جوارینه کلدی واورفه یه ایکی ساعتلك بر یرده
اردو قوردی اندوخیوس دخی مدافعهٔ خصمه شتاب ایله دشمنك
قارشوسنده واورفه یه بر چاریك محلده نصب خیام اختشام ایلدی
بوده میلاددن ۲۱۷ سنه مقدم ایدی . عسکری دهٔ شونلر ایدی

نفرات	عسکرك جنسی	قوماندانی
٥٠٠٠	داهس قبیله سندن عسکر	ماکدونیالی پیتاقوس
٣٠٠٠	تیراندازان عجم	.....
١٠٠٠	تراکیا عسکری	منذوس
٥٠٠٠	اناطولی عسکری	استاسیانوس
١٠٠٠٠	غال عسکری	زایت بل
١٠٠٠٠	زرهلی عسکر	....

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

نفرات	عسكرك جنسى	قوماندانى
١٠٠٠٠	عساكر خاصه	تؤذبوس
١٤٠٠٠	قالانقس عسكرى	نيفارخوس
٠٠٥٠٠	يونانستان عسكرى	تسالياى ايپولوخوس
٠١٥٠٠	كريد عسكرى	وايتخوس
٠٣٠٠٠	ليديا عسكرى	ليسماخوس
٠٦٠٠٠	سوريه سورايسى	انيپاتروس
٦٨٠٠٠	يكون ــــ	

بوندن بشقه سلفكه لولر اردوسنده يوز ايكى فيل اولوب طرفين فيللرينك ياپديغى برنجى صواشده مصر فيللرى رجعتله مصر اردوسنى چكنيوب صف انتظامندن چيقار ديغندن اندوخيوس عسكرينك صاغ جناحيله مصر اردوسنك صول جناحنه بالنفس هجوم ايله مصرليلرى پريشان ولزومندن زياده تعقيب ايليوب بو صره ده قلوپاتر دخى عسكرينك صاغ جناحيله سلفكه لولرك صول جناحنه هجوم ايلديكندن كوزل بر غلبه چالدى سلفكه لولرى پوزدى اندوخيوسى قاچردى بو محاربه ده اندوخيوس اردوسندن ١٠٠٠٠ كشى مقتول و ٤٠٠٠ كشى اسير اولدى

اندوخيوس انطاكيه يه دونوب اوجده فتح ايلديكى يرلرى يعنى فلسطين وفنيكه وسيله سوريا (شامئ سفلا) يى مصرلولر تركه مجبور اولدى بونك اوزرينه اندوخيوس اناطوليده ظهور ايدوبده رقيب سلطنتى اولق استيان (اختوس) ى استيصال واعدام ايلدى اندوخيوس شرق جهتنده كى ممالك مغصوبه سنى الده ايتمك اوزره عنان عزيمتى ايران جهتنه ايرخا وهمدانيه قدر كيدوب (اناتيس) معبد مشهورينى يغما ايدرك

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

شمدیکی حسابچه بکرمی درت ملیون فرانقلق غنائم آلدی ونهایت
اشکانیانك استقلالنی تصدیقدن وهندستان ایله بخارایی طولاشدقدن
صکره ایکیيوز اللی أس قبل ایله میلاددن ۲۰۵ سنه مقدم انطاکیه یه
دوندی

یو ارالق قلوپاتر وفات ایدوب یرینه صغیر السن (اپیفانس)
نامنده کی اوغلی جلوس ایلدیکندن اندوخیوس بوفرصتدن استفاده
ایله میلاددن ۲۰۲ سنه مقدم ضابطات ملکیه سنی اعاده ایلدی
اندوخیوس یوز قطعه دن عبارت اولان دونانمه لرومی قدر عسکر
ارکاب ایدوب وکندوسی ده بنوب کیلیکاومنتشا طرفلرینه کندیسه ده
مصر اولرك شامیه وقدس قطعه لرینی حربأ استخلاصه موفقیتی خبری
عودتنی ایجاب ایتدیردی

اندوخیوس یه بورالرینی مصر اولردن الدی مؤخراً رومالولره
وماکدونیالولره قارشو برمتفق اولمق اوزره فرینی اپیفانسه تزویج
وجهاز طریقیله شامیه وقدس قطعه لرینی اعطا ایلدی وماکدونیا
جهتنه کیدوب ضبط اراضی ایلدی اندوخیوسك بوحالی رومالولرك
نظر دقتنی جلب ایلدیکندن بعض تکالیف مزعجهٔ مبرمه رومالولر
اندوخیوسه سفیرلر کوندردیسه ده اندوخیوس جواب ردویردی واتحق
اپیفانسك وفاتنی ایشتمکله مصری فرنمق ایچون انطاکیه یه دوندیسه ده
خبر وفاتك عدم صحتی تحقق ایلدی بر قاچ سنه صکره دونانمیله
روم ایلی یه کچوب تراکیانك نصفنی قبضهٔ تسخیره الدی

میلاددن ۱۹۱ سنه اول روما جمهوریتی اندوخیوس علیهنه اعلان
حرب ایتمکله ترحاله جهتنده رومالولره ایتدیکی محاربه ده منهزم
ومجروح اولدی اندوخیوس ایائولغه دونوب برده محاربهٔ بحریه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ایله تجربهٔ طالع ایتدیسه‌ده قضیه بوندهده برعکس اولدی وطریق صلحه کیردیسه‌ده رومالولرك تکالیف طاقتفرسای اندوخیوسه بر یکنجی محاربهٔ بریه مجبور یتنی کوسترد یکندن میلاددن ۱۹۰ سنه اول سکسان بیك عسکرله مغنیسایه کیدوب ورومالولرله چارپشوب ینه مغلوب اولدیغندن بو محاربه‌ده اللی بیك عسکر غائب ایتدی انطاکیه یه قاچدی

واورو پاده واسیاده اولان ممالکنه طروس طاغلری حد طبیعی اولق وتضمینات حربیه اولهرق اندوخیوس رومالولره اون بشیك تالان (الون) و برمك شرطلریله وشروط سائرهٔ مضمره ایله رومالولرله عقد مصالحه ایلدی

بو مغلوبیت شدیده اوزرینه اندوخیوس سرخوشلغه اورمشیدی حال مستیده بر عسکری ضرب ایلدیکندن قوهٔ عسکریه غلو ایله کندوسنی قتل ایتشلردر اشبو اندوخیوس انطاکیه‌ده مکمل بر کتبخانه تأسیس ایلمشیدی

(۷ نجی سلفقوس فیلوپاتروس)

رومالولرك تحت تحکمنده اولدیغندن زمانده هیچ برشئ یاپه مامشدر میلاددن ۱۷۴ سنه مقدم انطاکیه‌ده وزیری طرفندن قتل اولنمشدر وزیر مرقوم کرئ سلفکینی ضبط ایتمك استمش ایسه‌ده موفق اولهماشدر

(۸ نجی انوخیوس یفانس بن سلفقوس فلوپاتروس)

میلاددن ۱۷۴ سنه مقدم جانشین پدر اولدی ازمیر چوق یکه کسزن مصر اولرله محاربه یه طوتشدی هیچ برشئ قزانه مدی اندوخیوس عشرت وسفاهته منهمك اولدیغندن (دفنه) تیز هکاهنده

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

کندی ذوقیله اشتغال و خزینهٔ دولتی تلاف ایلدی
واهالی بی اغر و برکولر اتنده ازدی نهایت فقدان نقود ایران
و برکوسنك تحصیلی ایچون بالنفس شد رحل ایتمکلنه لزوم کوستر
دیکندن اثنای راهده تأثیر عشرتله ترك میکدهٔ عالم حیات ایلدی
زمانده رومالولر زیاده سیله کسب نفوذ ایلدیکندن روما ایلچیسی
انطاکیه ده سرای حکمدار یده اقامت ایدر ایدی

(۹ بشنجی اندوخیوس افیاتور)

اندوخیوس ایقنلك یرینه اوغلی اندوخیوس افیاتور طفوز یاشنده
اولدیغی حالده کرسی نشین حکومت اولدی چوچغك وزیری
ووصیسی فیلیوس ایله وکلای متغلبه دن لیسیاس یدنده دعوای
تفرد دنطولایی خیلی مشاجرهلر چکدی قیلوپاترك اوغلی دیمتریوس
دخی رومالولر واسطه سیله طالب کلای سلطنت اولدیغندن رومالولر
دیمتریوس صندالیهٔ حکومته افعاده وسیله اولمق ایچون اندوخیوسك
مالك ارلدیغی اوچ اتباولی کیلری احراق وفیللری اتلاف ایلدیلر
اهالیٔ انطاکیه ایسه بو حالدن متأثر اولوب انطاکیه ده کی روما
ایلچیسنی اولدیردیلر
بناء علیه رومالولرك معاونتیله دیمتریوس حاکم اقلیم سلفکیا اولوب
سلفنی اولدردی

(۱۰ بشنجی دیمتریوس سوتیرن سلفکوس فیلوپاترو)

بوك پادشاه غنی رومالو تصدیق وکندوسیده روما مجلسنه اون یك
الدن قیمتلی برتاج تقدیم ایلدی دیمتریوس اعلان عصیان
واهالی یه ظلم ایدن بابل والیسنی اعدام ورومالو ایلچیسنك قاتللرینی
روما یه ارسال ایلدی لیکن بیچاره رومالولره یه یرانمدیغندن

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

رومالولرك معاونتيله الكساندروس انطاكيه يه كلوب تخت حكومتى ضبطو ديمتريوسى قتل ايلدى

(متغلب علكساندروس بالا)

بو آدم خاندان سلفكيانك دكل ايدى فرومايه ايدى ميلاددن ١٤٩ سنه اول غصب تاج سلطنت ايلدى سكه سنه (تؤپاتور) يعنى بدر آله عنوانى حك وتحرير ومصر پادشاهنك قزى ايله عقد ازدواج ايلدى اهالى ايسه بويله برفرومايه نك افندلرينك كرسئ سلطنتده قاعد اولمسندن طولايى زياده سيله غمناك اولدقلرى برزمانده ديمتريوس سوتيرونك ايكنجى اوغلى ديمتريوس ظهور ايله رومالولرك واهالينك معاونتيله انطاكيه كرسئ حكومتى ضبط ايلدى الكساندر بابديه پيماى فرار اولمشدر ١٤٦ سنه مقدم

(١١ ايكنجى ديمتريوس نيقانور)

زياده سيله ساده دلى اولديغندن وزيرينك رأيله عسكرك ايلقلرينى قطع ومصردن كلمش اولان عساكر معاونه يى اعدام ايلدى بو حالار اوزرينه انطاكيه ده پين الاهالى كفتكو حاصل اولمغى اوزرينه ديمتريوس اهالينك سلاحنى طوپلامق استمش ايسه ده اهاليدن بوز يكرمى بيك كشى سلاح بدست قيام اولهرق سرايى ابلوقه المله الريلر ديمتريوس قدسده يهودى پادشاهى پونائيدن استمداد ايتمسيله پونائيه عسكر يله انطاكيه يه كلدكده ديمتريوسى تخليص ايدرك بو وسيله ايله شهرى احراق ويغما ويوز بيك كشى اعدام ايتمك صورتيله سفك دما يلمشدر ودونوب قدسه كتمشدر ديمتريوس ميلاددن ١٤٢ سنه مقدم ايران حكمدارى مهرداد اول ايله محاربه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ایدرك اسیر اولوب مؤخراً فور تلمش ایدی صکره اهالیسنك غیرتیله
اندوخیوس کلوب انطاکیه یی ضبط ایلدی دیمتریوس فرار ایله
سلفکیا (سلاکیه) قلعه سنه قپاندیسنده طیانه میوب چوللرده طوغری
قاچدیغندن نهایت میلاددن ۱۲۵ سنه مقدم جبل طوروده خصمامی
طرفندن قتل ایدلمشدر

(۱۲ نجی اندوخیوس اپیفانس ذیونسیوس)

میلاددن ۱۴۴ مقدم صاحب تخت وتاج اولدی وزیری تریفون
دسیسه ایله ملك پنائه یی وافندیسی اندوخیوسی اعدام ایدوب اعلان
استقلال ایلك استدی

(۱۳ ینجی اندوخیوس سیدتس)

میلاددن ۱۳۹ سنه مقدم متغلب تریفون اورزینه بوریوب
انطاکیه یی آلدی وقدسده یهودی حکومتنه غلبه ایله اورزلرینه
وضع جناح حمایت ایلدی صکره ایران اورزینه یوریدیسنده
مغلوب ومقتول اولدی

(۱۴ نجی دمتریوس)

میلاددن ۱۲۵ یل مقدم حکمدار اولدی والدهسی قلوپاترا
طرفندن قتل اولنمشدر

(۱۵ سکزنجی اندوخیوس اپیفانس غریپوس بن دیمتریوس)

تخت سلطنته چیقدیسنده وزیری الکساندروس زیناسك تخت
تغلبنده ایدی زیناس افندیسنك مصر حکمداریله کسب ایلدیکی
رابطهٔ قرابته قارشو تهیهٔ ایدهجکی عسکریك مصر فنه مدار اولمق
ایچون انطاکیه دکی مشتری هیکلی پتخانه سنده کی تجملاتی دخی
الدیغندن زیناسی هالیٔ انطاکیه یه قبول ایتمامکله بو حالی فرصت

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

عد ایدن دشمنلری زیناس قتل ایلدیلر اندو خیوس اشبو داهیهٔ رقابت وتحکمدن وارسته اولوب بالاستقلال ادارهٔ حکومته باقتدار ایکن والده سی قلوپاترانك دماغی سودای حکومتله مالی اولوب اشبو اوغلنی ده اولدرمك فکرینه ذهب اولمسیله اندوخیوس برکون صید وشکاردن یورغون کلدکده برکاسه شربتی والده سی کندی ایله صونمسنه جواباً اندوخیوس (والدم ابتدا سن براز ایچکز صکره بن ده ایچرم) وادیسنده مقابلهٔ تیقظکاری ده بولنمسی اوزرینه والده سی براز کاسه کیر توقف اواش ایسه ده فکر اخانتك اکلاشلدیغنی ادراك ایلدیکندن شربتی کندوسی ایچوب وفات ایلدی

وبرادری اندوخیوس قیلوپاتره کیزیقنوس ایله بیلرنده برخیلی سلطنت غوغازی اولدقدن صکره میلاددن یوز اون برسنه اول اویوشوب وقزیقنوس سلبیریاوفنکیا سنجاقلرینك حکمداری اولوب شام شربتی مرکز ایلدندی دیکر ممالك غریبوسه قالدی متوفی مصر حکمداری لاتیروسك ثروت وغنا وحسن وبهایله مشهوره اولان زوجهٔ متروکه سی (سلنا) بی غریبوسك تزوجی برادری قزیقنوسك سبب طمع وعداوتی اولمغله میلاددن ۱۰۱ سنه مقدم ایکی برادر بینده نائرهٔ حرب ووغا ازسرنو علو کیر اشتعال اولدی بوصره غریبوس ندماسندن (هرقلیوس) یدیله اولدیر یلوب اولادی بینده اختلاف وانطاکیه ده اختلال ظهور ایلدیکندن قیزیقنوس برای ضبط انطاکیه یه کلمش ایسه ده اثنای محاربه ده غریبوسك اوغلی سلفقوس طرفندن قتل ایدلمشدر

(١٦ طقوزنجی اندوخیوس قیلوپاتور قیزیقنوس)

حکومتی انطاکیه ده اولدیغندن وترجمهٔ حالی برنبذه بالاده کچدیکندن

تفصیله لزوم کوریلدمامشدر

(١٧ التنجی سلفقوس ایقانس نیقاتور بن غریپوس ١٨ اونجی اندوخیوس افسوس بن غریپوس ١٩ فلیپوس بن غریپوس ٢٠ اوچنجی دیمتروس ٢١ اون برنجی اندوخیوس فلاذلفوس ٢٢ اون ایکنجی اندوخیوس دیونسیوس بن فلاذلفوس)

بو صره ده سلفکه لولرك دور انحطاطی کرکی کبی حکم سورمکه باشلادیغندن اهمیتی اولمیان شو التی حکمدارك وقایع تاریخیه لری مشترکاً ومختصراً یازلمشدر شویله که غریپوس ایله قزیقنوسك اولادی بینده ایکی یه منقسم اولان سلفکیا ایچون نزاع تحدث ایدوب قزیقنوسك اوغلی اوزکیوس ایله سلفقوس بینده وقوعبولان برنجی محاربه ده سلفقوس مغلوب اولوب کلکیاده واقع (موبسوئستا) شهریه فرار ایله اورادہ اقامت ایلدیسه ده اجرا ایلدیکی انواع مظالم اهالی بی عصیانه اجبار ایلدیکندن اهالی عصیان ایله سلفقوسك اقامتکاهنی اتشه و یروب کندوسیله برابر یاقدیلر سلفقوسك کوچك برادرلری اندخیوس وفلیپوس بوندن متأثر اولهرق وسوق عسکر ایلیه رك شهر مذکور اهالیسنی عموماً قتل ایلدیلر بو ایکی برادر اشبو نشهٔ غالیتله (؟) میلاددن طقسان ایکی سنه مقدم خصم قویلری اولان وعاصی صویی کنارنده اردو قوران اوزبوس اوزرینه یوریدیلرسه ده مغلوبآ رجعت ایتمکده اولدقلری حالده اندوخیوس عاصی صوینده بوغلدی بو صره ده مصر ده اولان دیمتروس افکروس دخی مصردن برمقدار عسکر ایله وسودای حکومتله سوریه یه خطوه انداز دخول اولدی فلیپوس ده ارشاکیان دوستنه دخالت ایلدی بجملر بو وسیله دن بالاستفاده سوریه یه جنود

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

کثیره سوقیله دیمتریوس انکروسی اسیر واون بنجی اندوخیوسی کرسیٔ حکومته اجلاس ایلدیلر بنابرین برقاچ سنه دنبرو وقوعه کلان اغتشاشات داخلیه ایله عجملرك مداخلات متوالبه‌زی کلزار عمران اطلاقنه شایسته اولان اقلیم سوریه‌یی تخریب ایلدیکندن اهالی ارمنی پادشاهی دیقرانه تبعیت وسلفکیان خاندانندن خلع‌روی اطاعت ایلدیلرکه : بوصره‌ده فایبوس نابید اولمشدر

(ارمنیلرك حکومتی)

میلاددن سکسان اوچ سنه اول ارمنی سرعسکری مغارداتس متبوعی نامنه انطاکیه ودمشق الشامده تسلم زمام حکومت ایلدی

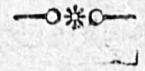
اوزبوس ایچ ایل سنجاغنه التجا ومتوفی غریپوسدن‌ده متروکه قالوب مقدما تزوج ایلدیکی زوجه‌سی سلنا سوریه‌نك فنیکه جهتنه وضع ید استیلا ایلدی که بوخلالده مرور ایدن اون درت سنه ظرفنده اهالی مظله نشین امنیت واستراحت اولدقلری حالده رومالولر کرجستان حاکمی مهرداد علیهنه اعلان حرب ایدرك دیقران دخی مهردادك محب و متفق اولدیغندن سوریه والیسی وارمنی سرعسکری مغارداتس بر اردو ایله رومالولرك مدافعه‌سنه شتاب ایدوب سوریه عسکردن خالی اولدیغندن اون ایکنجی اندوخیوس بر مقدار عسکر ایله سوریه‌یه هجوم ایلدکده ارمنیلرك غلظت طبیعتلرندن اوصانمش اولان اهالی درحال حسن قبول ایله تبعیت ایتدیلر اندوخیوس اون درت سنه قدر (قوپاکنا) ده اجرای حکومت ایلدیکی حالده اقلیم سوریه رومالولرك یداستیلاسنه کچدی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

(روما اولرك حكومتى)

بالاده بيان اولنديغى اوزره روما لولر اچدقلرى شرق محاربه سنى تماميله قزانوب كرجستان وارمنستانى استيلا ايلدكدن صكره مشهور روما سرعسكرى (بومبيوس بونتى) ميلاددن التمش بش سنه مقدم (امانوس) طاغلرينك زروه سندن ظهور وسيل كبى بلاد سوريه يه هجوم ايله قبضهٔ تسخيره الدى

وسوريه يى روما قوانينى التنه وضع ايلدكدن صكره رومايه دوندى كتدى كه : مؤخراً (اسقاوروس) و (مارسيوس فايبوس) و (ولنتوس مارسانبوس) و (غابيوس) صره سيله بر الشامه والى اولوب انطاكيه ده اقامت ايلديلر بو اثناده اندوخيوس كوشهٔ انزواده كندى اجليله مخذولاً وسلفكيان شهزاده لرندن اولوب مصر ملكه سى و رنكسى تزوج ايدن سلفقوس سيبياكس مصرده زوجه سنك يدغدريله مقتولاً وفات ايلديكندن سلسلهٔ خاندان سلفكيان منقرض اولديلر



آفتاب عالمتاب اسلامیتك بوحوالی یه شعشعه

انداز انتشار اولدیغی زماندن بوانه دکین اقلیم

حلبه والی و حکمدار اولان ذوات کرامك

اسامی وتاریخ مأموریتلرینی مبین جدولدر

عهد خلفاء راشدینده اقلیم حلبه والی والان ذوات کرام

	سنین	
خالد بن ولید	١٦	
ابا عبیده	١٦	
عیاض بن غنم	١٧	
سعید بن عامر بن حذیم الجمحی	٢٠	
عمیر بن سعد بن عبید الانصاری	٢٠	
معاویه	٢٦	مع شام
حبیب بن سلمه بن مالك الفهری	٢٨	معاویه طرفندن

عهد خلفای امویه

یزید بن معاویه	٤١	بوتاریخدن ٩٩ تاریخنه قدر کیلرك حلب والیلکنده بولندیغی مجهولدر
هلال بن عبد الاعلی	٩٩	

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ولید بن هشام المعیطی ١٠٠
سلیمان بن ولید القعقاع العبسی ١٠٥
زید بن عمر بن هبیره ١٢٥
بشر بن الولید ١٢٦
عبد الملك بن کوثر الفنوی ١٢٧

{عهد خلفاء عباسیه} * بونلر عامل عنوانیله والیلك ایتمشدر

اباعبد الله زفر ١٢٧
صالح بن علی بن عبد الله بن العباس ١٣٧
الفضل بن صالح ١٥٢
موسی بن سلیمان الخراسانی ١٥٣
سلیمان بن علی بن عبد الله بن العباس ١٦٣
هرون الرشید ١٦٣ شام ایله برلکده
عبد الملك بن صالح ١٧٥ منجمده اقامت ایتمشدر
موسی بن عیسی ١٧٦
موسی بن یحیی بن خالد ١٧٦ شام ایله برلکده
جعفر بن یحیی بن خالد بن برمك ١٧٨ ,,
عیسی بن لهکی ١٨٠ ,,
اسماعیل بن صالح بن علی ١٨٢
دفعهٔ ثانیه عبد الملك بن صالح ١٨٣
قاسم بن هرون الرشید ١٨٣
خزیمه بن حازم ١٩٤
دفعهٔ ثالثه عبد الملك بن صالح ١٩٤ جزیره قطعه سیده حلب اجنادا
دفعهٔ ثانیه خزیمه ١٩٦

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

طاهر بن حسین	۱۹۸	شام ایله براکده
عبد اه بن طاهر	۲۰٤	
عباس بن مأمون خلیفه	۲۱۳	
اسحق بن ابراهیم بن مصعب	۲۱٤	
دفعهٔ ثانیه عباس بن مأمون	۲۱٤	
عبید بن جناد من بنی کلاب	۲۱۵	
عبداه بن عبدالعزیز بن الفاضل	۲۱۸	
اولادتر کدن اشناس	۲۲۲	مصر وشام والجزیره ایله معاً توجیه اولنمشدر حلبده ترکلردن الکاول اجرای حکومت ایدن بودر
دفعهٔ ثانیه عبداه بن عبد العزیز	۲۳۰	
عبد اه محمد بن صالح	۲۳۱	
علی بن اسماعیل	...	
محمد مستنصر بن المتوکل	۲۳۵	
موسی بن بوغا	۲۵۰	
ابو تمام میمون بن سلیمان حدقه	...	
احمد الواد	۲۵۲	
صالح بن عبیده بن عبد العزیز	۲۵۲	
دفعهٔ ثانیه ابوتمام بن میمون	...	
دفعهٔ ثانیه صالح بن عبید	...	
ابو الساج دیویتدار	۲۵٤	
احمد بن طولون	۲۵٤	مع انطاکیه وطرسوس

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

لولو	٢٥٦	طولون اوغلی طرفندن والی اولمش
عبد اه بن الفتح	٢٦٩	,,
ابا موسی محمد بن العباس	٢٧٠	,,
احمد بن زوغباش	٢٧١	,,
افشین محمد بن دیو یتدار	٢٧١	,,
ابن ابی الساج	...	
طغج	٢٧٦	
ابو زرعه محمد بن عثمان	٢٨٦	خلفاء عباسیه طرفندن
حسون علی	٢٨٦	
ابا حمدان المعتضد	٢٨٦	
احمد بن سهل النوشجانی	٢٨٩	
ابا لاعز خلیفه بن المبارك	٢٩٠	قرامطه نامنده کی فرقه باغیه یی محو ایتمشدر
حسین بن حمدان بن حمدون	٢٩٤	
عیسی غلام انوشری	...	
بن عیسی النوشری	...	
ابا الحسن ذکا بن عبد اه الاعور	...	
ابا العباس احمد بن کغلغ	٣٠٢	
ابا قابوس محمود بن جمك الخراسانی	...	
وصیف بك تیمور الخادم	٣١٢	
هلال بن بدر	٣١٦	
دفعهٔ ثانیه وصیف بك تیمور	٣١٧	
دفعهٔ ثانیه احمد بن کغلغ	٣١٨	

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

طريف بن عبداه السبكرى ٣١٩
بدر الحبشى ٣٢٤
دفعهٔ ثانيه طريف ...
ابو العباس احمد بن سعيد الكلابى ٣٣٥
ابو بكر محمد بن رايق ٣٣٧
يانس المونسى ...
ابا بكر محمد بن على ٣٣٣
ابا الفتح عثمان بن سعيد ...

دولت حمدانيه

حمدانيلر الجزيرهٔ خلقندن و بنى ربيعدن ايدى . بو دولتى تأسيس ايدن سيف الدولة ابو الحسين بن عبداه ابو الهيجا بن حمدان بن حمدون بن حارث الثعلبى الربيعى ايدى . پدرى عبداه خلفاى عباسيه دن مكتفى باه طرفندن اميرالحاج ايدى . و برادرلق دخى موصل واليسى اولمشيدى . پدرلرينك وفاتندن صكره خليفه طرفندن سيف الدوله يه و برادرى ناصر الدوله يه عنوان حكومت احسان و سيف الدوله حلبه و برادرى موصله والى نصب اولنه رق ارهسى چوق چكمكسزين هر ايكيسى علم افراز استقلال اولديلر

سيف الدولة

٣٣٣ حلب كرسئ حكومتنه بالاستقلال قاعد اولهرق اطنه واناطولى جهتلرنده استانبول روملرله والجزيره ده اخشيدك عساكريله بايتديكى محاربه لرده اكثريا غالب اولمشدر

زمانيده روملر حلبهٔ قدر هجوم وطيش قلعه يى ضبط ايتمشلرسه ده

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مشار الیهك غیرت دلیرانه‌سی صولت اعدایی ثمره‌سنی براقمشدر
انجق برادر زاده‌سی وطرفندن منبج حاکمی اولان (ابو فراس)
دوچار قید اسارت اولمش ایسه‌ده سیف الدوله فدیهٔ نجات اعطاسیله
قورتارمشدر . بوذات پك چوق جهاد وغزا و (کلیکیا) جهتنده
متعدد قلعه‌لر فتح واستیلا ایلدکدن صکره (٣٥٧) تاریخنده حلبده
التهاب مشانه عتندن وفات ایدوب نعشی دیار بکر جهتنده کائن
(میافارقین) قصبه‌سنه نقل ووالده‌سی یانه دفن اولندی . مشار
الیه محاریه‌لرده اوزرینه طوپلانان طوزلری جمع ایله برکریچ
یاپدیرمش ووفاتنده بالین خوابکاه ایدی ایدلمسنی وصیت ایلمش
اولمسیله وفاتنده وصیتی یرینه کتورلدی . مشار الیه بر ادیب
ماهر وشاعر ساحر اولدیغندن دائما علما ، شعرا ، ادبا ، ایله همبزم
الفت اولدیغندن حلبده مشهد جوارنده کی سرایی بردار المعارف
حکمنده ایدی . شاعری متنبی ، کاتبی شاعر مشهور ابن کشاجم
خطیبی صاحب دیوان ابن نباته ، لالاسی ابن خالویه ، سرعسکری
ابو فراس ایدی که : بونلرك هپسی همان اول عصرك نوادرندن
ایدی . حلب جوارنده کی مشهد حضرت حسین محلنی اساساً سیف
الدوله کشف و بنا ایلمشدر (رحمة اه علیهم)

سعد الدولة ابو المعالی

٣٥٧ تاریخنده پدری تختنه چیقدی ٣٥٨ تاریخنده طرفندن حمص
حاکمی اولان ابو فراس رفع لوای عصیان ایتکله سعد الدوله
قرعویه نامنده کی سرعسکری معیتیله سوق عسکر ایدرك غائله یی
دفع وابو فراسی قتل ایتدردی . کیدرك بو قرعویه ولی النعمتی سعد

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

الدوله یه قارشو اعلان استقلال ایلمیله سعد الدوله برارالق میافارقینه کتدیسه ده قرعوبه ایله ایتکاری اتفاق اوزرینه ملکنه عودتله زمام اداره یی الله لدی کیدرك دشمنلرینی محو ایتکله ملکنه کرکی کبی مالك اولدقدن صکره ۳۸۱ تاریخنده حلبده وفات ایلدی

{ابو الفضائل بن السعد وله}

۳۸۱ جالس تخت پدر اولدیسده ده صبی اولدیغندن کندوسنه باباسنك کوله لرندن (لولو) مدبر امور نصب اولندی . لولو کریوه اخانته صاپه رق ۳۹٤ تاریخنده افندیسی ابو الفضائله تغلبله حابی ضبط ایلدی وخطبه یی خلیفهٔ فاطمیه نامنه اوقوتردی ووفاتنده اوغلی ابو النصر حلب حکمداری اولوب مرتضی الدولة عنوانی ویرلدیسه ده بونی (الجزاء من جنس العمل) فحواسنجه ٤٠٤ تاریخنده صالح مرداس اسیر ایتدیکی کبی کوله سی (فتح) دخی اخانته قلعه یی فاطمیلره تسلیم ایتدی حمدانیلر حلبده یتمش سنه قدر حکومت ایتمشلردر

{ادارهٔ دولت فاطمیه ده کی}

(والیلر)

عزیز الملك ...

الظاهر لاعزاز دین اه العلوی ...

عبد اه بن الثعبان ٤١٣

{بنی مرداس دولتی}

{صالح بن مرداس}

الجزیره عشائرندن بنی کلیب عشیرت جسیمه سنك امیری ایدی ٤١٤

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

حلبی و توابعی دولت فاطمیه یدندن حرباً الوب وضع اساس حکومت ایلدی . مؤخراً (٤٣٠) رمله ده مصرلیلرله ایتدیکی محاربه ده مقتول اولمشدر . یرینه اوغلی

{ابو کامل نصر شبل الدولة}

یکدی ٤٢٩ سنه سنه قدر صندالیء حکومتنده مستقر اولدقدن صکره سنهٔ مرقومه ده حماده مصرلیلرله ایتدیکی محاربه ده عازم وادیء عدم اولدی وحلب ایالتی ٤٣٣ سنه سنه قدر مصرلیلرك تحت حکمنده قالدی

{ابو علوان ثمال معز الدولة بن صالح}

٤٤٣ تاریخنده مصرلیلردن حلبی آلدی ومصرلیلرله ایتدیکی محاربه لرده مظفر و ٤٤٨ سنه سنه قدر تخت حکومتنده مستقر اولوب صوکنده پادیغی مقاومله اوزرینه حلبی (ابو حسن بن علی بن ملهم) نامنده برمصر سردارینه تسلیم ایلمسیله حلب ٤٥٢ تاریخنه قدر ینه ادارهٔ مصریه ده قالدی

{محمود بن شبل الدولة}

مصرلیلرك سوء ادارهسی حلب اهالیسنی بیزار ایلدیکندن حلبلیلرك دعوتی اوزرینه برکوشهٔ اختفایه چکیلوب قالمش اولان محمود کلوب برخیلی محاصره ومحاربه دن صکره حلبی آلدی لکن مصرلیلر آل مرداسدن مصرده بولنان سالف الذکر ثمال قوماندا سیله سوق عسکر ایلمسیله محمود فرار ایلدیکندن ٤٥٢ تاریخنده حلب ینه ثمالك وطولاییسیله حکومت مصریه نك زیر اداره سنه کیردی وثمال ٤٥٣ تاریخنده وفات ایلدیکندن وصیتی اوزرینه ینه برادری عطیه قائم اولدی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

{عطیه بن صالح}

شمالك غلبه‌سی اوزرینه ترك دار ودیار ایلیه‌رك فراراً حرانه كچمش اولان محمود حلبه دونوب ضبط كرسیٔ حكومت ایلمسیله عطیه رقه‌یه كتدیسه‌ده محمودك صدمهٔ تعقیباتندن رها بوله‌مدیغندن نهایت الامر قسطنطینیه‌یه التجا واورادە ارتحال دار بقا ایلدی محمود ملكشاه كسب استقرار واستقلال ایلدكدن صكره ٤٦٠ تاریخنده ارتاحی استانبول رومللرندن الدقدن صكره ٤٦٨ تاریخنده حلبده وفات ایلدی مشار الیهك بودفعه كی حكومتنی اولوقت حلبه كلان سلجوقی پادشاهی الپ ارسلان تصدیق ایلمشدر پرینه اوغلی نصر حلب حاكمی اولدی

{نصر بن محمود}

بو نصر صاحب ذكا وسخا ایدیسه‌ده نه فائده‌سی وار كه ایچكی یه زیاده‌سیله مبتلا اولدیغندن ٤٦٨ سنه‌سی رمضان پیرامنك برنجی كونی سرخوش اولدیغی حالده پدرینك وكندوسنك ظهیری اولان وحاضر قریه‌سی جوارنده اقامت ایدن تركمانلرا وزرینه یورییوب بلا موجب مقاتله‌یه قیام ایلمسیله ٤٦٨ سنه‌سی شوالنك برنجی پازار كونی بر تركمانك تیرجلادتنه قربان اولدی

{سابق بن محمود}

حلبه حاكم اولدیسه‌ده مدت اداره‌سی ظرفنده شایان بیان بر موفقیتی یوقدر ٤٧٣ تاریخنده ملكشاه سلجوقی طرفندن موصل حاكمی اولان شرف الدوله مسلم بن قریش حلبی ویره ایله الدیغندن حكومت آل مرداس رهین انداس اولدی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مدت حکومتلری ٥٢ سنه دن ودائرهٔ مملکتلری اسکندرون ایله بعلبك وعنه ارهسنده کی یرلردن عبارت ایدی بونلر حکومتلرنده یکدیگرندن مستقل اولهمیوب اکثریا سلجوقیلرله فاطمیلرك زیر تغلبلرنده یشامشلردر

حلب وشامده کی شعبهٔ حکومت سلجوقیه

خاندان سلجوقیدن وترك قومندن (آتسز بن ابق) بر ارالق دیار حلبه وشامیه بی ضبط واورالرده بساط حکومتنی بسط ایلدیکده ده اره‌سی چوق کچمکسزین اصل صاحب سلطنت سلجوقیه اولان ملکشاه سلجوقی حلبه کلوب الدی و (قسیم الدوله اقسنقر)ی والی نصب ایلدی

تاج الدولة تتش بن الپ ارسلان بن داود بن میکائیل بن سلجوق

آتسزك قرداشیدر ٤٨٦ ملکشاه سلجوقی عراق جهتنده وفات ایلدیکندن شامده بولنان (تتش) حلبه کلهرك واقسنقرله اتفاق ایدرك جالس تخت حکومت اولدی و نامنه خطبه او قوتدیردی ٤٨٨ تتش برای استیلا اصفهانه کیدوب اوراده وفات ایلدی بوذات شجیع متدین غیور ایدی

{فخر الملوك رضوان}

تتشك اوغلیدر وتاریخ جلوسی ٤٨٨ سنه سی اواخریدر • برارالق اورفه‌یی متغلبلریدندن تخلیص وادارهٔ منتظمه تحته وضع ایلدیکی کبی ٤٨٩ تاریخنده پدری طرفندن حصده محبوس اولان ترك

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

قهرمانلرندن (قره بوغا) یی تخلیه ایلدی ٤٩٠ رضوان شامی رادرت دقاقك پنجهٔ استیلاسندن قورتارمق ایچون شامه کتدی و بوکا مقابلةً دقاقده حلب اوزرینه هجوم ایتدی ایسه ده هر ایکیسی نائل امل اولهمدیلر ٤٩١ تاریخنده و رضوانك زمان حکومتنده اهل صلیب جمعیتی حلب طبراغنه ده خطوه انداز وصول اولوب حرباً وقهراً انطاکیه یی ضبط ایلدیلر یله طوائف ملوك اسلامیه بالاتفاق مدافعه یه شتاب ایتمشلرسه ده اردلرنده حکمفرما اولان خود بینلك وتدبیرسزلك یلیدلریله برشیئه موفق اولهمدیلر رضوان ایسه سنوی ٣٢٠٠٠ التون و برکو و یرمك شرطیله فرنکلرله عقد مصالحه یه مجبور اولدی مع مافیه رضوان غیرتسزلك وموفقیتسزلکله شهرتشعار و زیاده سیله غدار اولدیغندن دینه بقای نیکنامه مدار اولهجق برایش کورمکسزین عازم دار اخرت اولدی

{الپ ارسلان اخرس بن رضوان}

٥٠٧ حلب کرسیٔ حکومتنه قاعد اولدی هنوز اون التی یاشنده اولدیغندن اولوخادم مدیر امور نصب اولنشیدی کندوسنه اخرس دینمسی لسانندن پلتك اولمسندن کنایه ایدی حلبده فاطمیلر زماننده قالمش اولان باطنیلری محو ایلدی لکن بیچاره بی ٥٠٨ تاریخنده وحلب قلعهسنده کولهلری قتل ایتدیلر

سلطان شاه

٥٠٨ صاحب حکومت حلبیه اولدی بو ذات عاجز اولدیغندن شایان بیان بر موفقیتی اولیوب اهل صلیبك دفع مهاجماتی ایچون حلب اهالیسی دیار بکر حاکمی ایلغازی بن ارتقیه مراجعت وعرض

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

تتمیم ایلدیلر

بونك اوزرینه سلطان شاه حلبی ترك ایله برای اقامت ماردینه کتمش
واوغلی دقاق تختنه وارث براقش ایسه ده مستر وعثر اولهٔ بیوب
شبعهٔ ال سلجوق بالکلیه محو ومنقرض اولدی

حلبه بنی ارتق دولتی زماننده والی اولنلر

حسام الدین تیمورطاش	٥١٣
سلیمان بن ایلغازی بن ارتق	٥١٤
سلیمان بن عبد الجبار بن ارتق	٥١٥
یلك بن بهرام بن ارتق	٥١٧

موصل حاکمی قسیم الدوله آق سنقر البرسقی طرفندن والی اولنلر

بالنفس اق سنقر	٥١٨
مسعود بن آق سنقر	٥١٨
قیماز	٥٢٢
قتلغ	٥٢٣

دولت اتابکیه

حلب والیسی قتلغ سودای استقلال ایله اعلان عصیان ایلسی
وحلب اهالیسنك ده حلب والی سابقی اولوب حلبده اقامت ایدن سلیمان
بن عبد الجبار ك باشنه طوپلانمسی حسبیله موصل حاکمی عماد الدین
زنکی (قره قوش) نامنده کی سرداری قوماندا سیله سوق عسکر
ایدوب حلبی الدی و٥٢٣ عماد الدین حلبه کلوب تنظیم امور ایلدی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

وحلب وشام حوالیسنده فرنکلرله حرب ایدوب هر بریسنده اعدایه غالب کلدی عماد الدینك اهل صلیب محاربانده ملت اسلامیه یی ایتدیکی خدمت پك بیوکدر فرنکلر بونی (خونریز) نامیله یاد ایدرلر بوصرده استانبول ایمپراطوری ده بر مکمل اردوایله کلوب حلب اطرافنی جاپول ایتدیسه ده عسکر عماد الدین اکاده غلبه چالدی ٥٤١ عماد الدین زنکی یی جمیرده کوله لری شهید ایتدیلر عماد الدین کوزل یوزلی، اسمر بکزلی ایدی و ٦٠ یاشنده ایدی . رقه ده مدفوندر . (رحمة اه علیه)

نور الدین شهید

٥٤١ جاس کرسئ حکومت اولدی بوده فرنکلرله اوغراشوب هر صواشده خصمنی تدمیر ونیچه قلعه لرتسخیر ایلشدر بوذات ملائکسمات تاریخ اسلام نظرنده بر موقع عال العال افتخار طوتمشدر مع مافیه برطرفدن خصمنی تدمیر ودیکرطرفدن مملکتی تعمیر ایدردی حلبده وشامده مدرسه لر، بیمارستانلر، قلعه لر، تعمیر ایتشدر

٥٦٩ تاریخنده عازم کاشنسرای جنت اولدی نور الدین ١٧ شوال سنه ٥١١ حلبده قدم نهادهٔ عالم وجود اولمشیدی، اسمر بکزلی اوزون بویلی، آزصقالی، کوزل یوزلی ایدی . ودائرهٔ ممالکنی قلیچ سایه سنده توسیع ایدوب یمن ده، مصرده، حرمین شریفین ده خطبه اوقنوردی . غایت عادل، زاهد، حسن سیرته مالك وصلواتنه قائم ایدی . واکثر کیجه لری پك چوق نماز قیلر ایدی بیکیم حقنده دینلمشدر

(جمع الشجاعة والخشوع لربه)
(ما احسن المحراب فی المحراب)

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

الملك الصالح اسماعيل

اون بر ياشنده جالس تخت پدر اولدى . وزيرى وصاحب رأى وتدبيرى امير شمس الدين ابن مقدم ايدى بو صرده ايوبيلر ظهور ايدوب برالشامه الى اوزاتدقلرندن ملك الصالح اسماعيل مقر حكومتى شامدن حلبه نقل ايلدى مؤخراً صلاح الدين ايوبى ايكى دفعه حلبه كلوب قلعه يى محاصره ايله صوكنده مؤسس دولت ايوبيه اولان برطاقم شرائط اوزرينه برصلح ياپوب مصره كتدى

ملك صالح اختلالات داخليه ايله اوغراشديغندن وفرنكلرله محاربه يه بدل مصالحه ياپديغندن شايان بيان بر مأثر برالقا مشدر ملكى موصل حاكمى وعمزاده سى عز الدين مسعوده وصيت ايلدى عز الدين دخى بر موجب وصيت حلبى تسلم ايتدى وارمسى چوق كچمكسزين برادرى عماد الدينه ويردى

دولت ايوبيه

٥٧٩ صلاح الدين ايوبى حلب حاكمى عماد الدينه سنجارى ويروب مقايلنده حلبى الدى واوغلى ملك ظاهر عماد الدين عثمانى حلب حكمدارى ياپدى ٥٨٣ ملك صلاح الدين قدسى فرنكلردن الديغندن مسجد اقصايى تعمير ايتديكى صرده جنتكان نور الدين شهيد قدسى فتح ايتدكده مسجد اقصايه قويمق امل ديانتپرورانه سيله مقدما حلبده ياپديرمش اولديغى غايت مصنع و مكلف منبرى حلب ايله يرينه قويدى كرك صلاح الدين ايوبى وكرك اوغلى ملك ظاهر اقليم حلبده فرنكلره شاملى قاتلى محاربه لرايدرك فرنكلرك قوت وهيبتنى پريشان ايتديلر . سلطان صلاح الدين وفات

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ایلدیکندن اقلیم حلب اولاد واتباعی ارسنده بر وجه زیر تقسیم

اولنمشدر

ملك ظاهر — حلب

ملك العادل سیف الدین — حما سلمیه معره منبج قلعة النجم

بهرام شاه بن فرخشاه — رحبه تدمر

عثمان — شیرز

بدر الدین یلدیرم بن بهاء — تل باشر

الدین یاروق

عزالدین بن ابراهیم المندم — بوین کفرتاب فامیه

لکن ملك ظاهر ارسی چوق کچمکسزین بر زبر تسخیر وحلب قلعه سنی کرکی کبی تعمیر ایلدی

٦١٣ ملك ظاهر حلبده وفات ایلدی ، زکی ، فطین ، زیاده سیله خونریز ایدی ، حلبده ٣١ سنه اجرای حکومت ایتمشدر

ملك عزیز

ملك عزیز ایکی یاشنده مالك تخت حکمداری وشهاب الدین طغرل کیندوسنه وصی اولدی و٦٣٤ تاریخنده وفات ایلدی

الملك الناصر یوسف

٦٣٤ تاریخنده تخت حلبه اوتوردیسه ده زمام اداره والده سی ضیفه خاتونك النده ایدی . زمانده عساکر ایوبیه کاه یکدیکرلرنده ارمنیلرله وکاه انطاکیه وادیلرنده فرنکلرله چاریشوب شمالی غلبه لر قزانمشدر بونك زمانده تاتارلر حلبی یغما وتخریب ایدوب نهایتنده ملك الناصر دخی هلاکو النده اسیر وشهید اولدی بر روایته کوره

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

قبر یزده مدفونلدر وحلب ٦٦٠ تاریخنده مصر ده کی دولت اتراك
اداره سنه کچدی

{نائب السلطنه عنوانیله دولت اتراك طرفندن حلبه کلان والیلر}

آق قوش الشمسی	٦٦٠
علم الدین سنجر الباشقردی	٦٧٦
شمس الدین اق سنقور	٦٨١ حلب قلعه سنی مکملا تعمیر ایتمشدر
سیف الدین یلبان الطباخی	٦٩١
زین الدین کتبغا المنصوری	٦٩٣
قره سنقر	٦٩٩
سیف الدین قبجق	٧٠٠
أسن تیمور	٧١٠
قره سنقر	٧١١
سیف الدین سودی الجدار	٧١٢
علاء الدین التون بوغا	٧١٤
مقر السیفی ارغون الناصری	٧١٧ بونك زمانده ساجور نهری قویقه اقتدیراش ایسه ده دوام ایتامشدر
دفعهٔ ثانیه التون بوغا	٧٣١
سیف الدین طرغای	٧٣٩
طیشتمر	٧٤١
آی طوغمش الناصری	٧٤٢
طقز تیمور	٧٤٣
علاء الدین التون بوغا	٧٤٣

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

بل بوغا الجيادى	٧٤٣
سيف الدين اريق طاى	٧٤٦
سيف الدين طبق تيمور	٧٤٧
سيف الدين بك تيمور	٧٤٧
ارغون شاه الناصرى	٧٤٨
فخر الدين آياز	٧٤٨
الحاج ارقطاى	٧٤٨
قوتلوجه الحموى	٧٥٠
سيف الدين ارغون الكاملى	٧٥٠
سيف الدين بيغاروس	٧٥٣
سيف الدين تاز الناصرى	٧٥٥
سيف الدين منجك الناصرى	٧٥٩
علاء الدين الماردينى	٧٥٩
سيف الدين بك تيمور الخوارزمى	٧٦٠ اطنه قوطرسوسى ارمنيلرك المشدر
شهاب الدين احمد	٧٦١
سيف الدين قوتلو بوغا	٧٦٢
سيف الدين منكلى بوغا	٧٦٣
دفعهٔ ثانيه قوتلو بوغا	٧٦٤
ايتمش تيمور	٧٦٥
سيف الدين جوربجى	٧٦٦
دفعهٔ ثانيه منكلى بوغا	٧٦٧ حلبده مكمل برجامع شريف يانده مشدر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

علاء الدين الون بوغا الطويل ٧٦٩
سيف الدين اسن بوغا ٧٧٠
قوش تيمور ٧٧٠
دفعهٔ ثانيه ايشبق تيمور ٧٧١
عز الدين ای دمر الداوادار ٧٧٣
دفعهٔ ثالثه ايشبق تيمور ٧٧٤
دفعه ۴ بك تيمور الخوارزمی ٧٧٥
دفعهٔ رابعه ايشبق تيمور ٧٧٥ كابكابی تسخير وارمنی قرال
اليونی اسير ايتمشدر
منكلی بوغا الاحمدی ٧٧٨
سيف الدين ايشبق تيمور الماردينی ٧٧٨
تيمور بك القمرداش ٧٨١
دفعهٔ ثانيه منكلی بوغا الاحمدی ٧٨١
سيف الدين اينال اليوسفی ٧٨٣
يلبغا الناصری ٧٨٣

دولت چراكسه طرفندن نائب السلطنه عنوانيله حلبه والی اولان ذوات

سودون المظفری ٧٨٧
دفعهٔ ثانيه يلبغا الناصری ٧٨٨
كمشبغا الحموی ٧٩٢
قره تيمور طاش الاحمدی ٧٩٣
سيف الدين جلبان ٧٩٣

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

تكرى ويردى ٧٩٦

سيف الدين بن غورى شاه ابراهيمى ٧٩٩

اقبغا الاطروشى ٨٠٠

تيمور طاش المحمدى ٨٠٢

دقماق ٨٠٤

اقبغا الهذبانى ٨٠٦

دفعة ثانية تيمور طاش المحمدى ٨٠٦

علان الجيادى ٨٠٨

جكم ٨٠٨

تيمور طاش ٨٠٨

جركس القاسمى ٨٠٩

نوروزيك ٨١٢

قورقش ٨١٣

يشبك بن اوزدمر ٨١٤

اينال الصصلانى ٠٠٠

آق بك الدودار ٨١٩

چقمار القردمى ٨٢٠

يشبك ليوسفى ٨٢٠

التونبغا الصغير ٨٢٤

اينال الحكمى ٨٢٨

تكرى ويردى بن قصروه ٨٢٤

قانى بك ٨٢٥

قرقاوجه ٨٢٧

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٨٦

قصروه ٨٢٧

قورقش الشعبانى ٨٢٨

دفعه ٢ اينال الحكمى ٨٣٩

تكرى ويرمش التركمانى ٨٣٩

قانى بك الجمزاوى ٨٤٣

تكرى ويردى الجركسى ٨٤٩

آق بردى الساقى ٨٥١

قانى بك البهلوان ٨٥١

پرسباى النصرى ٨٥١

تتمم ٨٥١

قانى بك الجمزاوى ٨٥٢

يوسف الخاقانى ٨٥٧

جانم الاشرفى ٨٥٩

اينال اليشبكى ٨٦٣

جانى بك الباحى ٨٦٦

بردبك الجمدار ٨٦٨

يشبك الجماس ٨٧١

دفعه ٢ بردبك الجمدار ٨٧١

اينال الاشقر ٨٧٠

قالفو الجبادى ٨٧٤

قايتباى الجمزاوى ٨٧٨

اوزدمر بن مزيد ٨٨٤

اوزبك ٨٨٥

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

وردبش	٨٨٠
دفعه ٢ اوزدمر	٨٨٩
اينال السلحدار	٨٩٩
جانبلاط	٩٠٣
قصروه بن اينال	٩٠٤
دولت بك	٩٠٤
قرقش بن ولى الدين	٩٠٥
اكاش بن ولى الدين	٩٠٦
سيباى	٩٠٨
خيرى بك	٩١٠

مرعشده ذو القدريه حكومتى

ذو القدريه هيئت حكومتنى تشكيل ايدنلر جنكيز وقعه سى اوزرينه
ترك وطن ايدوبده اسياى صغرايه كلان جسيم برتركمان عشيرتى ايدى
عشيرت مرقومه ذو القدريه بك نامنده برامير ك تحت رياستنده وكوجبه
حالنده اولوب يازين البستان جوارنده كى ياياللرده وقت كچوروب
قيشين مرعش التنده قيشلرلر ايدى ذو القدريه حكومتنى مومى
اليه ذو القدريه بكك اوغلى قردجه بك تشكيل ايلشدر لكن ذو
القدريه حكمدارلرى صاحب استقلال اولهميوب اكثريا مصرده كى
دولت چراكسه وبعضا دخى دولت عليهٔ عثمانيه طرفندن كرسئ
حكومته نصب واقعاد اولنه كلمش ايدى ودولت عليه ايله دولت
چراكسه بينده حاصل اولان برودت ورقابت سببلرينك برى وبلكه
برنجيسى ده بو مسئله ايدى (ذو القدريه) تركيى الان مرعش

ترکلری طرفندن (دولغادر) دیه تلفظ اولنمقده اولوب ترکیب مذکور بعض عرب تاریخلرنده ولا سیما ابن شحنه وقرمانی تاریخنده ترکلرك تلفظی کبی اولهرق صحیحی (ذولقدر) محرفی (دولغادر) در جعفریه تاریخنك یازدیغنه باقیلورسه ذو القدریه حکمدارلری (ملوك ساسانیه) نسلندن اولوب حتی ناملرینه اوقوتدیردقلری خطبه‌لرده اشبو سلسلهٔ نسبتی ذکر ایتدیرلر ایدی فهرست تواریخ ایله قرمانی تاریخنده ذو القدریه اولرك ملوك فرسدن کسری برنوشروانیه انتسابلری معروف ومشهور اولدیغی نکاشتهٔ صحیفهٔ بیاندر

زین الدین قره جه بك

۷۱۰ سنهٔ هجریه‌سنده ذوالقدریه بك وفات ایلدکده اوغلی زین الدین قره‌جه بك یرینه عشیرت بکی اولدی

یکرمی سنه قدر عشیرت بکلکی ایتدکدن صکره ۷۴۰ تاریخنده اعلان حکومت ایلدی چونکه قره‌جه بك ایله عشیرتی خلقی غایتله جسور اولدیغندن کاه کندی باشنه غزا وکاه حلب وشام والیلرینه معاونتله لازمهٔ مردانکی یی ایفا ایلمش اولدیغندن خیلی نفوذ وعسکر صاحبی اولمشیدی انجق حکومتی عشیرتی خلفیله دیکر بعض اوفق تفك ترك قبائلنه منحصر ایدی مومی الیه مدت عمرینی بدویتله امرار ایدوب ۷۸۰ تاریخنده پیوز یاشنده وفات ایلدی

خلیل بك

پدری قره‌جه بکك مقامنه ۷۸۰ تاریخنده قائم اولمشدر والبستان قصبه‌سنی حربا (مبارك شاه) یدندن الوب کندوسنه مقر حکومت

انخاذ ایلمشدر برآرالق مرعش وحلبی ضبط وتهدید ده قیام ایلمسیله مصر سلطانی ملك صالح مومی الیهك مدافعه واستیصالنه حلب وشام ولیلرینی مأمور ایدوب مشار الیهما عسکرلریله البستانه پوریدیلرسه ده برایش کوره مدیلر وقسماً یغما کران ترکمانه مغلوب اولدیلر بالاخره مصر سلطانندن طرفکیر اولان خربوت حاکمی ابراهیم بك ایله بعض ترکمان بکلری طرفندن اولدیریلوب سرمقطوعی مصره کوندرلدی ٧٨٦

ناصر الدین محمد بك

خلیل بکك اوغلی اولوب ٧٨٦ تاریخنده قاعد کرسیٔ امارت اولمشدر زمان حکومتنده عمیلریله وسائر جوار دره بکلریله بر چوق محاربه لر ایدوب نهایت ٧٩١ تاریخنده مرعش جوارنده، مصرلیلرایله ایتدیکی محاربه ده مقتول اولمشدر . ناصرالدین محمد بك مرعش وقیصریه سنجاقلرینی ملکنه الحاق و مرعشی مرکز امارت انخاذ ایلمشدر

سولی بك

قرمجه بکك اوغلیدر ٧٩١ تاریخنده کرسی نشین امارت اولدقده مصرلیلرله و رمضان و قرمان اوغلاریله پك چوق محاربه لر ایدوب اکثریسنده مظفر اولدقدن صکره مصرلیلرله ایتدیکی صوك غوغاده بزمکمل مصر اودوسنی باتیردی مصرلیلرایسه بونکده خلیل بك کبی اعمال دسایسله ازالهسی طریقنی اوفق کوردکلرندن آل ذو القدریه دن (علی خان)ی اغرا ایتلریله علی خان مومی الیهی حالت نومده اتلاف ایلدی ٨٠٠

سلیمان بك

ناصر الدین محمد بکك اوغلیدر ٨٠٠ تاریخنده جالس صندالیٔ

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

امارت اولدی مومی الیه تنپرور برذات اولدیغندن زمان امارتی کندی ذوق وصفاسیله کچورمشدر وامارتنك ایکنجی سنه سی مرعشده اجلیله وفات ایلمشدر مومی الیهك کریمه سی ستی سلطانك (که ادرنه ده احیا کرده لری اولان سلطان جامعی خطیره سنده مدفوندر) ابو الفتح سلطان محمد خان حضرتلری طرفندن تزوج بیورلدیغی (جوری) تاریخنده محرر ایسه ده فاتح حضرتلرینك مومی الیهك وفاتندن پك چوق صکره دنیایه تشریفلرینه باقیلورسه مومی الیهك تاریخ امارتنك سهودن خالی اولدیغی اکلاشیلیور

﴿ملك ارسلان بك﴾

٨٠٣ تاریخنده حاکم اولدی اون ایکی سنه اجرای حکومت ایلدکدن صکره مصره کیدوب کویا خرپوتی اوزون حسنه ویرمسندن طولایی مصر سلطانی طرفندن اعدام ویرینه شاه بوداق بك اجلاس اولنمشدر ٨١٤

﴿شاه بوداق بك﴾

غریبدرکه : مصر سلطانی شاه بوداق بکی ودولت علیه عثمانیه شهسوار بکی حاکم ذوالقدریه نصب ایلدیکندن شاه بوداق مرعشی شهسوار بك البستانی مرکز حکومت اتخاذ ایدرك اره لرنده یکرمی سنه قدر منافشه دوام ایتدکدن صکره شاه بوداق بك وفات ایتمکله شهسوار بك بلا معارض حاکم ذو القدریه اولدی

﴿شهسوار بك﴾

شهسوار بك البستانده حکومتی اثناسنده و ٨٧٢ تاریخنده یزد بك

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ایلجار قومانده‌سنی تحتنده‌کی برمکمل عسکر اردوسنی محو وتدمیر
وقوماندان مومی الیهی اسیر ایلدیکی کبی ٨٧٥ تاریخنده رمضان
اوغلنك اوزرینه الغار ایله یوزدی وایاسه قدر تعقیب ایلدی ویاس
ودارنده جهتلرینی استیلا ایتدی بنده یوسفه مصر سلطانی
شهسوار بك اوزرینه کاپتانلو عسکر کوندردیسه‌ده شهسوار بك
مصر اردوسنی فناحالده دوچار هزیمت ایدوب حلبه قدر قووالادی
٨٧٣ تاریخنده سلطان مصر براوچنجی اردوکوندردیسه‌ده اونه کیلر
کبی منهزم اولدی نهایت ٨٧٦ تاریخنده امیر تمراز قوماندهسیله
کلان جسیم برمصر اردوسیله ایتدیکی محاربه‌لرده عسکری یوزلدیخندن
(ازمانتی) قلعه‌سنه قپاندی وبوخرا امیر تمرازه دخیل دوشدی
ایسه‌ده بقیداً مصره کوندریلوب مصر سلطانی (قایتپای) امریله
مصرده باب زویله‌ده صلب اولندی یاشی هنوز اللی یه وارمامشیدی
عاقل، ادیب، شجیع، ایدی . نامنه سکه کسدیرمش در

﴿اسطراد﴾

اتفاقات غریبه‌دندرکه: اخیرا ٩٢٢ تاریخنده سلطان سلیم خان اول
حضرتلری طرفندن مصر فتح اولندقده غوریدن عسکره چرکس
پادشاهی اولان طومانبای اسیر ایدیلوب بقیه‌سی جیاتنده دولتجه
وملتجه یك چوق محذور رونما اولمغله — حکم شریعت واداره
سیاسیه‌نك کوسترديکی برلزوم حکمت اوزرینه — خدمت پادشاهیده
بولنان ومومی الیه شهسوار بکك اوغلی اولان علی بکه تسلیم اولهرق
(باب زویله) ده اصلدی

﴿علاء الدولة بك﴾

٨١٦ مومی الیه شهسوار بکدن صکره برادری (علاء الدوله) بك

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

جانشینی اولمشدر ۔ مومی الیه علاء الدوله بك غایتله غیور وجسور
بر حکمدار اولدیغندن مصر یلرله ایتدیکی اوچ محاربه نك ایکیسنی
قزانه رق دائره ٔ مملکتنی توسیع ایله انقره ٔ دیاربکر ٔ طرسوس ٔ سیس
روم قلعه جهتلرینی اورده ٔ قبضه ٔ تسخیر ایلمشدر ۔ لکن اردوی
چوق کجه کسرین علاء الدوله نك دور اقبالی انحطاطه یوز طوتدیغندن
۹۱۳ تاریخنده شاه اسماعیل دیاربکری حربا تسخیر وعلاء الدوله نك
اوغللرینه بعض توابعنی امیر ایدیکی کبی مومی الیه ده صکره زی
دولت چراکسیه طرفکیر اولدیغندن ملاطیه طریقیله ایران اوزرینه
سوق اولنمقده اولان اردوی همایون مهمات قافله زینه تسلط ایتمکله
ترتیب جزا سیچون وزیر اعظم سنان پاشا ایله حکمدار مومی الیهك
برادرزادهسی اولوب خدمت پادشاهیده بولنان شهسوار اوغلی
علی بك اعزام بیورلدیغندن ۹۴۲ تاریخنده علاء الدوله ایله مشار
الیهما بینده (کوکسون) وقوعبولان محاربه ده عساکر ذو
القدریه منهزم وعلاء الدوله ایله برابرنده بولنان ارکان حکومتی
پیت قراره عازم اولملرینه مشار الیه علاء الدوله (طرزنا)
طاغنده طوتیله رق قتل ایدلمشدر ۔ حقسان یاشنده ایدی ۔ بناء علیه
ذو القدریه مملکتی مرعش ایالتی نایله طوغریدن طوغری یه ممالك
عثمانیه یه الحاق وولایکی مشار الیه علی بك توجیه واحسانلر
بیورلدی

ذو القدریه مملکتی آل ذو القدریلنك دوور اقبال کمالی ارلان علاء
الدوله وقتنده آتیده کی محالردن مرکب ایدی (مرعش ۔ البستان
قیشهری ۔ حرپوت ۔ ملاطیه ۔ دیاربکر ۔ قیصریه ۔ پیاس ۔ سیس
۔ طرسوس ۔ عمق اویه سی ۔ بهسنی ۔ عینتاب ۔ کوندیلی (۱) ؛

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ازمانی ۰ قارص ذو لقدریه ۰ حصن المنصور ۰ دارنده ۰ روم قلعه
۰ اعزاز ۰)

(۱۰) کوندزلی وقتیله مشهور چه برقصبه ایلدی ۰ شمدی برکت
طغی اتکنده ۰ و فریق خانك ایکی ساعت جهت شمالیه سنده
خرابه‌سی موجود ر

ولایتك ادارهٔ عادلهٔ عثمانیه یه انتقالندن بو آنه قدر حلبه کلان ولاة عظامك دسترس اولنه بیلان اسامی و تاریخ ولایتلری

فروجه پاشا	۹۲۲ ۰
خسرو پاشا	۹۵۲ ۰
عثمان پاشا	۹۵۹ ۰
پیری پاشا	۹۶۰ ۰
فاد پاشا	۹۶۶ ۰
سنان پاشا	۹۷۲ ۰
عادلی محمد پاشا	۹۷۳ ۰
رضوان پاشا	۹۹۴ ۰
حسن پاشا	۹۹۵ ۰
سلیمان پاشا	۹۹۶ ۰
حسین پاشا	۹۹۶ ۰
حاجی احمد پاشا	۹۹۹ ۰
محمد پاشا	۱۰۰۲ ۰
نصوح پاشا	۱۰۱۳ ۰

حلبده مکمل بر جامع شریفی واردر

دوغه کین احمد پاشا نك اوغلیدر ۰ و حلبده کی عادلی جامع شریفنك بانی و الاشانی و عادلی زاده‌لر خاندان محترمنك مؤسس بدنیا نیدر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

جانبولاد زاده علی پاشا	١٠١٤	
حسن پاشا	١٠١٧	
ملك محمد پاشا	١٠١٧	
طهماس پاشا	١٠٧٥	
نصوح پاشا زاده حسین پاشا	١٠٥٢	
بشیر مصطفی پاشا	١٠٦٣	حلبده بر جامعی واردر
قره مصطفی پاشا	١٠٦٤	
احمد پاشا	١٠٦٥	
ابو النور محمد پاشا	١٠٧١	
بالطه جی محمد پاشا	١١٠٧	
حسین پاشا	١١٠٨	
علی پاشا	١١١١	
حسن پاشا	١١١٦	
سلحدار ابراهیم پاشا	١١١٨	
عبدی پاشا	١١١٩	
چرکس محمد پاشا	١١٢٠	
عثمان پاشا	١١٣١	حلبده کی عثمانیه جامع شریفنك بانیسی
حسین پاشا	١١٥٥	
سعد الدین پاشا	١١٦٥	
چته جی زاده عبدی پاشا	١١٨٠	
عبد الجلیل زاده حسین پاشا	١١٧١	
محمد پاشا	١١٧٧	
عبدی پاشا	١١٨٣	

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

حاجی عثمان پاشا	١١٨٦
محمد پاشا	١١٨٨
عبدی پاشا	١١٩٣
یوسف پاشا	١١٩٥
حاجی مصطفی پاشا	١١٩٩
میر عبد اه پاشا	١٢٠١
مصطفی پاشا	١٢٤٤
عظمزاده عبد اه پاشا	١٢٠٨
حاجی ابراهیم پاشا	١٢١٤
ابراهیم پاشا	١٢١٨
علاء الدین پاشا	١٢٢٠
صدر اسبق یوسف ضیا پاشا	١٢٢٣
سرور پاشا	١٢٢٤
محمد راغب پاشا	١٢٢٦
جبار زاده جلال الدین پاشا	١٢٢٨
رشید احمد پاشا	١٢٣١
خورشید احمد پاشا	١٢٣٣
بلانلی مصطفی پاشا	١٢٣٧
کلیسلی محمد وحید پاشا	١٢٤٠
سیروزی یوسف پاشا	١٢٤٢
صدر اسبق رؤف پاشا	١٢٤٣
ابراهیم پاشا	١٢٤٥
علی رضا پاشا	١٢٤٥

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اینجه بیراقدار زاده محمد پاشا	١٢٤٧
مصرلی ابراهیم پاشا	١٢٤٨
مرحوم محمد اسعد پاشا	١٢٥٦
وجیهی پاشا	١٢٥٨
عثمان پاشا	١٢٦١
مصطفی مظهر پاشا	١٢٦٣
الحاج کامل پاشا	١٢٦٤
ظریف مصطفی پاشا	١٢٦٥
قبرسلی محمد پاشا	١٢٦٧
عثمان نوری پاشا	١٢٦٨
سلیمان پاشا	١٢٦٩
اسماعیل رحمی پاشا	١٢٧١
حمدی پاشا	١٢٧٣
اشقودره لی مصطفی پاشا	١٢٧٣
الحاج محمد کامل پاشا	١٢٧٤
محمد رشید پاشا	١٢٧٥
اسماعیل پاشا	١٢٧٦
عصمت پاشا	١٢٧٧
ثریا پاشا	١٢٧٩

تشکیلات ولایت

دولتلو جودت پاشا حضرتلری	١٢٨٣
دولتلو ناشد پاشا حضرتلری	١٢٨٥
مرحوم درویش پاشا	١٢٨٦

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

دفعهٔ ثانیه ثریا پاشا	۱۲۸۸
مرحوم حاجی علی پاشا	۱۲۸۹
دولتلو سامح پاشا حضرتلری	۱۲۸۹
مرحوم کرد احمد پاشا	۱۲۸۹
مرحوم شروانی رشدی پاشا	۱۲۹۱
دفعهٔ ثانیه محمد رشید پاشا	۱۲۹۱
دفعهٔ ثانیه سامح پاشا حضرتلری	۱۲۹۲
مرحوم اسعد مخلص پاشا	۱۲۹۲
مرحوم امین پاشا	۱۲۹۳
فخامتلو دولتلو کامل پاشا حضرتلری	۱۲۹۵
دولتلو غالب پاشا حضرتلری	۱۲۹۶
دولتلو سعید پاشا حضرتلری	۱۲۹۶
حالا والیٔ ولایت دولتلو جمیل پاشا حضرتلری	۱۲۹۷

حلب ولایتنده کی مراقد مبارکهٔ انبیاء عظام

حضرت زکریا	حلبده جامع کبیرده
حضرت کالب ابن لوقیا	حلبده
حضرت شمعون	,,
حضرت یانقوس	,,
حضرت نعمان	,,
حضرت حبیب النجار	انطاکیه ده جامع کبیرده

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

صحابه واهل بيت كرام

تميم الدارى	ادلب قضاسنده
عبد الرحمن ابن ابو بكر	,,
عمرو ابن العاص	,,
عبد الرحمن ابن عوف	كايسك جوم ناحيه سنده
محمد الانصارى	كليسده
كاتب وحى پيغمبرى شرحبيل ابن حسنه	,,
بلال حبشى	كليس قضاسنده
مقداد ابن اسود	,,
حضرت على افندمزك برادرى	باب قضاسنده
شيخ عقيل	,,
امام جعفر	,,
جابر الانصارى	نفس اورفه ده
ابى عبيدة الجراح	,,
سعد ابن ابى وقاص	اورفه نك روم قلعه قضاسنده
مالك ابن اشتر	مرعش قضاسنده
رأس امام حضرت حسين	منبج قضاسنده

ملوك

ملوك امويه دن سليمان بن عبد الملك	مرج دابق قريه سنده
,, ,, عمر بن عبد العزيز	معره ده دير سمعانده
ملوك حمدانيه دن سعد الدولة	حلبده
ملوك بنى مرداسيدن محمود	,,

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

,,	,, عطیه بن صالح	,,
,,	,, نصر بن محمود	,,
ملوك سلجوقیه دن رضوان		,,
,,	,, الپ ارسلان	حلب قلعه سنده
ملوك اتابكیه دن ملك صالح		حلبده
ملوك ایوبیه دن ملك ظاهر عماد الدین عثمان		,,
ملوك ایوبیه دن ملك عزیز		,,
ملوك چراكسه دن سلطان غوری		,,

اعزهٔ کرام

عبد القادر كیلانی افندمزك	حلبده
اوغلی شیخ صالح	,,
شیخ ابو بكر الوفائی	,,
حضرت نسیمی	,,
شیخ عبد الجواد كیالی	,,
جنید السایح	باب قضاسنده
شیخ عقیل المنبجی	منبجده
امام باقر	اورفه قضاسنده
شیخ سعد الدین جباوی	بیره جك قضاسنده
امام یوسف سكاكی	,,

حلب ولایتنده کی مقامات مقدسهٔ انبیاء عظام

حضرت ابراهیم	حلب قلعه سنده

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مشهد یونس	حلب جوارنده
حضرت خضر	،،
حضرت هود	ادلب قضاسنده
حضرت ایوب	،،
حضرت شیث	،،
حضرت یوشع	معره قضاسنده
حضرت خضر	انطاکیه قضاسنده
حضرت اوریا	کلیس قضاسنده
حضرت داود	،،
حضرت یوشع	عینتاب قضاسنده
حضرت عسقیل	باب قضاسنده
حضرت ابراهیم	نفس اورفه ده
حضرت ایوب	،،

آل بیت واصحاب کرام

مشهد امام حسین	حلبده
ابی ایوب الانصاری	حارم قضاسنده
ابی عبیدة الجراح	،،
مغیره بن شعبه	انطاکیه قضاسنده
حسن البصری	،،
امام غزالی	عینتاب قلعه سنده
ابا مسلم تردادی	اورفه نك سروج قضاسنده

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

۱۰۱

Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مابین همایون حضرت ملوکانه

اسامی			رتبه امتیاز عثمانی مجیدی
مابین همایون مشیری غازی عثمان پاشا	مشیر		مرصع مرصع مرصع
دار السعادة الشریفه اغاسی حافظ بهرام اغا	وزیر	..	مرصع برنجی
شهزادکان حضرات تنك درسنه نظارتیله عبد العزیز خان حضرتلرینك امور خاندانی ناظری اعیاندن کمال پاشا		..	مرصع برنجی
سر قرنای حضرت شهریاری عثمان بك	بالا	..	مرصع مرصع
مابین همایون باش کاتبی ثریا پاشا	وزیر	..	اوچنجی برنجی
تحریرات اجنبیه کاتبی منیر پاشا	,,	..	برنجی برنجی
مابین همایون ایکنجی کاتبی قدری بك	بالا	..	ایکنجی برنجی
قرنای ثانی حاجی علی بك	اولی	..	ایکنجی ایکنجی
امام اول شهریاری یوسف صدوردن افندی		..	برنجی برنجی
سر مصاحب شرف الدین اغا		..	ایکنجی برنجی
مترجم رشید بك	اولی	..	ایکنجی ایکنجی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

یاوران کرام حضرت شهریاری

اسامی	امتیاز عثمانی مجیدی		
مابین همایون مشیری غازی عثمان پاشا	مرصع	مرصع	مرصع
امورنافعه قومیسیونی رئیسی اعیان کرامدن مشیر ناظق پاشا	,,	,,	,,
خاصه اردوی همایونی مشیری رؤف پاشا	,,	,,	,,
مشیر درویش پاشا	مرصع	مرصع	مرصع
مشیر حسین فوزی پاشا	,,	١	١
مشیر حاجی وسیم پاشا	,,	١	١
مشیر نصرت پاشا	,,	مرصع	مرصع
مشیر فوأد پاشا	,,	مرصع	١
مشیر هو پارت پاشا	,,	١	١
مشیر علی نظامی پاشا	,,	١	١
درسعادت مرکز قوماندانی مشیر عارف پاشا	,,	١	١
مشیر توفیق پاشا	,,	١	١

اسامی	رتبه عثمانی مجیدی		
خزینهٔ خاصه ناظری اغوب پاشا	وزیر	مرصع	١
سر اطبای شهریاری ماورینی پاشا	,,	١	١
سر یاور محمد پاشا	فریق	١	٢
خدمهٔ خاصه وموسیقهٔ شاهانه فریقی سلیمان پاشا	,,	٢	٢
اصطبل عامره مدیری نوری پاشا	میرلوا	,,	,,

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

هیئت ومجلس وکلا

صدر اعظم کامل پاشا — شیخ الاسلام احمد اسعد افندی

امتیاز مدالیه‌سی عثمانی مجیدی — امتیاز عثمانی مجیدی

التون وکمش ۱ مرصع — مرصع مرصع مرصع

اسامی	رتبه امتیاز عثمانی مجیدی			
شورای دولت رئیسی عارفی پاشا	وزیر	..	مرصع	۱
سرعسکر علی صائب پاشا	مشیر	..	مرصع	مرصع
بحریه ناظری حسن حسنی پاشا	,,	مرصع	مرصع	مرصع
داخلیه ناظری منیر پاشا	وزیر	..	۱	مرصع
خارجیه ناظری سعید پاشا	,,	..	مرصع	۱
عدلیه ناظری سرور پاشا	,,	..	مرصع	۱
اوقاف ناظری مصطفی پاشا	,,	..	۱	۱
تجارت ناظری حقی پاشا	,,	..	..	۱
معارف ناظری شریف پاشا	,,	..	۲	۱
مالیه ناظری زهنی افندی	بالا	..	۱	۱
نافعه ناظری زهدی افندی	,,	..	..	۱
مستشار صدر عالی شفقتی افندی	,,	..	۲	۱

اصحاب مناصب باب عالی وسائره

اسامی	رتبه عثمانی مجیدی			
تشریفات عمومیه ناظری ودیوان همایون	وزیر	۱		۱
ترجمانی منیر پاشا				
شهر امینی مظهر پاشا	وزیر	مرصع		۱

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اسامی		رتبه عثمانی	مجیدی
انتخب مأمورین قومیسیونی رئیسی غالب پاشا	وزیر	۰	۱
تقاعد صندغی ناظری توفیق پاشا	,,	۱	۱
وبرکو امینی رضا پاشا	وزیر	مرصع	۱
امدی دیوان همایون توفیق بك	بالا	۲	۲
یکلکجی دیوان همایون رائف افندی	,,	۰	۲
تشریفاتی دیوان همایون محمد فرخ افندی	,,	۲	۱
داخلیه مستشاری جلال بك	بالا	۲	۲
خارجیه مستشاری ارتین افندی	,,	۱	۱
سکه کن پاشی عبد الفتاح افندی	بالا	۲	۲
موزه خانه مدیری حمدی بك	,,	۳	۲
رسومات امینی ابراهیم ادیب افندی	,,	۲	۱
تلغراف و پوسته ناظری عزت افندی	بالا	۱	۱
دیوان محاسبات رئیسی عاکف افندی	,,	۰	۱
مهاجرین قومیسیونی رئیسی رضا بك	,,	۲	۱
عدلیه مستشاری واخان افندی	بالا	۱	۱
ضبطیه ناظری کامل بك	بالا	۳	۳
طوپخانهٔ عامره اعمالات ناظری سید پاشا	فریق	۱	۲
مطبعهٔ عامره مدیری احمد مدحت افندی	اولی	۰	۳
مطبوعات خارجیه مدیری ماجد پاشا	روم ایلی	۳	٤
اعشار واغنام امینی جمال الدین بك	اولی	۳	۰
دیوان همایون مترجم اولی داود افندی	اولی	٤	۲
رصد خانه مدیری فومباری افندی	اولی	٤	۳

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اسم ولایت	اسامی ولاة	رتبه‌لری	مراکز ولایات	ولایتك نفوس اسمی	نفوسی اثبت ذکوری	
دار سعادت	شهر امینی	وزیر	استانبول	٨١٣٥٦٥		٢٠٠٠٠٠
	مظهر پاشا					
ادرنه	عزت پاشا	وزیر	ادرنه	٨٢٢٧٨		٠٧٤٢٢٥٤
بوسنه	اشغال موقت تحت‌ده‌در	سرای		٣٠٠٠٠		١١٥٠١١٤
روم ایلی شرقی	...	...	فابه	٢٨٠٠٠		٠٧٥٠٠٠٠
سلانیك	حسن پاشا	وزیر	سلانیك	٦٨١٨٠		٠٦٩٩٢٠٦
یانیه	احمد ایوب پاشا	مشیر	یانیه	١٥٠٠٠		٠٦٥٠٠٠٠
مناستر	علی کمالی پاشا	روم ایلی	مناستر	٣٠٠٠٠		٠٦٠٠٠٠٠
اشقودره	مصطفی عاصم پاشا	مشیر	اشقودره	٢٠٠٠٠		٠١٦٠٠٠٠
قوصوه	فائق پاشا	روم ایلی	پرشتنه	١٠٠٠٠		٠٦٣٣٩٦٠
کرید	صوا پاشا	وزیر	حانیه	١٤٠٠٠		٠٢٢٧٩٣١
جزایر بحر سفید	عاکف پاشا	وزیر	ساقز	١١٣٧٧		٠٢٥٠٠٠٠
خداوندکار	نظیف پاشا	وزیر	بروسه	١٧١٩٥		٠٩٢٤٩١١
ایدین	رفعت پاشا	وزیر	ازمیر	١٤٦٤٠٩		١٠٠٢٩٢٠
انقره	سری پاشا	روم ایلی	انقره	٠١١٨٨٤		٠٧٧٦٤٣٧
قسطمونی	عبدالرحمن پاشا	وزیر	قسطمونی	١٠٠٠٠		٠٩٢١٢١٣
طربزون	عزیز پاشا	روم ایلی	طربزون	١٩٠٠٠		٠٨٩٢٠٠٠
سیواس	عابدین پاشا	وزیر	سیواس	٣٢٠٠٠		٠٨٩٤٠٠٠
ارضروم	مصطفی پاشا	مشیر	ارضروم	٦٠٠٠٠		٠٤٨٦٨٢٠
معمورة العزیز	حسن بك	بالا	خرپوت	١٦٠٠٠		٠٣٨٢٨٤٠
دیاربکر	سامح پاشا	مشیر	دیاربکر	٢٢٢٤٨		٠٤٠٠٠٠٠

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اسم ولایت	اسامئ ولاة	رتبه‌سی	مراکز ولایت	ولایتك نفوسی	
				اسمی	نفوسی اناث وذکوری
اطنه	رائف پاشا	وزیر	اطنه	٢٥٠٠٠	٠٣٤٤٩٢٠
قونیه	سعید پاشا	مشیر	قونیه	١٨٥٤٧	٠٨٨٠٤١٢
سوریه	ناشد پاشا	وزیر	شام	١١٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠
طرابلس	رامم پاشا	وزیر	طرابلس	٢٥٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠
غرب			غرب		
بنغازی	کاظم پاشا	فریق	بنغازی	١٠٠٠٠	٠٤٥٠٠٠٠
بغداد	تقی الدین پاشا	وزیر	بغداد	١٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠
امارت مکهٔ شریف عون		وزیر	مکه	١٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠٠٠
مکرمه	الرفیق پاشا				
مدینهٔ منوره	عادل پاشا	مشیر	مدینه	٠٧٥٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠
شیخ الحرملکی					
موصل	نجسین پاشا	روم ایلی	موصل	٢٥٠٠٠	٠٥٠٠٠٠٠
وان	حمید پاشا	روم ایلی	وان	١٥٠٠٠	٠٤٤٦٨٨٠
بتلیس	عارف پاشا	روم ایلی	بتلیس	٠٧٠٠٠	٠٣٠٠٠٠٠
جزء	عثمان پاشا	مشیر	جده	١٠٠٠٠	٠٣٠٠٠٠٠
یمن	فیضی پاشا	فریق	صنعا	٢٤٠٠٠	٢٤٥٢١٥٠
درسم	عثمان پاشا	روم ایلی	حوزات	٠١٥٠٠	٠١٥٠٠٠٠
حکاری	ادهم پاشا	روم ایلی	حکاری	٠٣٠٠٠	٠٢٠٠٠٠٠
بصره	٠٠٠٠	٠٠٠٠	بصره	١٠٠٠٠	٠١٥٠٠٠٠
فره‌ی	عاطف بك	اولی	بالیکسر	١٠٠٠٠	٠٣٨١٢٩٢

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

الويهٔ مستقله

اسامئ الويه	متصرفلری	رتبه‌لری	نفوسی
جبل لبنان	واصف پاشا	وزير	١١٠٠٠٠
قدس شريف	رؤف پاشا	روم ايلی	١٦٠٠٠٠
سرفيجه	خليل بك	اولی	١٨١٦٢٠
ازمید	سيرت افندی	اولی	١٦٠٠٠٠
زور	ابراهيم پاشا	روم ايلی	٠٢٦٠٠٠
چتاجه	جواد بك	اولی	٠٢٠٠٠٠
قبريس	انكلترەنك زير ادارەسنده در		٠٥٤٠٠٠

اردوی همايونلر

برنجی اردو مشيری رؤف پاشا	مركزی	درسعادت
ايكنجی اردو مشيری طاهر پاشا	,,	ادرنه
اوچنجی اردو مشيری ايوب پاشا	,,	مناستر
دردنجی اردو مشيری نافذ پاشا	,,	ارزنجان
بشنجی اردو مشيری توفيق پاشا	,,	شام
التنجی اردو مشيری هدايت پاشا	,,	بغداد
يدنجی اردو قوماندانی فريق فيضی پاشا	,,	صنعا

ايالات ممتازه

اسامئ ايالات	امتياز عثمانی مجيدی مركزی	ايالتك نفوسی
مصر خديوی پايهٔ مرصع	مرصع	قاهره ٨,٤٠٠,٠٠٠

صدارتله محمد توفيق پاشا

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اسامئ یالات	امتیاز عثمانی مجیدی مرکزی ایالتك نفوسی		
تونس والیسی سیدی	.. .. .. تونس	۲,۰۰۰,۰۰۰	
علی بك			
سیدام بکی وزیر	.. .. ۱ سیدام	۰۰۳٤,۳۰۰	
اسکندر پاشا			
بلغارستان بکی	.. .. مرصع صوفیه	۱,۵۰۰,۰۰۰	
اسکندری بك			

رتب والقاب وتشریفات رسمیه یه دائر معلومات

مقام صدارت عظمایه

علما جانبندن	معروض داعئ کمینه لریدرکه
سائرلری جانبندن	معروض چاکر کمینه لریدرکه
عباره آرا سنده	فخامتلو دولتلو پاشا حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علما جانبندن	معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن	معروض چاکرلریدرکه
عباره آرا سنده	ابهتلو دولتلو پاشا حضرتلری
امیر مکهٔ مکرمه وممزوللریته	دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دار السعادة الشریفه غاسنه	دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری
مقام سرعسکری یه وشرف صهریت	دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری
سنیه یه نائل اولمش وکلایه	
ذات سردارا کرمی یه	دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری
مشیرلره ووزرایه وممزوللریته	دولتلو افندم حضرتلری

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

رتبهٔ بالایه و مصر قرنای شهنشاهی ایله عضو فتلو افندم حضرتلری
مابین همایون باشکاتبنه ودارشورا
ریاستنه
فریقان ایله رتبهٔ اولی صنف اولی سعادتلو افندم حضرتلری
وروم ایلی بکلر بکلکی پایه اولرینه
میرلوا ومیرمیران ورتبهٔ اولی صنف سعادتلو افندم
ثانیسنه
میرلای وثانیه ممتازینه عزتلو افندم
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی ومیرالامرا عزتلو افندی پاشا بك اف
وقائممقاملق واصطبل عامره مدیری
پایه اولرینه
یکباشیلره ورتبهٔ ثالثه یه وقپوجی رفعتلو بك افندی اغا
باشیلره والای امنانه
رتبهٔ رابعه یه وقول اغالرینه فتوتلو بك افندی اغا
وخواجکان ویوزباشیلره
رتبهٔ مذکوره مادونده بولنانلر ایله حمیتلو بك افندی اغا
سائر مأموریتده اولانلره

مسند مشیخت اسلامیه یه

علما جانبدن معروض داعی دیرینه لریدرکه
سائرلری جانبدن معروض بندهٔ دیرینه لریدرکه
عبارهٔ اردسنده اسمنری ذکر اولنمقده دولتلو سعادتلو افندی حضرتلر

معزو للرینه

علما جانبدن معروض داعیلریدرکه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

سائرلری جابلدن	معروض بنده لریدر که
عباره اره سنده	دولتلو فضیلتلو افندی حضرتلری
صدوره	سماحتلو افندم حضرتلری
استانبول پایه لولرینه	فضیلتلو افندم حضرتلری
حرمین محترمین پایه لولرینه	فضیلتلو افندم
بلاد خمسه ومخرج مولویته	فضیلتلو افندی
مدرسینه	مکرمتلو افندی
قضاته	مودتلو افندی
چلبی افندیه	رشادتلو افندم حضرتلری

رتب علمیه وسیفیه وقلمیه نك اصول تشریفات

دولت علیه اوزره یکدیکره تقدملری

رتبهٔ مشیری ووزرات . صدور روم ایلی واناطولی پایه سی

رتبهٔ بالادن اولوب بالفعل وکلالق خدمتنده بولنان رجال

دار شورای عسکری رئیسی . رتبهٔ بالادن سائر رجال . استانبول پایه سی . فریقلق . رتبهٔ اولی صنف اولی . روم ایلی بکلر بکلکی حرمین شریفین . میرمیرانلق . رتبهٔ اولی صنف ثانیسی . بلاد خمسه مولویتی . میرالایلق . رتبهٔ ثانیه صنف اول ممیزی . مخرج مولویتی . رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی . میرالامرالق . عسکری قائمقامانغی اصطبل عامره مدیرلکی . کبار مدرسین . بیکباشیلق . رتبهٔ ثالثه . قپوجی باشیلق . موصلهٔ سلیمانیه مادونده بولنان مدرسین الای امینلکی . رتبهٔ رابعه . قول اغالق . خواجه لك . یوزباشیلق

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ولايتك احوال جغرافيه‌سى

ـ تقسيمات ارضيه ـ حلب ولايتى آسيا قطعه‌سنده كائن ممالك عثمانيه جمله‌سندن اولوب سوريه قطعه‌سنك قسم شماليسيله كوچك آسيانك قسم جنوبيسنى تشكيل ايدن مرعش نام ديگر ذو القدريه مملكتندن (كه الك اسكى آدى قباد وقيادر) والجزيره (كه اسم قديمى مزوپوتامى) قطعه‌سنك (رها) تسميه اولنان قسم غربيسندن يعنى اورفه سنجاغندن عبارتدر

ـ حدود ـ دائرهٔ ولايت حلب ، مرعش ، اورفه نامليزده اوچ سنجاقدن ويكرمى ايكى قضادن مركب اولهرق حدودى جنوبًا سوريه ولايتيله غربًا آق دكز ايله شمالًا اطنه وانقره ولايتلريله شرقًا اداره مستقله‌دهٔ بولنان زور سنجاغيله وديار بكر ولايتيله محدوددر ولايتك شرقدن غربه متوجه اولان اوزره طولى (٨٥) عرضى (٩٠) ساعتدر ـ اهالى ـ ولايت اهاليسى سام نسلندن و قفقاسى جنسندن اولوب ذيل سالنامه‌ده مندرج دفترده برتفصيل محرراولديغى اوزره ذكور واناث (٦٥٩٨٥٧) اسلام و (٩٢٠٤٨) خرستيان و (٢٠٠٢٠) يهودى كه جمعًا (٧٦١٩٢٥) نفوسدن عبارتدر لكن زور سنجاغندن بالتفريق ولايت جليله يه ويريلان رقم قضاسنك هنوز مقدارى بيلنه‌ميان نفوسيله دها يازيلمايان بعض نواحى وعشائر نفوسى واردر كه يكديگرى بيكه قريبدر ـ بونلرده حسابه النورسه مجموعى (٨٣١٩٢٥) بش نفوسه بالغ اولور

اهالئ مرقومه‌نك تجريهٔ اصل وانسابنه كريشيلورسه كوريلوركه

ولايتلرك اول حضرت نوحك اوغلى حامك اولادندن (الكيتا)
نامنى طاشيان بر قومه وآنى متعاقب اولاد سامدن (بنى آرام)
قبيله سنه وطن اولمش وتقريباً ميلاددن اوچ بيك سنه اول مصر ايلرك
اثوريلرك . عجملرك . ماكدونيا رومليرينك . روما ليلرك ايادى
استيلاسنده طولاشوب طوردقدن صكره نهايت يد مؤيد اسلامده
تقرر ايتمشدر ولايتزده الك اول توطن ايدنلر الكيتا دينلان عبدهٔ
اصنام ايدى صكره لرى حضرت ابراهيم عليه السلام افندمزك
زمانى نبوتلرنده عربلر . يهوديلر . روملر . زومالولر ودها صكره
ارمنيلر . توطن ايتمشلردر هجرتك اون التنجى سنه سنده ابى عبيدهٔ
الجراح وخالد بن وليد حضرتلرى قوماندا سيله كلان غزات مسلمين
ولايتى باشدن باشه فتح وتسخير وبارقهٔ اسلاميت وعدالتله تنوير
ايلمشدر شمديكى حالده ولايتز اسلاملرى . عرب . ترك . تركمان
كردن . وخرستيانلرى . روم . وروم قتوليكى . وارمنى . وارمنى
قتوليكى . وسريانى . ومارونى . وپروتستان . وكلدانى ملتلرندن
عبارتدر وشهر قصبه لرده يهوديلرده واردر عربلرك سلسلهٔ
انسابى حضرت ابراهيمه وقبيله سى خلقته منتهى اولور داخل
ولايتده تركلرك ابتداى توطنى آوان خلافت عباسيه ده وتركمانلرك
توطنى حلبده كى بنى مرداس دولتى هنكامنده وكردلرك توطنى بنى
ايوب دولتى زمانندهدر تركلرك تكثرى ايسه دولت سلجوقيه ايله
مصرده كى دولت اتراك ودولت چراكسهٔ زمانلرنده اولوب زمان
عدالت نشان دولت عليه ده هر وقدن زياده چوغالمشلردر
اهالى غايتله جسور وسخى وزكى ومهمانوازدر چالشقانلرى
ارباب معارف وصنايعدن اولوب مقام خلافت اسلاميه به كمال ميل

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

وعبودیت وحکومت سنیه فرط انقیاد واطاعتله مشهوردرلر
السنه ـ نفس حلبده لسان اهالی عربی ایسه ده کثرتله ترکچه دخی
مستعملدر . حلب سنجاغنك اکثر محللرنده ومرعش واورفه سنجاقلرنده
لسان مستعمل ترکیدر . حلب سنجاغنك برقاچ قضاسنده اهالی عموماً
عربچه واورفه ومرعش سنجاقلرنده عشیرتلر کردچه سویلشورلر
اقلیم ـ حلب ولایتی ممالك معتدلهدن معدود ایسه ده بو معدودیت
حلب سنجاغنده نفس حلب قضاسیله دیکر بعض قضالرده واورفه
سنجاغنه شامل اولمق لازم کلور . زیرا عینتاب وبیلان قضالریله حارم
انطاکیه کلیس قضالرینك طاغلق محللری وقسماً مرعش سنجاغنك
هواسی سیرین اولدیغی کبی نفس انطاکیه نك واکا معادل اولان
بعض محللرك هواسی ده حرارتلیجه اولوب اورالرده فصول اربعه
حقیقه اجرای احکام ایدر
محصولات ـ حلب ولایتنك قوهٔ انباتیه سی بالاتر اولمسیله حصوله
کتوردیکی خبوبات . بغدای . ارپه . داری . پرنج . پاموق
تخود . مرجمك . بقله . کتان تخمی . اياسون . سیسام . خردل
کوشنه . مصر داریسی . میاش . کینه کرچك . چریش . وشکر
قامشی وامثالی شیلردر
میوه انواعندن ـ حلبده وروم قلعه ده وعینتاب قضاسنده اعلا
قسمتق وکذلك حلب وادلب وکلیس وحارم وعینتاب وانطاکیه
جهتلرنده کلیملو زیتون وانطاکیه واسکندرونده پك نفیس لیمون
وپورتقال واورفه ده وبابده مشهور نار حصوله کلور
سبزه بحشه کلنجه سیرنك معروف اولان هرنوعی داخل ولایتده
حصوله کلور

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اشجار ـ انطاکیه اسکندرون بیلان قضالرنده کایلموتوت اغاجی
اولدیغندن اعلا حریر اعمال اولنور . داخل ولایتده مرعش
سنجاغیله جنمر شغور وانطاکیه و بیلان وکلیس واسکندرون
قضالرنده واورفه یه تابع روم قلعه قضاسنده جسیمجه اورمانلر
اولوب میشه . قره اغاج . ومزدکی . چام . ومازو . ودفنه
ودیکر کونه بعض اغاجلر بولنور صوکنارلرنده کایت اوزره قولق
وسکود اغاجلری اوه‌لرده حسابسز میان کوکی بولنوز
اشجار مثمره بحثنه انتقال اولنجه ـ یوفاروده ذکر اولنان قسمدن
ماعدا داخل ولایتده کایت اوزره . انجیر . اوزم . شفتالی
وسواحلده . اغاج قاونی . طورنج . یکی دنیا . اغاجلری واردر
داخل ولایتده صوغان وصارمساق وغایت نفیس قاربوز و بعض
محللرده پطاطه و چوللرده عربجه کاودبنیلان یرمانطاری حصول
بولور
حیوانات ـ ولایتك هر طرفنده فیتون وکچی وغنم اووه سنده پك
چوق صغر ومانده واورفه سنجاغیله معره ومنبج قضاسنده ومرعشه
تابع کرد عشیرتلری نزدنده کثرت اوزره دوه بولنور نفس حلبده
(بادی) تعبیر اولنور برنوع اینك اولوب پك چوق سود ویرر .
حلب قضاسیله باب ومعره ومنبج قضالرنده واورفه سنجاغنده اعلا
جنس آت وقسراق بولنور ولایتك همان هر طرفنده . اینك
اوکوز . بارکیر . قاطر . مرکب . بولنوب پوك وبنك ایچون
قوللانیلور
بیلان طاغلریله اکا همجوار اولان محللرده ومرعش سنجاغنده
قپلان . قورد . تیکی . آیی . چقال . طوموز . کپك . جیلان

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

طاوشان • صاندصار • قوندوز • وفرات كارلرنده • ارسلان بولنور
طيوردن داخل ولايتده • هندى • طاووق • قاز • اوردك
بيلدرچين • صارى آصمه • اووه يك • قره طاووق • ككلك
كوكرجين • تراج • وفرات كارنده • طورنا • آق بابا • قره قوش
لبلك • حشرات نوعندن ايسه • يلان • عقرب • چيان
بولنورسه ده سيمناك دكلدرلر

طاغلر

برنجيسى طروس سلسلهٔ جبالنك بحر سفيده مائل اولان قسمنك
منتهاسى والك يوك شعبه سى اولان بركت طاغيدركه: عوام اهالى اره سنده
كاوور طاغى ديمكله زبازد وكتب عربيه ده (جبل لكام) و (جبل
ثور) و (ثور قرمانيه) نامله يله متيددر بو طاغ سوريه ونام
ديكر بر الشام قطعه سيله كليكنا يعنى كوچك آسيا اره سنده حدود
طبيعيه در
طاغك شرق جهتنده بولنان اراضى بر الشام داخلنده اولوب غرب
جهتنه دوشن محللر كوچك اسيادن معدوددر بو طاغك زروه سنده
بارپوز نامله معروف بر قضا اولوب بو قضا ايله بنه دامن جبلده
واقع خاصه اصلاحيه عثمنيه بولانق پياس قضالرى جبل بركت
نامنى طاشيان برسنجاق اداره سنده واطنه ولايت جليله سى داخلنده در
بنه لحف جبلده واقع اسكندرون بيلان قضالرى حلب ولايت
جليله سى ملحقاتندندر شوحسابچه ، بيلان ، خاصه ، اصلاحيه
بولانق ، قضالرى سوريه طوپراغى صايياور
اشبو جبل بركت يمت شماليده مرعش وفوزان طاغلرندن جيحون

جزی واسطه سیله آبریله رق تام استقامتله جنوبه توجه ویلان
کلیکنه قدر امتداد ایدرکه : بونك الك یوکسك زروه سی مشهور
(معر) تپه سیدر بو تپه سطح بحردن (٢٥٠٠) مترو مرتفع
اولوب تاحلبدن کورینور اوزرنده یاز وقیش قار اکسیك اولماز
جبلك طولی اونوز وعرضی اون ساعتدر ویوزیك راده سنده کی
اهالیٔ مسکونه سنك طقسان یکه قریبی سنی المذهب اسلامدر

یوطاغده ٠ چام ٠ میشه ٠ مازو ٠ ساقز ٠ دیش بوداق ٠ یمیشکن
خرطلب ٠ قواق ٠ سکود ٠ چنار ٠ کورکن ((فرنکلرجه
(سه در) وسوریه لیلرجه (ازرلبنان) دیکی وجبل لبنانه مخصوص
کی طن اولنان)) قالاق ٠ اردیج ٠ قرنجق ٠ الیچ ٠ یبانی الما ٠ یبانی
ارمود ٠ اغاجلرینك کثرتی واردر

حله یوطاغده کی صولرك کثرت ونفاستی پك بالادر ٠ مذکور جبلدن
حلب واطنه جهتلرینك منظره سی پك طاتلیدر ٠ انسان برزروهٔ بالایه
چیقوبده حلب جهتنه عطف نظر ایتسه زمردین چمنزارلره مستغرق
اولان عمیق اووه سی وکولی وعاصی وقره صو وعفرین نهرلرینی
والما واردو طاغتی واتکلری یاخین فیالردن مرکب واوزرلری زیتون
وچام اشجار یله مزین اولان جبل اعلا ایله کرد طاغنی واصلاحیه
وپازارجق وحلب اووه لرینی کوررکه : بو منظره پیش انظار
تماشاده حقیقةً سویملی بر خریطهٔ طبیعیه تشکیل ایدر

اطنه سمتنه امالهٔ نکاه ایتسه پیاسك تماشاسنه طویم اولیان ایکون
ویوز تقال باغچه لریله قره ده کی قلعه ودکز ایچنده کی قله سنی وچنور
اووه یی وبو اووه یی ایکی قسم لطافته تقسیم ایدن جیحان نهرینی
ومرسین تمدنله قوزان واصل طوروس طاغلرینی وقیریس

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ورد وس اچیلرینی کورر خصوصیله جبلده کی بیکارجه چاغلیان
وحد وحسابی اولمیان طیور خوش الحان اشبو لطافت فوق العاده
جمله ء متممه سندندر

ایکنجیسی بحر سفید سواحلیله انطاکیه وادیلرینی تزیین وطروس طاغ
جبل لبنانی یکدیکرندن تفریق ایدن الما طاغیدرکه : یوده طروس
سلسله سندن و بیلان کدیکی واسطه سیله برکت طاغندن ایریله رق
جنوب غربی یه توجه واسکندرون کورفزی جوارنده ارتفا
اعظمیسنی بالاخذ جهت غربیه یه طوغری عموداً امتداد ایدر

بوطاغك زروه سی سطح بحردن (۱۵۰۰) مترو یوکسکدر بونك
اسم قدیمی (امانوس) در. سوریه ترکلری بیلنده (قزل طاغ
دیمکله ده بنام اولوب (اردو) و (قصیر) و (موسی) و (سمعا
انطاکی) طاغلری بونك شعباتندندر

بوطاغی طرابلس شام ایله طرطوس اره سنده تشکل ایدن برکه
جبل لبنانلدن تفریق ایدر

اشبو امانوسده جابجا وولقان اماره لری بولنوب حتی ۱۲۹۸ سنه
رومیه سنده ارسوز اسکله سنه قریب برموقعده بر وولقان علو ر
اشتعال اولمشیدی

اردو طاغنك غربجه اسمی (جبل اقرع) در اك اسکی اسمی
(کاسیوس) در

بوطاغده عبرانیجه (جبل خلاق) دینور

میلادین ۳۵۰ مقدم انطاکیه ده دهشتلی وقوع اولان شدتلی
زلزله ده طاغك برقسمی ایریلوب دکزه دوشمش و یرلدن سیاه دومان

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

چنمش ایمش ...
وطاغده . چام . مازو . کورکن . اردیج . چنار . قالاق . تیشه
اغاجلرینك انواعی کثرت اوزره بولنور
اوچنجیسی زیتون ومرعش طاغلرندن مرکب اولان اخور
طاغیدر بوطاغ اوته کیلر قدر جسیم دکلدر وطروس سلسلهٔ
جبالنه تابعدر داخل ولایتده کلیسه تابع کرد عینتاب داخلنده
واقع فره بیقلی ادلب قضاسنده جبل زاویه حلب قضاسنده
جبل سمعان حارم قضاسنده جبل اعلی اورفه سنجاغنده قره طاغ
کی برچوق طاغلر وارسه ده کوچوکلکلری جهتله ذکره لایق کوریلهٔ
مامشلردر

نهرلر

برنجیسی فرات نهریدرکه : بر شعبه‌سی ارضروم ولایتنده کائن
بایزید سنجاغنده (دیادین) جوارنده کی جبلدن ودیکر شعبه‌سی ینه
ولایت مشار الیها داخلنده بولنان (بیك کول) دن نبعان ایدر
بیك کولدن نبعان ایدن شعبه اورالرجه (مراد) نامیله معروفدر بو
ایکی شعبه کیان معدنی جوارنده برلشه‌رك فرات نامنی الدقدن و بر
چوق یرلرطولاشدقدن صکره حلب ولایتی داخلنه کچه‌رك بیره جك
قصبه‌سی اوکندن ومسکنه وزور وعنه‌دن جریان ایدرك بغداد
ایله بصره اراسنده (قورنه) نام محلده دجله ایله برلشور وشط العربی
تشکیل ایله بعده بصره کورفزینه منصب اولور طول جریانیسی
۱۸۰۰ کیلومتردر فرات ایام شتاده بیره جك پیشکاهنده عرضاً ۱۲۰۰
متروسعتنده یکی یکی ۷ متروذی عمق پیدا ایلر . بو نهر آسیا

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

قطعه سنده کی نهرلرك الك جسیملرندن اولدقدن بشقه مشهور ومقدس اولان درت بیوك نهرلرك ده بریدر . بو نهرك جسامتنه کوره تطهیر و تعمیق بولنده جزوی برهمت اولنسه سیر سفائنه کسب قابلیت ایده جکی درکاردر . حتی بوقابلیتك مساعدهٔ طبیعیه سندن استفاده ایله بعض سنه لر ایلك بهارده یعنی نهرك فیضانی زمانده بغداد ولایتنك ادارهٔ نهریه واپورلرندن بری حلبه اون سکز ساعت مسافه سی اولان (مسکنه) یه کلوب یوکلی واشیا نقل ایلر

فائده

تاریخلرده کوریلیورکه : یوندن دزت بیك سنه اول اشوریلر زمانده فرات وادیلری کاملاً تحت زراعتده اولوب فرات نهرندن اچیلان جدوللر واسطه سیله اسقا اولندیغی ایچون بعضاً بونك صوبی بصره کورفزینه قدر واصل اولمقسزین بابلك اشاغیلرنده قورر ایمش ! یوندن بشقه بابل تجاری ارمنستان وقفقاسیه امتعه سنی ماندره واوکوزدریلرندن صاللر باغلیه رق واوزرلرینی کراسته ایله دوشه یه رك نهراً بایله نقل ایدرلرمش

ایکنجیسی عاصی نهریدرکه : جبل لبنان داخلنده واقع (عین اللبنه) نام محلدن ظهور وولایتك بعض محللرندن وعلی الخصوص عمیق اووه سیله انطاکیه قصبه سی پیشکاهندن مرور ایتدکدن صکره سویدیه ده آق دکزه دوکیلور . بو عاصی نهرینه ازمنهٔ قدیمه ده (اورونت) وصکره لری (نهر کبیر) و (نهرمقلوب) دینیلیوردی

اوچنجیسی جیحان نهریدرکه : البستان قربندن چیقه رق وبر چوق درهلرك التحافیله کسب جسامت ایدرك زیتون قضاسندن ومرعش جوارندن کچدکدن صکره اطنهٔ ولایتی داخلنده اولوب

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

بونك عهد قديمده كى اسمى (پيراموس) ايدى ؛ منصبى آق دكزدر
دردنجيسى قره صو نهريدركه : بركت طاغندن ظهور ايله مذكور
طاغك پيشكاهنده اولان متعدد وجسيم پنج مزرعه لرينى ؛ و قسماً
عميق اووه سنى اسقا ايتدكدن صكره آتى الذكر عميق كوله وآندن نهر
عاصى يه انصباب ايلر بونهر عرب تاريخ وجغرافيه لرنده (نهر الاسود)
ناميله مذكوردر

بشنجيسى عفرين نهريدركه : كردطاغندن چيقان بر چوق منبعلرك
اجتماعيله وصافى دره سنك التحاقيله نهر حالنه كيرر . و بوده قره صو
نهرى كبى عميق كوله وآنك مجراسيله عاصى يه قاتيلور

برنجيسى عميق كوليدركه : اطراق طروس واما نوس طاغلرى
شعبات صغيره سيله وجبل اعلى ايله جبل سمعانى تشكيل ايدن قيالقلرك
برقسميله محاط اولان عميق اوه سنده واقعدر . طولى ٢٠ عرضى ٧
ميلدر صويى طاتليدر بوكا (بحيرهٔ انطاكيه) دينور . تركلر نزدنده
اسمى (آق دكز) در بوكا انفاً ذكر اولنديغى اوزره شمالدن قره صو
وعفرين نهرلرى ونام قديمى (يغرا) اولان بالق كولنك اياغى
وجنوبدن بركه عم نهرى (بوصود كرمن قاشى نام محلده متعدد
دكرمن دوندرر عادتا جسيجه برصودر) منصب اولور . كولك
صويى جسر حديد قريبنده برمجراى طبيعى واسطه سيله عاصى يه
قاتيلور . بوكولك درونده قاز واوردك كبى هر نوع صو قوشى
بولنديغى كبى اطرافنده تركمانلر وفلاحلر طرفندن كلبتلو ماينده
بسلنيلور

ايكنجيسى يده عميقده كائن وازمنهٔ قديمه ده (يغرا) نامياه معروف
اولان بالق كوليدر . انجق بوكول كوچك اولوب بالق صيديسه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مخصوصدر . صید ماهیسی بهر سنه طرف حکومت سنیه دن بر بدل
ایله ماتزمنه اعاله اولنور
اوچنجیسی جسر شفور قضاسنده کی مضیق کولیدر دزوننده
کثرت اوزره بالق حصوله کلدیکندن بونکده بالق رسومی جانب
ولایت جلیله دن سنوی بر بدل لایق ایله طالبنه الزام اولنور
ابو القدالك فولجه : مقدملری بو کولك اطرافی سکود اغاچلریله
محاط اولهرق کثرت اوزره حصوله کلان نیلوفر چیچکی ایلك بهارده
کولك سطحنی سراپا ستر ایدر جه سنه تزیین ایلر ایمش ! بونك اسم
قدیمی (آقامیا) در

ساحللر } اسکله لر

ولایتك سواحلی قدمای جغرافیون نزدنده (سنیوس اسکیوس)
نامیله معروف واق دکزك اك مشهور مرسالرندن معدود اولان
اسکندرون کورفزولیمانندن ، سویدیه (نام عتیق سمندلوسی در)
لیمانندن واسکندرونه تابع (قاپ آو) وجسره مضاف (قرطوران)
اسکله لرندن : و بو لیمانلر ایله اسکله لر میانندہ کی قبیلردن ومشهور
طومبوز بوغندن متشکلدر . اسکندرون کورفزینك همان هرطرفنده
کی بارینه بیلورسه ده اسکندرون وسویدیه لیمانلری پك امین واز
همله اك برنجی لیمانلر عدادینه داخل اولهجقلری وارسنه بر اهیندر
اسکندرون لیمانه سوریه اسکله لرینه ایشلیان قومپانیدواپورلرینك
همان همسی اوغرار سویدیه یه ذخیره واشیای سائره الق ایچون بعضاً
واپورواکثریا یلکن کیلری وقاپ آووقره طوران اسکله لرینه یالکز
یلکن قایقلری کاور بوسویدیه اسکله سنك یانده ودکزك
اورته سنده فواره واری برطاتلی صوفوران ایدر . بو اسکله مقدما

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

طاشدن مبنی و پك متین اولدیغی حالده انطاکیه یی و حوالیسنی اهالی سیلیدن اخذ و تخلیص ایدن مصر سلطانی ملك ظاهر بیبرس طرفندن املا و تخریب ایدلمشدر

قاپلیجه لر

حلب سنجاغنك جنوب مغرب قضاسنده ایکی قاپلیجه اولوب صولری امراض جادیه یه نافعدر . بنه حلب سنجاغنه ملحق عمیق اووه سنده حرارتی ۴۲ درجه ده کوکردلی برقاپلیجه واردر . اورفه سنجاغنه ملحق بیره جك قضاسنده وفرات کنارنده دخی برقاپلیجه واردر مرعش سنجاغنده واقع نفس مرعش قضاسنده بر و زیتون قضاسنده بر و الیسه ن قضاسنده بر که جمعاً اوچ عدد قاپلیجه واردر

معدنلر

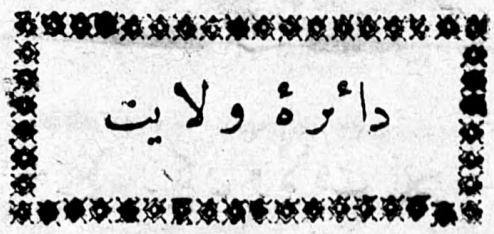
نفس حلب شهرینه یارم ساعت مسافده (باقر) و بنه حلبك یکرمی ساعت جانب شرقیسنده و ابو فیاض نام محلده (واپور کوری) و بنه حلب جوارنده (صاری مرمر) معدنلری واردر

حارم قضاسنده (جام معدنی) واردر . مقدما طرف حکومتدن اسکندرون قضاسنده برمایع (غاز) معدنی کشف اولندیغی کبی بنه اوحوالیده و انطاکیه قضاسنده (عیانت) و (پوراسیت) و (سیملی قورشون) و (انتمون) و (قروم) معدنلری واردر . کلیس قضاسنده جسیم بر (کیل) معدنی اولوب طرف میریدن الزام اولنور . بنه کلیس قضاسنده پارسا طاغنده (صاری مرمر) معدنی واردر عینتاب قضاسنده چار پین قریه سنده (قرمزی مرمر) و مرعش قضاسنده ایکی (کوموش) و (تیمور) و (قرمزی مرمر) و بر (سیاه مرمر) و زیتون قضاسنده ایکی (تیمور) معدنی واردر .

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ملحه — يعنى طوزله

حلب سنجاغى مضافاتندن باب قضاسنده واقع و متعدد شعبه‌لرى منقسم جبول نامیله بر جسیم ملحه وار در ؛ دائره سى (١٨) ساعت محیطنده در . قیشین نزول ایدن یاغمورلرك چوراق اراضیدن چكن سیللرى و مشهور نهر الذهبك صولرى بهر سنه بو ملحه‌ده بالاجتماع شهر تموز ده انجماد ایلر ملحه مذكوره‌ده چكن بیك اوچیوز برسنه‌سنده (٦٦٦٠٠٠٠٠) كیلو طوز حصوله كاوب وارداتى (٢٢٥٠٠٠٠٠) غروشه بالغ اولمشدر . اشبو ملحه‌دن چیقان طوز غایت بیاض ولذیذ اولدیغندن هدیه طرزنده شورایه بورایه وحتى استانبوله قدر كوندریلور



Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

والیٔ عالیٔ ولایت مشیر حسین جمیل پاشا

برنجی رتبه عثمانی ومجیدی نشان ذیشانلریله نشان عالیٔ امتیازك التون وکمش مدالیه زینی حائزدر

ارکان ولایت

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
مرکز نائبی حسین توفیق افندی	حرمین	٣	٣
دفتردار حسنی بك	اولی ثانیسی	٣	٣
مکتوبجی فکرت افندی	اولی ثانیسی	٣	٣

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مجلس ادارهٔ ولایت

رئیس والیٔ والاشان ولایت

اعضای طبیعیه

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
نائب حسین توفیق افندی	حرمین	٣	٣
دفتردار حسنی بك	اولی ثانیسی	٠	٣
مفتیٔ حلب بکری افندی	مخرج مولویتی	٠	٤
روم مطرانی پولیدی دریوس افندی	....	٠	٢
مکتوبجی فکرت افندی	اولی ثانیسی	٠	٠

اعضای منتخبه

قدسی زاده حسام الدین افندی	اولی ثانیسی	٣	٠
محمد پاشا زاده زکی بك	ممتاز	٠	٠
وکیل زاده رزقی اه افندی	ممتاز	٠	٤
سکباسزاده سکباس افندی	ممتاز	٠	٤
عادلی زاده احمد بك	ثانیه	٠	٠
موسوی اسحق بینتو افندی	...	٠	٠
یاش کاتب عارفی بك	ثانیه	٠	٠

ایضاح

حلب شنجاغنسك ایروجه مجلس ادارهٔ سی اولیوب لوایه متعلق خصوصات مرکز متصرفی ایله مجلس بجلسی حاضر او لدیغی حالده مجلس ادارهٔ ولایتده کوریلور . مرکز ولایتده بولنان رؤسای روحانیه میناوبهٔ مجلس اداره یه دوام ایدرلر .

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مجلس اداره هیئت اتهامیه‌سی

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
رئیس مرکز مشیرفی عزت بك	ممتاز	۰	۰
اعضا قدسی زاده حسام الدین افندی	اولی ثانیسی	۳	۰
,, وکیل زاده رزق اله افندی	ممتاز	۰	٤
ضبط کاتبی سامی افندی	ثالثه	۵	۵

مجلس مدعی عمومیسی اعضادن احمد بك ثانیه

مجلس مستنطق یاش کاتب عارفی بك ثانیه

اراضی واملاك سنیه قومیسیونی

رئیس والی پاشا حضرتلری

اعضا حاجی محمد توفیق افندی استانبول پایه‌سی عثمانی ۳ مجیدی ۲

اعضا شریف افندی اولی ثانیسی

کاتب عارفی بك ثانیه

مأمورین ولایت

ولایت مالیه مفتشی راغب بك ممتاز

,, قپو کتخدامی منیر بك ثالثه (درسعادتده)

,, مالیه مفتشی معاونی بهاء الدین بك

محکمهٔ استیناف حقوق دائره‌سی

رئیس ثانب افندی

اعضا مدرسزاده عطاء الله افندی بلاد خمسهٔ

„ مفید زاده عبد الحمید افندی ازمیر پایه‌سی م ۳

„ نعوم افندی بخاش

„ عواديس افندی علیکسان

اعضا ملازمی .. افندی

محکمهٔ استیناف جزا دائره‌سی

رئیس عبد الله افندی ازمیر پایه‌سی

اعضا مرعشی زاده حاجی حسن افندی بلاد خمسه

„ جابری زاده محمد اسعد افندی

„ سکیاسیان رزق الله افندی قپوجی باشی

„ هارون افندی شامی

اعضا ملازمی شاکر افندی

باش کاتب بشیر افندی

حقوق ضبط کاتبی اسماعیل افندی جزا ضبط کاتبی زاهد افندی

دیکری امین آصف افندی دیکری مصطفی افندی

اراضی واملاك همایون اداره سی

ناظر شریف افندی اولی ثانیسی

محاسبهٔ قلمی تحریرات قلمی

محاسبه‌جی جورجی افندی ثانیهٔ باش کاتب ولی افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

سلیم افندی ابراهیم افندی

محمد افندی عبداه افندی نعوم افندی

صندق امینی الیاس افندی

کشف ومساحه مأموری مصطفی افندی قول اغاسی

هندسه مأموری شوکت بك ملازم

محاسبهٔ ولایت قلمی

میر ابراهیم زهدی افندی

نسیب افندی فارس افندی محمد افندی کامل افندی عبدالقادر افندی

مکتوبیٔ ولایت قلمی

تمیز مدرسزاده عبد الرحمن زکی بك اولی ثانیسی

ابراهیم افندی رفعت افندی سیداحمد افندی امین افندی

حسن افندی داوود افندی مصطفی بك رؤف افندی

احمد افندی محمد افندی مصطفی افندی عارف افندی

اوراق قلمی

مدیر ناجی افندی ثانیهٔ

مصطفی افندی جمال بك ناصر افندی سعید افندی

مجلس ادارهٔ ولایت قلمی

باش کاتب عارفی بك ثانیهٔ

کاتب ثانی سامی افندی ثالثه مقید خیری افندی

احمد افندی خلیل افندی خالد افندی مصطفی افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ترجمه اوطه‌سی

ترجمان یوسف افندی جد ثالثه

کاتبی محمد طاهر افندی مقیدی افندی

مع تحریر ویرکو اداره‌سی

مدیری صادق بك ثانیه

باش کاتب محمد نجمی افندی معاونی محمد افندی

عبد القادر افندی محمد افندی

ویرکو وتحریر قومیسیونی

رئیس ویرکو مدیری صادق بك ثانیه

اعضا

جمیل افندی جباری طه افندی قلعه‌جی احمد اغا یکن

قدور اغا قاطرجی الیاس افندی حکیم عذره افندی لنیادو

کاتب محمد نجمی افندی

اوقاف اداره‌سی

محاسبه‌جی انور افندی اولی ثانیسی م ٤

باش کاتب نجیب افندی حسن افندی رزق اه افندی محمد افندی

والایت ژندرمه الای

ژاندرمه قوماندانی میرالای آکاه بك م ٥

مرکز سواری طابوری یکباشیسی عبد الرحمن افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

پیاده طابورى بکباشیسى اسماعیل افندى م ٤

الاى امینى احمد عزت افندى

{ الایك هیئت مجموعه سى }

بکباشى	طابور کاتبى	یوزباشى	ملازم	نفرات
٤	٤	٢٣	٤٦	١٤٧٧

{ پولیس اداه سى }

سر قومیسر بکر افندى — قومیسر ممدوح بك

قومیسر نجیب افندى — قومیسر فایب افندى — پولیس افرادى

{ حلب دیون عمومیه نظارتى } ١٢

ناظر عصمت بك ثانیه

مفتش فایب افندى — ثالثه — محاسبه باش کاتبى نعوم افندى

تحریرات باش کاتبى اوخانس افندى — صندق امینى عبد اه افندى

{ تلغراف و پوسته اداره سى }

حلب واطنه ولایتلرى باش مدیرى احمد افندى — رابعه م ٤

حلب ولایتى مفتشى حمدى افندى — ثالثه

معاونى حسنى افندى — باش مدیر کاتبى اکاه افندى

حلب تلغراف و پوسته مدیرى عادل افندى

{ مخابره مأمورلرى }

برنجى مخابره سرمأمورى شهاب افندى — مخابره مأمورى عزت افندى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

,, ممتاز افندی ,, حیدر افندی ,, نجیب افندی ,, علی افندی
مختار افندی ,, هجری افندی ,, مهران افندی ,, حقی افندی

مخابرات اجنبیه باش مأموری طوسون افندی
رفیق استفان افندی ,, ارتین افندی ,, راجی افندی
ماکنه جی اوخانس افندی
حلب پوسته مأموری اسکندر افندی کاتبی حسین حسنی افندی
مفید نشأت افندی

{مهندسلر دائره سی}

سر مهندس ماوریدیس افندی ثانیه م ۳
مهندس موسیو پادر ,, موسیو ریبوردی ,, موسیو اشیر
قوندوکتور صالح اغا ,, عمر اغا ,, سلیم افندی
مهندس کاتبی ناشر افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس مفتی افندی
اعضا مدرسزاده حاجی عطاء افندی بلاد خمسه
,, مدرسزاده حسن بك ثانیه ,, سلطان زاده محمد افندی

معارف مجلسی

رئیس حاجی حسن افندی بلاد خمسه
اعضا ابراهیم پاشازاده عزت بك ثانیه ,, سلطانزاده عبداللہ افندی
,, قدسی زاده تقی افندی کاتب علی رضا افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مطبعهٔ ولایت

مدیر ابراهیم فهیم افندی ثالثه

غزته محرری عارفی بك ثانیه غزته مترجمی خیری افندی

حروفات لطوغرافیا

سترمرتب نوری افندی مأموری وصندق امینی جبرا افندی
مرتب وحید افندی خطاط وحساب کاتبی عبد القادر افندی
مرتب یوسف افندی لیطوغرافیا معاونی محمود افندی
مرتب حاجی طه افندی ,, میشیل افندی ,, عبد القادر اغا
میاکینه جی محمد اغا موزع یعقوب افندی مردانه جی جورجی اغا

مرکز زراعت اوطه سی

رئیس .. افندی

اعضا شکراه افندی ممیز م ٤ ,, حسن تحسین بك ثانیه
,, نوری افندی ثانیه ,, مرعی افندی ثانیه ,, یوسف افندی ثالثه
,, ابراهیم افندی مدرس ,, محمود افندی ,, عبد الرحمن اغا ,, احمد اغا
محمد وحید افندی ,, محمد علی افندی ,, حنا افندی

{نفوس نظارتی}

ناظر مختار بك ثالثه

باش کاتب محمد افندی معاونی خالد افندی

تجارت اوطه سی

رئیس احمد افندی مباعی رئیس ثانی لیطون افندی ثالثه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اعضا شکر اه افندی ممتاز م ٤ ,, امین افندی ثانیه
,, سید قاسم افندی ,, علی افندی ,, سیداغا ,, دهان زاده محمداغا
,, رزق اه افندی ,, انطون افندی قپوجی باشی ,, جد زاده رزق اه
افندی ,, عذره لنیادو افندی

بشنجی قول اردوی همایونه منسوب حلب فرقهٔ

عسکریه سی

قوماندان وکیلی میرلوا محمد علی پاشا عثمانی ٢ مجیدی ٥

طبده ارا مساز ٢٧ نجی سواری الایی

میر الای سعید بك مجیدی ٤ قائمقام حسن بك
برنجی بیکباشی مصطفی افندی مجیدی ٤ ایکنجی بیکباشی محمد علی افندی
سر بیطر بیکباشی بکر افندی الای امینی علی بك

نظامیه پیاده ٣٦ نجی الایی

میر الای حاجی اسماعیل بك موقعی حلب م ٤ ع ٣
قائمقام علی محسن بك موقعی حلب م ٤ ع ٤
برنجی طابور بیکباشیسی ,, حلب م ٠ ع ٠
دردنجی طابور بیکباشیسی جمال افندی ,, زور م ٥ ع ٠
الای امینی احمد سامی افندی ,, حلب

نظامیه پیاده ٣٧ نجی الایی

قائمقام طاهر بك موقعی حلب م ٤

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ایکنجی طابور بیکباشیسی فرید افندی ,, مرعش م ٥
اوچنجی طابور بیکباشیسی راغب افندی ,, حلب م ٥
الای امینی احمد نوری افندی ,, حلب م ٥

نظامیه پیاده ٤٠ نجی الای

بونجی طابور بیکباشیسی نوری افندی ,, زیتون م ٤ ع ٠
ایکنجی طابور بیکباشیسی علی افندی ,, حلب م ٤ ع ٤

{ ١ نجی سیار طوپجی طابوری }

بیکباشیسی محمود افندی موقعی حلب
بیطار بیکباشیسی محمد افندی ,, حلب

حلب خسته خانهٔ عسکریسی

طبیب اول قائممقام عزت بك م ٥ طبیب ثانی قول اغاسی توفیق بك
طبیب ثالث قول اغاسی قسطی افندی مدیر قول اغاسی علی افندی
اجزاجیٔ اول جورجی افندی جراح اول وحید افندی م ٥
اجزاجیٔ ثانی پناپوط افندی جراح ثانی عبد اه افندی م ٥
امام محمد افندی کاتب عبد الحفیظ افندی

ولایت ردیف طابورلری

* بشنجی قول اردوی همایونه منسوب ردیف مقدم اون *
* ایکنجی قول اردوسنك یکرمی دردنجی فرقه سی *

قومایدان وکیلی میرلوا حاجی عارف پاشیا م ٢ امتیاز مدالیه سی کمش

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

قرق يدنجى لوا

فرماندانى مير لوا صفوت پاشا م ٣ موقعى حلب

طقسان اوچنجى حلب الايى

مير الاى .... قائمقام على نجا بك

برنجى حلب طابورى يكباشيسى رضا افندى
ايكنجى كليس طابورى يكباشيسى مصطفى افندى م ٤
اوچنجى انطاكيه طابورى يكباشيسى زهدى افندى
دردنجى اسكندرون طابورى يكباشيسى حسين اغا

طقسان دردنجى لاذقيه الايى

ادلبدن مرتب اوچنجى طابورى يكباشيسى شكيب افندى
معرددن مرتب دردنجى طابورى يكباشيسى شاكر اغا م ٤

قرق سكزنجى لوا

لوا وكيل مير الاى مصطفى ساطع بك موقعى اورفه

طقسان بشنجى اورفه الايى

مير الاى اسماعيل بك قائمقام احمد شكرى بك

برنجى اورفه طابورى يكباشيسى حسن افندى
ايكنجى عينتاب طابورى يكباشيسى اديب افندى
اوچنجى مرعش طابورى يكباشيسى سيد افندى
دردنجى بيرجك طابورى يكباشيسى مصطفى شريف افندى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

طقسان التنجی اطنه الایی

اوچنجی البستان طابوری یکباشیسی حسن افندی

بشنجی قول اردوی همایونه منسوب ردیف

تالی اوتوز سکزنجی قول اردوسنك یوز

اوتوز التنجی فرقه‌سی

قوماندان فریق شاکر پاشا اورفه ده

یتمش برنجی لوا

قوماندان میرلوا ناجی پاشا

یوز قرق برنجی حلب الایی

قائمقامی حسیب بك

برنجی حلب طابوری یکباشیسی عزت بك

ایکنجی کلیس طابوزی یکباشیسی حلمی افندی

اوچنجی انطاکیه طابوری یکباشیسی احمد افندی

دردنجی اسکندرون طابوری یکباشیسی عزیز افندی

یوز قرق ایکنجی لاذقیه الایی

آدالدن مرتب اوچنجی طابوری یکباشیسی توفیق بك

مردن مرتب دردنجی طابوری یکباشیسی حسن اغا

یتمش ایکنجی لوا

قائمقام اچرپ خلوصی بك

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

برنجی اورفه طابوری یکباشیسی حلمی افندی
ایکنجی عیناب طابوری یکباشیسی نشأت افندی
اوچنجی مرعش طابوری یکباشیسی اسماعیل افندی
دردنجی بیره‌جك طابوری یکباشیسی عبد القادر افندی

{یوزقرق دردنجی اطنه الایی}

قائممقام احمد شاکر بك م ٤
اوچنجی البستان طابوری یکباشیسی سلیمان افندی م ٥

طلب سنجاغی

مرکز متصرفی احمد عزت بك ممتاز

{ارکان لوا}

مفتی یکری افندی مخرج مولویتی م ٤ محاسبه‌جی ابراهیم افندی ثالثه
تحریرات مدیری عبد اللطیف افندی ثانیه

محکمهٔ شرعیه

باب باشکاتبی زرقازاده محمد افندی — قسام باشکاتبی توفیق افندی
کاتب اول نجیب افندی — کاتب ثانی عارف افندی
جریده کاتبی محمد بشیر افندی — جریمه کاتبی محمد افندی
ضبط کاتبی مصطفی افندی — سر مقید محمود افندی
ایکنجی مقید وحید افندی — ضبط کاتبی عبد الرحمن افندی
ضبط کاتبی بشیر افندی — ایتام کاتبی بهاء الدین افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

محاسبهٔ لوا قلمی

حاجی محمد وهبی افندی جزا افندی میخائیل افندی میخائیل افندی
صندق امینی محمود افندی

تحریرات قلمی

مدیر عبد اللطیف افندی ثانیه
علی افندی ابراهیم افندی ناجی افندی عبدالرحمن افندی
حسیب افندی

{تحصیلداران}

لوا سر تحصیلداری جمیل افندی
حلب قضاسی سر تحصیلداری رشید افندی ثانیه

{بدایت محکمه سی}

{حقوق دائره سی}

رئیس علی رضا افندی ازمیر پایه سی
اعضا تقی الدین افندی ,, یوسف افندی ,, ملازمی میخائیل افندی

جزا دائره سی

رئیس طلعت بك
اعضا امین افندی ثالثه ,, فتح اه افندی ,, ملازمی میخائیل افندی
مدعی عمومی معاونی شاکر افندی باش کاتب حسن بك

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

بدایت محکمه‌سی رفاقتنده‌کی مأمورین

مفوّلات محرری راشد بك ثانیه سر مستنطق ابراهیم افندی
مستنطق ثانی بشیر افندی اجرا مأموری خیری افندی مدرس

{دفتر خاقانی اداره‌سی}

مأمور علی رضا افندی ثانیه باش کاتب مراد افندی
معاونی محمد افندی حلب قضاسی طابو کاتبی سعید افندی

{مشترك المنفعه رژی اداره‌سی}

مدیری چیفالیوتی افندی باش کاتب نصری افندی

تجارت محکمه‌سی

رئیس مرعی افندی ثانیه

اعضا دئه محمد افندی مدرس ,, جوزجی کورنلی افندی
اعضا وقف حلاجزاده عبدالفتاح افندی ,, قرلی زاده اسماعیل افندی
,, شعیا افندی اشکنازی ,, حبیب سالم افندی

باش کاتب عبد المسیح افندی

بلدی مجلسی

رئیس بهاء الدین افندی بلاد خمسه م ٥ معاونی طاهر بك ثانیه
اعضا مملکت طبیبی احمد افندی ثانیه م ٥ ,, حسن اغا فیوجی باشی
,, علی اغا ,, الیاس افندی حکیم ,, حاجی محمد اغا ,, مزی افندی
,, مصطفی اغا ,, موسی افندی باش کاتب خلیل افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

بلدی اجزا خانه سی

اجزاجی میخائیل افندی　　جراح ابراهیم افندی

قرانته طبیبی قوزادو افندی　م ٥

حلب مکتب رشدیٔ عسکریسی

ریاضیه معلمی	راشد افندی	قول اغاسی
مدیر	عارف افندی	یوزباشی
داخلیه ضابطی	محمد صادق افندی	یوزباشی
لسان معلمی	مصطفی افندی	ملازم اول
املا خواجه سی	ضیا افندی	ملازم ثانی
جغرافیا خواجه سی	رائف افندی	ملازم ثانی
داخلیه ضابطی	امین افندی	ملازم ثانی
داخلیه ضابطی	عبدالنافع افندی	ملازم ثانی
عربی خواجه سی	محمد مظهر افندی	..
فارسی خواجه سی	...	..
حسن خط معلمی	ابراهیم افندی	شاکردان

٨٤

حلب رشدیه مکتبی

معلم اول محمود لامع افندی　ازمیر پایه سی　معلم ثانی هاشم افند

معلم خط ابراهیم افندی　فرانسزجه معلمی انطون افند

عدد شاکردان

٩٠

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN　Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

حبسخانه مأمورلری

دیر حسن مستان افندی — کاتب محمد افندی

مرغاردیان ابراهیم اغا

منافع صندیغی وکیللری

بدالرحمن افندی کواکبی • ملاح زاده احمد اغا • الیاس افندی حکیم

عیتاب قضاسی

مقام محمد رستم افندی ثالثه — نائبی وقاص افندی

فتی محمد بهاالدین افندی ازمیر پایه‌سی — مال مدیری محمد نوری افندی

حریرات کاتبی محمد علی افندی ثالثه

مجلس اداره‌سی

ئیس قائممقام افندی

عضا

ائب افندی

فتی افندی

ال مدیری افندی

حریرات کاتبی افندی

عبدالله نجیب افندی مدرسیندن

خلیل افندی ثالثه

کرکور اغا ارتین اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی مدرسی

اعضا

حمدی افندی ثالثه

هوسب افندی

باش کاتب شاکر افندی

رفیق حسن افندی

مستنطق معاونی زکریا افندی

پولیس عثمان افندی

محکمهٔ تجارت

رئیس حاجی عبدالرحمن افندی ثالثه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اعضاء دائمه
سعید افندی
یوسف افندی
سر کاتب ابراهیم افندی

اعضاء موقته
محمد سعید اغا
اکوب اغا
ورفقی حسن افندی

﴿ مجلس بلدیه ﴾

رئیس مصطفی اغا
اعضا
مصطفی اغا عمر اغا
حاجی عثمان بك ملا اغا
حاجی خالد اغا اوادیس اغا
کیورك اغا اغوب اغا
طبیب کیورك افندی
کاتب ارتین افندی
صندق امینی کرکور افندی

﴿ بعض مأمورین ﴾

اوقاف وکیلی مصطفی اغا
نفوس مأموری نوری بك
نفوس کاتبی عبد القادر افندی
طابو کاتبی عارف افندی
تلغراف مدیری عاطف افندی
ژاندرمه یوزباشیسی حاجی محمود اغا
ملازم ابراهیم اغا
سر تحصیلدارلیس افندی
صندق امینی یوسف افندی

﴿ دیوان عمومیهٔ عثمانیه واردات مخصوصه سی ﴾

مأموری محمد علی افندی باش کاتب وصندق امینی ارتین افندی

﴿ رشدیه معلملری ﴾

معلم اول مصطفی افندی
معلم ثانی نجیب عبد اه افندی
معلم ثالث محمد مظهر افندی
فرانسز معلمی سلیمان افندی

﴿ معارف شعبه سی ﴾

رئیس عثمان افندی
اعضا حمدی افندی عارف افندی محمد افندی عمر افندی
ابراهیم افندی ثاقب افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

كليس قضاسى

قائممقام عزيز صبرى افندى ثانيه نائب يحيى رمزى افندى
مفتى عبد الرحمن افندى مال مدرى بطال افندى
تحريرات كاتبى قدرى افندى

مجلس اداره‌سى

رئيس قائممقام بك
اعضا
نائب افندى مفتى افندى
مال مدرى تحريرات كاتبى
سليم اغا محمد افندى مدرس
قازار اغا خنوش اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب افندى
اعضا
مخص افندى مدرس
اوخانس افندى
سركاتب محمد سزائى افندى
كاتب ثانى حاجى محمود فندى
مستنطق معاونى قدرى افندى

مجلس بلديه

رئيس يوسف اغا
حسين افندى
محمد اغا
محمد اغا
حاجى محلى اغا
حاجى ثابت افندى
صندق امينى محمد افندى
رشديه مكتبى معلم اول
يونس افندى
معلم ثانى يوسف افندى

بعض مأمورين

محكمهٔ شرعيه كاتبى خاكى افندى مدرس
ويركو كاتبى محمد افندى
رفيق عمر فهمى بك
اوقاف وكيلى اسماعيل افندى
طاپو كاتبى مجيد افندى
نفوس مأمورى ابراهيم افندى
تلغراف و پوسته مأمورى عبد اه افندى
صندق امينى حاجى على افندى
سر تحصيلدار احمد عطا افندى
زرّاعى مأمورى جورجى افندى

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

دیوان عمومیه مأموری جورجی افندی
جوم ناحیه سی مدیری احمد بك
غزیه ناحیه سی مدیری صالح افندی
توزباشی مکمل ژاندرمه ملازمی محمد افندی مجیدی ٥

انطاکیه قضاسی

قائممقام حسنی افندی ممتاز نائب عاصم افندی مدرس
مفتی عبدالقادر افندی ازمیر پایهٔ مجردی ٤٠ مال مدیری حسن افندی

تحریرات کاتبی سلیمان قائق بك

مجلس اداره سی

رئیس قائممقام افندی
اعضا
نائب افندی
مفتی افندی
مال مدیری افندی
منحل
منحل
عبدالمسیح افندی

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی
اعضا
عبدالرؤف افندی
لواندوس افندی
باش کاتب غالب افندی
ایکنجی کاتب بهاد افندی
مستنطق معاونی عبدالغنی افندی
بغوص افندی

املاك همایون اداره سی

فخری مأموری رفعت افندی ممتاز ع ٣ کاتب رائف افندی

مجلس بلدیه

رئیس عبدالوحید افندی ثانیه
اعضا عثمان اغا عزت اغا حاجی بك سلیمان اغا عازار

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

افندی علی اغا کاتب عزت افندی صندق امینی بهاالدین افندی

بلدیه طبیبی هوفان افندی م ه

بعض مأمورین

تمر تحصیلدار مظلوم بك طاپو کاتبی محمد افندی
نفوس مأموری فضل افندی نفوس کاتبی شوکت افندی
مع تحریر ویرکو کاتبی محمد افندی رژی مأموری فوچیق افندی
رقیق راتب افندی اوقاف وکیلی اسماعیل افندی
صندق امینی عبد المسیح افندی دیون عمومیه مأموری محمد افندی
تلغراف و پوسته مدیری اسعد افندی مناقع صندق امینی رقعت افندی
مخابره مأموری عثمان افندی ژندرمه یوزباشیسی اسماعیل بك
محکمهٔ شرعیه باش کاتبی ابراهیم افندی مدرس ملازم عبد اه اغا
ملازم حاجی خلیل افندی

سویدیه ناحیه سی مدیری حسین افندی
ناحیهٔ مذکوره صندق امینی غالب افندی
سویدیه رسومات مدیری صالح صدقی افندی

ادلب قضاسی

قائمقام احمد بك ممتاز نائب صالح افندی مفتی طاهر افندی
مال مدیری ثاقب افندی تحریرات کاتبی مصطفی افندی

مجلس اداره سی

رئیس قائمقام
اعضا
نائب

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب
اعضا
عبد القادر افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مفتی — بطرس افندی
مال مدیری — برنجی کاتبی محمد افندی
تحریرات کاتبی — ایکنجی کاتبی محمد حافظ افندی
عبد القادر افندی مدرس — مستنطق معاونی ابراهیم اغا
مصطفی اغا — محکمهٔ شرعیه باشکاتبی شیخ محمد افندی
سلیمان افندی — نعمه افندی

مجلس بلدیه

رئیس احمد اغا

اعضا عیسی اغا احمد اغا محمد اغا عبد القادر اغا
الیاس اغا عبد القادر اغا کاتب حسن افندی صندق امینی
صالح افندی

بعض مأمورین

تلغراف مأموری ندیم افندی — مع تحریره برکو کاتبی عمر افندی مدرس
رقیق محمد نوری افندی — اوقاف مأموری محمد افندی مولیدن
سر تحصیلدار امین افندی — نفوس مأموری مرعی افندی
ادلب صندق امینی حاجی حسن افندی — کاتبی محمد زید افندی

اریحا مدیری یحیی افندی

دیر عمومیه مأموری نوری افندی

جسر شغور قضاسی

قائمقام طاهر افندی مدرس — نائب ابراهیم افندی
مال مدیری احمد زهدی افندی — تحریرات کاتبی محمد رشید افندی

مجلس اداره‌سی

رئیس قائمقام افندی

بدایت محکمه‌سی

رئیس نائب افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اعضا	اعضا
نائب افندی	عبد القادر افندی
مال مدیری افندی	منحل
تحریرات کاتبی	سر کاتب نوری افندی
نعمان اغا	کاتب ثانی عارف افندی
حاجی نجیب اغا	مستنطق معاونی احمد افندی
ابراهیم عبدو اغا	ابو نصری افندی

مجلس بلدیه

رئیس حاجی احمد اغا

اعضا

حاجی بکری اغا ، محمد خیر اغا ، حاجی احمد افندی ، حسن اغا
ندارویس اغا ، الیاس اغا ، کاتب عمر افندی

بعض مأمورین

تلغراف مدیری محمد افندی	مخابره مأموری صائب افندی
برکو کاتبی محی الدین افندی	نفوس مأموری محمد ندیم افندی
رفیق میخائیل افندی	کاتبی عبد الرحمن افندی
سر تحصیلدار محمد افندی	اردو مدیری عبد الرحمن بك
مضبق مدیری محمد علی افندی	صندق منی سلوم افندی

معرفه قضاسی

قائمقام حافظ احمد افندی	قپوجی باشی
نائب مصطفی افندی	مفتی صالح افندی
تحریرات کاتبی خیری افندی	مال مدیری حسیب افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مع تحريرى وبركو كاتبى محمد وصفى افندى صندق امينى خيرى افندى

مجلس اداره‌سى

رئيس قائمقام افندى
اعضا
نائب
مفتى
مال مدبرى
عثمان اغا
حماده اغا
نوفل اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب افندى
اعضا
محمد نورس افندى مدرس م
نائف افندى
سر كاتب احمد مراد افندى
ايكنجى كاتب عمر افندى
مستنطق معاونى محمد افندى
نوفل اغا

مجلس بلديه

رئيس محمد افندى
اعضا
حاجى عبد اه كامل اغا
حاجى شاكر اغا
محمد شودوب اغا
طيب سليم افندى
كاتبى حسين افندى

بعض مأمورين

تلغراف و پوسته مديرى محمود افندى
سر تحصيلدار محمد افندى
نفوس مأمورى زكى افندى
كاتبى حسين افندى
طاپو كاتبى محمد افندى
پياده ژاندرمه يوزباشيسى عبد
القادر افندى
سوارى ملازمى مصطفى اغا

بيلان قضاسى

قائمقام كاظم بك ثانيه نائب پرتو افندى قضاتدن
مفتى سيد مصطفى افندى موصلهٔ سليمانيه مال مدبرى وحيا
افندى مدرس

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

﴿ مجلس ادارهٔ می ﴾

رئیس قائمقام بك
اعضا
نائب افندی
مفتی افندی
مان مدیری افندی
محمد اغا
خلیل اغا
کیغورك اغا
ارتین اغا

﴿ مجلس بلدیه ﴾

رئیس شاکر افندی
اعضا
خلیل اغا
مصطفی افندی
مصطفی اغا
محمد اغا
اپو اغا
اوهانس اغا
اواديك اغا
کیغورك اغا
کاتب ابراهیم افندی

﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئیس نائب افندی
اعضا
احمد افندی
ابو غا
باشکاتب بایزید افندی
مستنطق معاونی عقیل افندی
کاتب ثانی احمد افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی احمد افندی

﴿ بعض مأمورین ﴾

سر تحصیلدار ابراهیم افندی
نفوس مأموری حسن افندی م ٥
ایتام مدیری حاجی امین افندی
منافع مأموری محمود بك
نفوس کاتبی زکی افندی
املاك کاتبی احمد افندی
رشدیه معلم ثانیسی عثمان نوری افندی
طابو کاتبی راکل افندی
صندق امینی یوسف درویش افندی
ژاندرمه ملازمی حسن اغا
ژاندرمه ملازمی محمد افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

حارم قضاسی

قائممقام احمد جمیل افندی — نائب عارف افندی — مدرس

مفتی شیخ احمد افندی — مال مدیری عارف حکمت افندی

تحریرات کاتبی عثمان افندی

مجلس اداره سی

رئیس قائممقام افندی

اعضا

حاجی اسماعیل افندی مدرس

احمد اغا

خلیل اغا

حسن اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا

حاجی احمد اغا

علی اغا

باشکاتب فیض اله افندی

ایکنجی کاتبی عبد الرحمن افندی

بعض مأمورین

وبرکو کاتبی ثابت افندی — سر تحصیلدار خلیل افندی

رفیق جمیل افندی — صندق امینی طالب افندی

نفوس مأموری مصطفی افندی — ضابطه مأموری لازم محمد افندی

باب قضاسی

قائممقام احمد لطفی بك ثالثه — نائب مصطفی عاصم افندی مدرس

مال مدیری هارون افندی — تحریرات کاتبی ناظم افندی

مجلس اداره سی

رئیس قائممقام افندی

اعضا

محمد البصری افندی

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا

حاجی عقیل اغا

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

خليل اغا — مستنطق حاجى محمد اغا
حاجى حمدان اغا — باشكاتب عبد القادر افندى
على اغا — مستنطق معاونى مصطفى افندى
كاتب ثانى مصطفى افندى

﴿ مجلس بلديه ﴾ — ﴿ بعض مأمورين ﴾
رئيس حاجى عبدو اغا — نفوس مأمورى بلال افندى
اعضا — كاتبى يوسف افندى
احمد اغا — باش تحصيلدار عبد العزيز افندى
كاتب يوسف افندى — صندق امينى فهمى افندى
جراح محمود افندى — مع تحريرو يركو كاتبى احمد افندى
رفيق دردا افندى
ژاندرمه يوزباشيسى ممش اغا
ايابكلو مدرسى محمد آكاه افندى

﴿ منبج قضاسى ﴾

قائممقام سعد الدين افندى — نائب محمد على افندى
مال مديرى احمد توفيق افندى — تحريرات كاتبى محمد نافع افندى

﴿ مجلس اداره‌سى ﴾

رئيس قائممقام افندى

اعضا

عبيد اغا — مصطفى اغا — عبد الحميد اغا — عثمان اغا

﴿ بعض مأمورين ﴾

نفوس مأمورى احمد افندى — كاتبى عارف افندى
صندق امينى محمد سعيد افندى — ژاندرمه ملازمى ...

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

فائده

منهج قضامنك اكثر اهاليسى عشائردن عبارت اولمسيله تشكيلات عدليه‌دن مستثنادر

اسكندرون قضاسى

قائمقام سذاد بك ثانيه — نائب مصطفى ابراهيم افندى
مفتى الحاج سيد مصطفى افندى — موصلهٔ سليمانيه
مال مديرى خليل افندى — تحريرات كاتبى عثمان افندى

مجلس اداره سى

رئيس قائمقام افندى — رئيس نائب افندى
اعضا — اعضا
محمد علجان افندى — حاجى احمد افندى
حنا زندى افندى — عيسى افندى
ابراهيم ارسوزى اغا — باشكاتب صبرى افندى
مستنطق معاونى عيسى افندى
كاتب ثانى مسعود افندى

اسكندرون رسومات

ناظر حقى افندى ممتاز — رئيس قره‌بت افندى
محاسبه باشكاتبى نورى افندى — اعضا محمد افندى
اداره باشكاتبى عزيز افندى — انطانيوس افندى
محاسبه رفيق اولى عمر افندى — حنا افندى
تحريرات باشكاتبى محمد افندى — ديمترى افندى
صندق امينى اغوب افندى — مانوق اغا

مجلس بلديه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ارسوز رسومات مديري ابراهيم افندى — شيخ ابراهيم افندى
كاتب محمود افندى

﴿ بعض مأمورين ﴾

تلغراف مديري باليان افندى — مخابره مأموري رازى افندى
نفوس مأموري سليمان افندى — صندق امينى سليم افندى
ژاندرمه يوزباشيسى محمد افندى — ليوا ن رئيسى اسماعيل حقى افندى
قرانتنه مأموري ادوار افندى — قول اغاسى
رژى مأموري روسو افندى — ديو ن عموميه مأمورى اسماعيل
ارسوز ناحيه‌سى مديري برهان الدين افندى — حقى افندى

﴿ ارسوز ناحيه‌سى مجلسى ﴾

عبد اه منيني اغا — شيخ ابراهيم اغا — محمد افندى

رقه قضاسى

قائمقام وكيلى محمد رشيد افندى — نائب عبد القادر افندى
مال مديري عبد اه افندى — تحريرات كاتبي نجيب افندى

﴿ مجلس اداره ﴾ — ﴿ بدايت محكمه‌سى ﴾

اعضا شلاش اغا — رئيس نائب افندى
حاجى حسن اغا — اعضا خلف افندى
سلطان اغا — حمود اغا
حمزه اغا — كاتب حاجى محمد على افندى

قضا صندق امينى مصطفى افندى

﴿ ضابطه ﴾

يوزباشى حسن افندى — ملازم اول سليمان اغا
ملازم ثانى محمود نديم افندى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

لوایه دائر معلومات

حلب سنجاغی ولایتك جهت جنوبیهٔ وغربیه‌سیله قسماً جهت شرقیه‌سندن تشکل ایدوب ، حلب ، انطاکیه ، کلیس ، عینتاب اسکندرون ، بیلان ، اداب ، معرة النعمان ، جسرشغور ، باب منبج ، حارم ، رقه ، تابعلرنده اون اوچ قضادن مرکب ومرکزی (حلب) شهر شهیریدر

حلب شهری بوکونکی کونده آسیا قطعه‌سنده کائن ممالك عثمانیه‌نك جسامت وتجارتجه الك مشهور شهرلرندندر

حلب شهری ٣٦ درجه ١١ دقیقه عرض شمالیده و ٣٣ درجه ٥٠ دقیقه طول شرقیده واقع ودرسعادتدن براً ٦٦٣ ساعت بعیددر وموقع شهر ایسه سطح بحردن ٥٠٠ متر یوکسکدر ، حلب شهری کلیس و باب اووه‌لریله جبل سمعانك عارضه‌لی اراضیسنك نقطهٔ التصاقنده و بسیطچه بر موقعده در ، شهرك شرق جهتی زیتون وفستق باغلریله وشمال وغرب جهتی یمش باغچه‌لریله محاط اولوب جنوب جهتی اچیقچه‌در

برده شهرك شمال جهتندن باشلایه‌رق جنوبه طوغری کنارندن (قویق) نامنده ایکی اوچ دکرمن دوندیرن برده نهر جریان ایدر ، بو نهر عینتاب قضاسنه تابع (چاغدیغن) قریه‌سندن ظهور ایله نفس حلبه اوچ ساعت مسافه‌ده واقع (حیلان) قریه‌سنه کلدکده بر ثلثی مقداری مجرای مخصوص ایله شهره کاور واشبو نهره اثنای راهده عینتاب وکلیس قضالرندن نیمان وجریان ایدن بر چوق صولر قاتیلور ، قصوری حلب باغچه‌لرینی اسقا ایلیه‌کدن وکندیسینه حلب جوارنده نعمان ایدن (عین التل)

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

و (عين البيضا) صولريده قالمدقدن صكره شهرك كنارنده وغرب
جهتنده واقع اوچ درت محله نك اره سندن كچه رك جنوبه طوغرى
آقار كيدر قيشين فيضانلى زمانلرنده تكثر ايدن صولر خانطومان
وتلطوقان قريه لرى اره سنده كى اراضئ بسيطه ده طوپلانه رق
بر كولجكز تشكيل ايدرسه ده يازين حرارت شمس آنى قوريدر
اشبو قويق نهرينك اسم قديمى (شالوس) در . قويق تسميه سنك
سببى ايسه دردنجى عصر هجرت رجالندن وتركمان عشائرى
رؤساسندن (قويق اغا) نامنده بر صاحب الخيرات نهرك اكثر
محلارينه بندلر ياپوب مستقراً حسن جريانى تأمين ايلش اولديغندن
نامى نهره برايكنجى علم اولمشدر
شهرك وضعيتى دكرمى اولوب اسلام محلاتيله يهودى محله سى عتيق
سور درونده وخرستيان محلاتيله برچوق اسلام محله لرى سورك
خارجنده در
حلبك هواسى يابس وغايت معتدل ايسه ده ابنيه سنك عموماً كاركير
اولمسى براز رطوبت پيدا ايدر . بناء عليه هواسى صاغلامدر
شو حاله برابر حلبده معمال طفوليتده ايكن اهاليده وبر مدت اقامت
ايدن غرباده (حبة السنه) و (حبة الحلب) دادينيلان وبرسنه دوام ايتدكجه
ايو اولمق بيليان قرحه يعنى چيبان چيقار . واكثريا انسانك مكشوف
محلارينه يعنى يوزيله ال وياقلرينه عارض اولور جسمك اعضاى
سائره سنده چيقماز . چيقديغى محل چقور قالور . بعضيلر بونك
ظهورنجه هوايى وبرطاقى ده صويى سبب كوستريورلرسه ده هر
ايكيسى ملايم عقل وحكمت دكلدر . چونكه سبب هوا ايسه
حلبك هواسيله برنسبتده اولميان (عينتاب) و (روم قلعه)
و (بيره جك) و (اورفه) و (خربوت) و (ديار بكر)

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

و (موصل) و (دیار بکر) و (بغداد) ده اولماسی لازم گلور ایدی . یوق صودن منبعث ایسه حلب نهرینك اوزرنده و حلبه بر ایکی ساعت مسافه ده اولان کویلرده ظهور ایتمسی ایجاب ایلر ایدی که : مذکور کویلرده اثری یوقدر . بزه قالورسه چیبان مرزمن وساری برعلت اولوب نظر قانون طبده نه اصلی ونه ده چارهٔ تداویسی هنوز کشف اولنمامشدر

حتی حلب ادارهٔ مصریه ده ایکن ابراهیم پاشانك عسکرندن وجبل لبنانه تابع بشامون قریه سی اهالیسندن بر نفر حلبده قرحهٔ مذکوره یه مبتلا اولوب قبل البرؤ مملکتنه کتمسیله قرحهٔ مذکوره خلقه سرایت ایتدیکندن الحالة هذه قرحهٔ مذکوره نك تك توك جبلده ظهور ایلمکده واسمنه (حبة البشامونیه) دینلمکده اولدیغی (مرأة الوضیه) نام یکی جغرافیا کتابنده مندرجدر

حلبه بعض سنلر اصلا قار یاغمز . بعض سنلر یاغسه بیله دوامی اولمز . قیشین حلبك قوری صغوغی شدتلیجه اولور . ویازین شدت حرارت قرق درجه یه قدر چیقار . تحریر جدیده نظراً حلب شهرنده ذکور واناث ٧٢١٥٥ اسلام و ٢١٠٥١ خرستیان و ٧٧٩٠ یهودی و ١٥٣ اجنبی اولمق اوزره جمعاً (١٠١١٤٩) نفوس واردر

حلب شهرنده ١ حکومت قوناغی و ١ قشلهٔ همایون و ١٥٥ جامع شریف و ١٦٤ مسجد و ٢٣ تکیه و ٢١ تربه و ١٥ کلیسا و ١ حورا و ٧٣ چشمه و ٧٤ سبیل و ٤٢ حمام و ٧٥٠٠ دکان و ٢ مطبعه و ١٢٠٠ مغازه و ١ بدستان و ٩٥ بیوك خان و ٩١ کوچك خان و ٢٩ صو دکرمنی و ١٥٠ حیوان دکرمنی و ١٢٠ فرون و ٢٩١٥ قش دستکاهی و ٤ چندره و ٣ دباغخانه و ٢٧ مندیل

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

جامه خانه سی و ٨٥ قهوه خانه و ٣٧ میخانه و ١٢٩ بویه خانه
و ١٢ صابونخانه و ٢ قاخانه و ١٠ معصره و ٤ پاموق فابریقه سی
و ٢ موقتخانه و ٢ شعریه فابریقه سی و ١ کاوساله فابریقه سی
و ١٤٥٠٠ خانه و ٥ غازینو و ٢ لوقانطه و ٨ اشجی دکانی
و ٥ کتبخانه و ٢٠ اجزاخانه و ٢ خسته خانه و ١ ردیف دبویی
و ٢٣ مدرسه و ٢ قلعه و ١ مکتب رشدیٔ عسکری و ١ مکتب
رشدیٔ ملکی و ٩٠ اسلام ابتدائی مکتبی و ١ فرانسز مکتبی و ٣٨
غیر مسلم مکتبی و ٢٠ کرچخانه و ٢ سلخخانه و ٢ دستی کارخانه سی
و ٢ دار الشفا و ١١ کوپری واردر

حلبك معمولاتی اعلا صرمه وهر نوع ایپکلی وصرمه لی چارشفلر
کفیه لر ومشلحلر و بورنوسلر وچتاری و جنفاص واطلس و قطنی
کرکی کبی قاشلر واوطه دوشمه لری و یوکدن و پاموقدن اوطه
دوشمه لکاری و عجم تقلیدی شالار و شام تقلیدی خرقه لر و باصمه
مندیللر والاجه لر و کوزل مصر حصیرلری وقوقولی کیل و انفیه
و مأکولاتی اعلا شکر معمولاتی و پاصدیرمه وطوزلو فستق واکا مماثل
قلردن وصنایعی دخی صرمه جیلق ترزیلك سراجلق قیوجیلق مرآنقوزلق
قاشجیلق صابونجیلق نشاسته جیلق دمیرجیلك بویاجیلق قصاباق
سالق دباغلق قلیجیلق بافرجیلق وامثالی صنعتلردن عبارتدر
نفس حلب باغچه لرینك الك باشلی محصولاتی قایصی فستق اوزوم
زیتون توت وشام توتی واریك ووشنه وکرازوایجیرونار ویکی
دنیا وشفتالو وهر نوع سبزه و یونجه ایله کراسته جنسندن قواق
سکود وقره اغاجدن عبارتدر اهالی موسم ربیع وصیفده بو
باغچه لرده تیزه ایدرلر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

شهرك ابنيه وآثار عتيقه وجسيمه سنه كانجه : بونلرك الك مشهوري حلب ايچ وطيش قلعه‌لرى . وجامع كبير . وجامع الحيات . وجامع الطروش . وجامع الفيقان . وجامع العمرى (انطاكيه قپوسنده) ومشهد شريف . وعثمانيه . وعادليه . وبهراميه . وخسرويه جوامعى ايله ونورالدين شهيدك بناكرده‌سى اولان بيمارخانه . وقلعه همايوندر

ايچ قلعه شهرك وسطنده ويكپاره بر بياض تپه‌نك اوزرنده اولوب ارتفاع ومتانتدن كنايه اولمق اوزره شعراى قديمهٔ عربك انشاد ايلدكلرى بعض اشعار سحر آثارك مختصراً بر وجه زير درج مناسب كورلدى

درون قلعه‌ده جنتمكان ياوز سلطان سليم خان حضرتلرينك جملهٔ خيراتندن اولەرق (ساطوره) ناميله قرق قولاج عمقنده بر قيو اولوب صويى پك كوزلدر . دولاب واسطه‌سيله اغتراف اولنور قلعه‌نك اطرافى وقتيله طاشدن دوشمه بر خندق ايمشسه‌ده مرور زمان ايله خراب اولمشدر داخل قلعه‌ده ايكى جامع اولوب برى مقام خليل ابراهيم عليه السلامدر ديكرى ايسه اقسنقرك بنا كرده‌سى ايسه‌ده محتاج تعميردر اليوم قلعه‌ده بر جبخانه وبر طوپجى قشله‌سى و ٣ خانه واردر

شعر

وخرقاء قد قامت على من يرومها . بمرقبها العالى وجانبها الصعب
يجر عليها الجواجيب غمامة . ويلبسها عقداً بانجمه الشهب
اذا ماسرى برق بدت من خلاله . كما لاحت العذراء من خلل السحب
فيكم من جنود قد اماتت بغصة . وذى سطوات قد ابانت على عقب

(للخالدى)

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

﴿ بودخی ﴾

وقلعة عانق العنقاء شاهقها . وجاز مقطفة الجوزاء عاليها
لا تعرف القطر اذكان الغمام لها . ارضاً تو طأ قطريه مواشيها
اذ الغمامة راحت غاض ساكنها . حياضها قبل ان تهمى عواليها
يعد من انجم الافلاك مرقبها . لو انه كان يجرى فى مجاريها
زدت مكايد اقوام مكايدها . وقصرت لدواهيهم دواهيها

﴿ شعر ﴾

كادت ابونَ سمُوها وعلوها . تستوقف الفلك المحيط لدائرا
وردت قواطنها المجرة منهلاً . ورعت سوابقها النجوم زواهرا
ويظل صرف الدهر منها خائفاً . وجلا فما يمس لديها حاضرا

(لجمال الدين علی)

طيش قلعه ايسته شهرك قسم اعظمنى محيط اولديغى حالده تخمیناً
بر بچق ساعت دورنده اوله رق متعدد برجلرى و باب الفرج . باب
الجنان . باب الانطاكى . باب قنسرين . باب النيرب . باب الحديد
باب النصر . و باب الاحمر . نامنده سكز قپويى حاويدر
بو باب الجنان مشهور اولوب قدماى شعرادن حبلى عمر ابن
الوردينك سويلمش اولديغى دو بيت آتى يه بازلدى

عليك بصهوة الشهباء تلقى . بجوشنها مخارية الزمان
فللفردوس من فردوس ريح . يفوح شذاه من باب الجنان

آشبو قلعه لردن ايچ قلعه نك واضع اساسى سلفكه اولوب وطيش قلعه نك
بانيسى مسلمانلر اولوب هر ايكيسنك شيد يكى وضعيت ومكملیتده
توسيع وتحكيمى بشيوز سنهٔ هجريه سندن صكره كلان ملوك سالفهٔ
اسلامیه نك اثر همتلرى ساحهٔ حصوله كلشدن

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

حلب شهرينك هوائى لطيف ، موقعى مفرح اولمسيله مدائحى السنه پيراى شعرا اولديغندن بو بابده دسترس اولديغمز بعض رنكين اشعارى تبركاً اشاغى يه يازدق

(١)

يا برق اسفر عن قويق مطالبى ٠ حلب فاعلى القصر من بطياس
عن منيت الورد المعصفر صبغه ٠ فى كل ضاحية ومجنى الآس
ارض اذا استوحشتكم بتذكر ٠ حشدت على فاكثرت ايناس

(العبادة البحترى)

(٢)

سقى حلب المزن مغنى حلب ٠ فكم وصلت طربا بالطرب
وكم مستطاب من العيش اذبها ٠ اذ بها العيش لم يستطب
اذا نشر الزهر اعلامه ٠ بها ومطارفه والعذب
غدا وحواشيه من فضة ٠ تروق واوساطه من ذهب

(ابو بكر الصنوبرى)

(٣)

حلب للوارد جنة عدن ٠ وهى للغادرين نار سعير
والعظيم العظيم يكبر فى عيـ ٠ ـنه منها قدر الصغير الصغير
فقويق فى انفس القوم بحر ٠ وحصاة منه مكان ثبير

(ابو العلا المعرى)

(٤)

يا صاحبى اذا اعياكما سقمى ٠ فنقيانى نسيم الريح من حلب
من البلاد التى كان الصبا سكنى ٠ فيها وكان الهوا العذرى من ارب

(ابو الفتيان ابن جبوس)

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

(٥)

واما امتعت جارها بلدة • كما امتعت حلب جارها
بها قد تجمع ما تشتهى • فزرها فطوبى لمن زارها
(ابو الفتح كشاجم)

(٦)

حادى العيس لم تتيح المطايا • سق بروحى من بعدهم فى سياق
حلب انها مقر غرامى • ومرامى وقبلة الاشواق
لك خلا جوشن و بطياس والا • غيد و من كل وابل غيداق
كم بها مرتع لطرف وقلب • فيه سق المنى بكأس دهاق
وتغنى طيورها لارتياح • وتثنى غصونها للعناق
وعلو الشهباء حيث استدارت • انجم الافق حولها كالنطاق
(على بن موسى الغرناطى)

جامع كبيره كلنجه : جامع مذكور شهرك اورته‌سنده واقع اولوب درونده محراب جامع انبيا حضرت زكريا عليه السلامك سر سعادتلرى مدفوندر • نماز كاهى بروجه تربيع تقريباً اون بيك زراع معماريدن عبارت اولەرق حوليسى دخى اونسبتده جسيم ومتمدد شادروان وموصلةلرله مدرسين وطلبه وخدمه بچون بشقه بشقه اوطەلرى وغايت مرتفع وذلارا برمنارەيى حاويدر اشبو جامعى خلفاى اموية دن سليمان ابن عبد الملك وقوعات تاريخيه جدولنده ذكرى بكن (هيلانه) كليسەسنك باغچه سنده و ٩١ سنهٔ هجريه‌سنده بنا ايلشدر ٣٥٣ تاريخنده جامع مذكورى استانبول زوملرى يا قعله سيف الدوله ترميم و مؤخراً اسماعيليه فرقهٔ باطنيه‌سى احراق ايتكله ٥٦٦ نور الدين شهيد تعمير وتوسيع والك صكره ايوبيلرى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

هلاکو هکامنده سیس قرلی یاقسیله ٦٧٩ ده سنغور تعمیر ایلمشدر جامع الحیات ایسه میلادین یوز سنه صکره یاپلمش بر یهودی حوراسی ایکن بالاخره جامعه تحویل اولنمشدر . الیوم بعض طاشلرنده خطوط عبرانیه واردر . جامع العمری زمان فتحدن قالمش ایسه ده ابنیه سی قبل الاسلام وجوده کلدیکی هیئت حاضره سندن اکلاشیلیور . جامع القیمانك تعریفی زیرده کلور .

زوملرك اثارندن اولهرق حلبده باب النصر ذیلان قلعه قپوسنك قاعده وسطینده دیوارنده و بر بچق زراع معماری طولنده وشکل مستطیلده اولان بر پارچه طاش اوزرنده ذیل سالنامه ده مصور بر طاقم حروف یونانیه اولوب بونك بر مزار اولدیغی (تحف الانبا) نامنده کی حلب تاریخنده مندرج ایسه ده اورادہ مزاره دلالت ایدر اثر اولیوب سالف الذکر طاشلرك مقدما ملوك اسلامیه طرفندن مذکور قپونك تعمیر اولندیغی اثناده دیکر محلدن کتوریلوب اورایه وضع اولنمش اولدیغی یازیلرك یوقاریدن اشاغی یه طوغری معکوس بر صورتده قونلمش اولمسی کبی بر وضعیت عجیبه دن ویانی باشنده کی دیکر طاشلرك لون وقطعه جه اکا عدم مشابهت ومطابقتندن اکلاشیلیور

حلبك بانی وتاریخ بناسنی حقنده کی روایتلر متعدد ایسه ده یونانلرك اقدم واصحی حلبی عمالقه دیذیلان اولاد حامدن (حلب ابن مهر) اکندی نامنه بنا ایلیوب (حلبه) و (حلبون) نامیله شهرت بولمسی قضیه سیدرکه : بوده الحاله هذه شهرك انطاکیه قپوسی جوارنده بولنان (قیمان) جامعشریفنده کی بر سیاه طاش اوزرنده صورتی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

دول سالنامه ده مندرج (هيروغليف) (١) خطى بولنمسندن استدلال اولنيور . چونكه حلب حواليسنده اك اول توطن ايدنلر اولاد حام ايدى . بونلر عريش ايله شط العرب ارهسنده كى چوللرده ساكن و (الكيتا) دينيلان برفرقهٔ ممتازدن ايدى . حلب . حمص . حما . جهتلرنده متوطن اولوب كندى بنالرى اولان (حلب) بر خيلى مدت الارنده قالدقدن صكره ميلاددن تخمينا ٢٥٠٠ و ياخود ٣٠٠٠ سنه مقدم مصر پادشاهى طوتموزيس حلبى حربا استيلا ابتديسه دهٔ مؤخرا بابيلان بر مصالحه حلبى يه بانى وصاحبلرينه اعاده ايلدى

ايكنجيسى : حلبى يهودى حكمدارلرندن (ارام صوبا) نك بنا وارام صوبا تسميه ايلديكى يهوديلرجه ادعا اولنمقده ايسه ده . ارامك حلبه اولان موفقيتى بنا اولنيوب استيلادن عبارت اولديغى وآرامك بنا كردهسى اولان ارام صوبا شهرينك (وادئ جبول) جهتنده بولنديغى بعض تواريخ ايله تورات شريف مطالعه سندن اكلاشيليور . بناء عليه حلبه الكيتالردن صكره اولاد سامدن اولان بنى ارام مالك اولوب ميلاددن ١٠٥٨ مقدم حلبك حضرت داوود عليه السلامك سرداري (ايواب بن سيرويا) نك يد استيلاسنه كچدكدن صكره كيدرك بابلوله ، بجملره انتقال ايلديكى نكاشتهٔ صحيفهٔ تواريخدن

---

(١) ـ هيروغليف ـ خطى قديم مصر اهالسيله (الكيتا) اطلاق اولنان حما خلقنه مخصوص اولوب خط مذكور بر طاقم اشارات مخصوصه نك تركيباتندن عبارت اولهرق يوقاريدن اشاغى يه وصاغدن صوله طوغرى اوقنور وخط مسكورك باشلانغيجنده كى حرف اول مدلولى اولان شيئك شكل مخصوصينك وضعيله تركيب اولنور ايمش !

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اوچنجیسی : حلبی انطاکیه‌ده حکمفرما اولان سلفکیان دولتی هجرتدن یدی یوز اللی سنه مقدم تأسیس و (بیروٴیا) نامیله توسیم ایلدیکی روایتده قارشو تاریخلرك بیانات سائره‌سی حلبك بالکز ایچ قلعه‌سنك سلفکه‌لولر طرفندن مجدداً بنا و شهرجه‌ده نصفی رادهسنده تعمیرات و توسیعات اجرا ایلدیکنی کوستریورکه : بو صورت تمامیله متروك صحتدر

بونلر وطنلری اولان ماکدونیاده کائن (بیروٴیا) بلدهسنه مشابهتی جهتیله حلبی (بیروٴیا) تسمیه و (حلب) و (حلبون) نامیله یاد و تذکیر ایدرلرایدی . بو صره‌ده یهودیلر برای تجارت حلبه طوپلانمغه باشلادیلر چونکه یونانلیلر الحالة هذه بحیرهٔ محله سنده واقع قدیم یهودی حوراسی اول زمان بنا ایدلمشدر . میلادك ١١٨ سنه سنده روما ایمپراطوری (ترایان) حلبده سکه ضرب ایتدیرمشدرکه : بونك برطرفنده ایمپراطورك رسمی منقوش و دیکر طرفنده (بیروٴیا) لفظی محرردر . سلفکه‌لولر حلبك آب و هواسندن محظوظ قاله‌رق فوق العاده بر صورتده توسیع و تزیینی ارزو ایتدیلرسه‌ده موفق اولهمدیلر چونکه دکزایله فرات نهری ارهسنده کی ساحهٔ فسیحهٔ تجارتك مرکزی (قنسرین) بلده‌سی اولوب حلب ایکانسبتله پك کوچك اولدیغی کبی قنسرینده موجود اولان آثار مدنیت و اسباب تجارت حلبده مفقود اولمسیله قنسرین حال مرکزیتیه دائم و حلبك حصول ترقیاتنه مانع اولمش ایدی

قنسرینه اوروپا تجاری سویدیه و عجم تجاری مسکنه طریقیله سنه‌ده ایکی دفعه کلوب شرق و غربك توسع دائرهٔ تجارتنه خادم اولهجق بر صورت مهیه‌ده اجرای اخذ و عطا ایدرلردی . بو صره‌ده اهالی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

عموماً عبدهٔ اصنام اولوب حلبه ٣١٤ سنهٔ میلادیه سندن صکره خرستیان پاپاسلری داخل اوله بشلشلردر

٥٤٠ ق م نوشروان عادل حلبی وحولیسنی ضبط ومنبج وانطاکیه وقنسرینی احراق ایدرك نصلسه حلبه برشی پاپماش وحلب قلعهسیله چارشوسنی تعمیر وانطاکیه قپوسی جوارنده برده اتشکدهٔ انشا ایتدکدن صکره مسکنه طریقیله دونوب کتمشدر . نوشروانك چکیلوب کتمسندن بدأ ایله صباح الخیر اسلامیتك انفلاقنه قدر حلبك خرستیان یهودی عبدهٔ اصنام , اتشپرستدن عبارت اولان اهالیسی بر حال آسوده کیده بولنمشدر . حلبه براز الق (تدمر جدید) دینیلکی بعض مؤلفاتده کوریلیور

حلبه حلب الشهبا تسمیهسی سببنه کلنجه : بونی بعض تاریخلر شویله جه خبر ویریورلرکه : انبیاء عظامدن حضرت ابراهیم علیه السلام وقتیله حلبه هجرتله شمدیکی حلب ایچ قلعهسنك بولندیغی تپهده اقامتله مالك اولدیغی شهبا یعنی بیاض بزاینکی صاغهرق سودینی فقرایه طاغتدیغی وسود صاغیلوب فقرا چاغیرلمق استنلدکده مشار الیه حضرتلرینك اتباعی ابراهیم بیاض اینکی صاغدی معناسنه اولان (ابراهیم حلب الشهبا) دیو فقرایی دعوت ایتدیکی جهتله حلب الشهبا ترکیبی کیده کیده مذکور تپهیه علم اولمشدر لکن بو صورت موافق حقیقت اولمیوب خرافات قبیلندندر . یالکز (شهبا) تعبیرینك دخی وقتیله مذکور تپه ونفس بلدهنك بولندیغی موقعك کاملاً بیاض طوپراقدن عبارت اولمسندن ایلرو کلدیکی جههٔ روایات تاریخیه دندر

فتح حلب

شویله که : حضرت عمر بن الخطاب افندمزك عهد جلیل خلافتلرندهٔ

ابو عبيدة الجراح وخالد بن وليد حضرتلرينك قوماندالرى تحتنده كى
غزات مسلمين ١٦ سنهٔ هجريه و ٦٣٤ سنهٔ ميلاديه سنده قنسرينى
صلحاً آلدقدن صكره عزم فتح حلب بيوردىلر . اولوقت حلب يونانى
و يوحنا نامنده ايكى بكزاده نك تحت تملكنده اولديغندن يونانلردن
يوحنا اون ايكى بيك زرهلى وپك چوق سيكبار عسكر استحصاليله
قنسرينه طوغرى يوريدى واشبو ايكى سردار نامداره سداره اولمق
استدى ايسه ده كعب بن ضمره قوماندا سيله كوندريلان بيك نفر اسلام
سواريسنك سطوت غضنفرانه لرى الجاسيله ومع مافيه غيابنده
برادرى يوحنا ايله ابو عبيدهٔ حضرتلرى بينده مكالمات صلحيه
جريان ايتمكده اولديغنى ايشتميله كريسى كرى يه دوندى وبرادرى
يوحنايى اولديردى بوصره ده فرقهٔ ناجيهٔ غزات حلبه كلوب انطاكيه
قپوسندن ايچرو كيرمك اردو قوردىلر وابو عبيده نك امريله اول باول
اورادهٔ برمسجد ياپديلركه بومسجد سالف الذكر جامع عمر يدر لكن حلب
اهاليسى ايچ قلعه يه قپانوب شدتله مدافعه يه قيام ايتميله مدت محاصره
ذرت آى قدر اوزاديغندن وبنابرين دسائس حربيه استعمالنه لزوم
اكورندىكندن (دامش) نامنده كى برسركردهٔ غازيانك رأى وتصويبى
اوزرينه اردو مأيوساً رجعت ايديبورمش كبى صنعى برجعت
قهقريه ايله چكيلوب كتدى ونظرلرك تعلق ايده مه جكى برواديدهٔ
توقف واختفا ايله منتظر اشارت اولدى برى طرفدن دامش
انتخاب ايلديكى اوتوز نفر فداييلرله اردونك چكلديكى كيجه
طيشارودن طرمانه طرمانه ايچ قلعه يه چيقوب اردونك چكلمسى
جهتيله كنديلرينى برّ عالم فراغ واستراحتده بولنديران محافظلرى
قتل ايله قلعه قپولرينى آچدى وكوندرديكى خبر اوزرينه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اردو یلدملرکی هجوم ایدوب قلعه بی الدی بو اثناده یوقنا ایله دیکر معتبران مملکت مسلمان اولمشلردر

حلبك طرف دولت علیه‌دن فتحی

مصرده اجرای حکومت ایدن دولت چرا کسه‌ك فردوس اشیان فاتح سلطان محمد خان ثانی حضرتلری دورندنبرو دولت علیهٔ عثمانیه‌نك مصافات مشروعه‌سی خلافنده اولهرق کوسترمکده یکی عدوتکارانه ومتحکمانه اطوار وحرکاتی ـ علماء رومك و بردیکی فتوا اوزرینه ـ جنتمکان یاوز سلطان سلیم خان اول حضرتلرینه مصرسفرینی اچدیرمکدن سلطان مشار الیه حضرتلری معیتنده سکسان بیك عسکر وسکز یوز طوپ اولدیغی حالده اناطولی اوزرندن اشوب الجالة هذه کلیس قضامی داخلنده بولنان (مرج دابق) نام محله کلدی . اوته طرفدن مصر سلطانی غوری عربان طاقمدن وقوهٔ موجودهٔ عسکریه‌سندن ماعدا کندی بدندن اشترا وتسلیح ایلمش اولدیغی اون اوچبیك نفر جنکجی کوله ایله سلطان سلیم خان حضرتلرینك قارشوسنه چیقدیغندن طرفین بروجه آتی ترتیب صفوف حربیه ایلدیلر

عثمانلیلر

پیشدار ـ سواری عسکری . ایکی فرقه طوپجی بکجری عسکری

مرکز ـ * سلطان سلیم حضرتلری *

صاغ جناح . اناطولی بکلربکیسی زینل پاشا . قرمان بکیسی خسرو پاشا . رمضان زاده محمود بك . شهسوار زاده علی بك

صول جناح . روم ایلی بکلربکیسی سینان پاشا . دیاربکر بکلربکیسی یغلی محمد پاشا

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

روم ایلی سنجاق بکلری • سیواس بکار بکیسی پاشا

قوة الظهر • عزب عسکری • طوپجیلر • طوپلر • مهمان عربه لری

بو طوپلرك ایکیبوز عددی غایت جسیم اولوب اوتوز قرق بارکیرله

یدیکیلور ودیکرلری (ضربه زن) دیلان ویکرمی بش قاریش

طولنده بولنان صحرا طوپلری اولوب نقلی ایچون دردر حیوان

قوشیاوردی عساکر عثمانیه نك یکرمی بیك قدری سواری ایدی

یوللرنده قرمزی صاری بیراقلرله مزین مزراقلروارایدی ومهترخانهٔ

پادشاهی دخی برلکده ایدی

﴿ مصرلیلر ﴾

قوة القلب ــ سلطان غوری

طلیعه ــ امیرکبیرسودون • دیویتدارخاتم الاشرفی

میمنه ــ حلب والیسی خیری بك • امیرمجلس یخشی بك

میسره ــ شام والیسی سیبای • امیرسلاح ارکاس

مصر اردوسنده بولنردن بشقه دها یکرمیدن زیاده سنجق دار نامدار

اولوب عسکرلری غایتله مسلح ومزین ویالکز سلطان غوری اوچیك

التونلق برلباس سلطنتی لابس ایدی

سلطان سلیم طوپلری زنجیرله بربرینه ربط واوکنه پیاده وضعیله

ستر ایلمش ایدی

غوری اردوسنی نصف دائره شکلنده ترتیب ایتمش وصف حربنك

بر اوجی مرج دابقدن باشلایه رق تلمرقاد قریه سی اوزرندن اعزازه

منتهی اولمشیدی

۹۲۲ سنه سی شهر وجینك یکرمی اوچنجی پازارکونی کونش طوغار

طوغمازشواری چرخه جیلرینك سیستیله حربه باشلانلدی • ایلك

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

حلهده مصرليلر عثمانلى اردوسنى صارصمغه باشلاديلرسده سلطان سليم يد همايونلرنده عمر بن الخطاب افندمز حضرتلرينك سيف مقدسلرى اولديغى حالده بالذات ميدان وغايه ات سوروب و برمدت صكره ساخته بر رجعت كوستروب مصرليلرى پياده ايله مستور اولان طوپلرك اوكنه جكه رك شدتله اتشه باشلاديغندن مصرليلر درحال بوزلدى وغورى ده تفصيلاتى كتب تاريخيده محرر اولديغى اوزره عدم اباده كتدى • فردامسى كونى سلطان سليم حضرتلرى (كوك ميدان) ده حلب اهاليسى طرفندن باكمال حرمت واطاعت استقبال اولنه رق شهره كيردىلر •

غورينك كندوسنى بو مصيبته كرفتار ايدن كمال غرورى سائقه سيله استانبولك ضبطى ايچون حلب قلعه سنده ادخار ايلديكى ايكى مليون اشرفى مصر التونى ايله ايكيبوز قيه التون كوچلهسى وسائر مهمات حربيه جانب بيت المال ايچون ضبط اولندى • سلطان سليم حضرتلرى حلبده اون سكز كون اقامتله شام ومصرك فتحى ايچون جانب شامه عزيمت بيوردىلر • جناب شاهى ايلك دفعه اولهرق حلبده ادا بيوردقلرى جمعه نمازنده خطيب طرفندن (خادم الحرمين الشريفين) عبارهٔ جليله سى علاوهٔ خطبهٔ ظفر ايدلمكله كندى زادهٔ طبعىٔ اولان قطعهٔ آتيه نك مألنه موافق برصورتده نجده كاه شكرانه يوز سورمش وبوندن شهر شهر شهرشهر دخى بشقه جه برنصاب مفخرت قزانمشدر

﴿ الملك لله من يظفر بنيل منى * يردده قهراً ويضمن بعده الدركا ﴾
﴿ لوكان لى او لغيرى قدر انملة * فوق التراب لكان الامر مشتركا ﴾

مماليك سلچوقيه واتابكيه واميه دين اكثريسى كنديى وقديماى ولاية

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

عثمانیه‌نك بعضیسی متبوع مشهور وعی نامنه اولهرق حلبده شنکه ضرب ایتدیرمشلردر

بعض کتابلرده مقدما حلب شهرینك نفوسنك اوچیوز بیك رأده‌سنده اولدیغی کوستریلیورسه‌ده بو حساب شائبهٔ مبالغاتدن بری دکلدر . چونکه حلب شهری سایهٔ عمر انوایهٔ حضرت پادشاهیده الحاله هذه هر وقتدن زیاده معمور وجسیم اولدیغی هیئت حاضره‌سندن مستبان اولمقده اولدیغی کبی شمدیکی نفوسی ده اونسبنده کثرتلی ایدوکی تسلیم کردهٔ اولی الابصاردر

حلبه الك اول کلان قونسلوس انکلتره قونسلوسی اولوب اوده ۹۹۰ سنهٔ هجریه‌سنده وساکن الجنان سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده در

حلبك جانب غربیسنده واقع ساعت بعد مسافه‌ده نام قدیمی (شالس) اولان سالف الذکر (قنسرین) بلدهٔ قدیمه‌سنك خرابه‌سی واردر

اشبو بلده بدایت ظهور اسلامدهٔ حلبدن جسیم وشهیر ایدی . ودولت امویه طرفندن نصب ایدیلان والیلرك مرکزی اولدیغی کبی برالرلق دولت حمدانیه‌یه دخی مقر سلطنت اولمشیدی

شهر مذکور ملك (باسیلیوس) طرفندن تخریب ونوخرا جبل لبنان امراسندن (بنی ایاس) خاندانی جایدن تعمیر اولنمشدر صکره حلبده حکمران اولان ملوك سلجوقیه‌دن تاج الدوله تتش دردنجی عصر هجرت اواخرینه طوغری بتون بتون بیقه‌مشدر

و۵۶۶ سنه‌سنده نور الدین شهید قنسرین جامعنك مکلف طاش دیرکاریسی حلبه نقل ایله جامع کبیر اموی تعمیرات وتزیینات مفوالاً عمیدر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

له حلب قضاسنك جبل سمعان ناحيه سنده مشهور (آتارب) قريه
خرابه‌سی بولنور که : بوراسی اهل صليب تخريب ايدرلر زياده سيله
شهرت الديغی حالده عماد الدين زنکی طرفندن تخريب ايدلمشدر

عينتاب قضاسی

عينتاب قضاسی حلبك شمال جهتنده ونفس عينتاب شهری مرکز
ولايتدن ۳٤ ساعت بعد مسافه ده در عينتاب شهر بنك بانی
وتاريخ بناسی حقنده بر کونه معلومات تاريخيه يه ظفر ياب اولنه مه
سه ده، حين فتح اسلامده نامنك غير مذکور اولمسی وانجق اهل صليب
تخريب باتدن باحث اولان تاريخلرده احياناً وارد موقع تذکار اولمقله
برابر وقتيله اولجه اينك مرکزی اولان دولك قصبه سنك ۸۰۰
تاريخنده طوغری وقوع خرابيتيله نوبت مرکزينك عينتابه انتقال
ايلديکی محلی محکمهٔ شرعيه سی سجلاتدن استفاده اولنمسی جهتله
عينتابك شهرت ومعموريتنك تاريخ مذکوردن ابتدا ايتديکی درکار در
عينتاب جسامت ومعموريت جهتيله ولايت داخلنده کی شهرلرك
بيکنجيسيدر وذکور واناث ٤٢۳۰۱ بيك نفوسی حاوی اولوب
يوزکده ۲٦٤۸۲ نفری مسلماندر

عينتابده لسان مستعمل ترکجه در عينتاب شهرنده حکومت قوناغی
۱۲ جامع ۵۷ مسجد ۲۱ مدرسه ٤ تکيه ۵ کليسا ۱ حورا ۱۳ حمام
۱۹٦۵ دکان ٤ بدستان ۲۲ خان ۳۱ فرون ۳۸۱۵ قماش دستکاهی
٦ دباغخانه ۱٤ ميخانه ٤۵ بويه خانه ۱۲ معصره (٦۵۰۰) خانه
۱ کتبخانه ۱ خسته خانه ۱ دبوی ۱ قلعه ۱ سلخ خانه واردر

عينتاب شهری معارف جهتجه پك زياده ترقی ايدوب درونده متعدد
مدارس ومکاتب وبيکس اطفاله مخصوص بر ده يتيمخانه اولديغی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

کبی امریقا موسیونرلرینك تحت اداره سنده و (قولج) نامنده جسیم بر مکتب اولوب بونده هر درلو علوم وفنون وحتی فن طب دخی تدریس اولنور واشبو مکتبه دوام ایدن شاگردانك مقداری ایکی یوزه قریبدر

عینتاب شهری کرك جیادت آب وهوای وکرك کثرت فضلای جهتیله اوته دنبرو برده (عروس عربستان) نامیله معروفدر

نفس عینتاب شهرنده قرمزی سختیان الاجه دامسقو تقلیدی دوشمك اعلا بز وعبا وصابون اعمال اولنور معروف اولان سائر صنعتلرده بولنور

داخل قضاده کرت قریه سندن ظهور ایدن (نهر الجوز) فراته منصب اولور کذلك ساجور کده منصبی فراتدر عینتاب شهرینك جنوب جهتنده والتی ساعت اوزاقلغنده اهل صلیب محاربانتده مشهور اولان (دلوك) و (تلبشار) و (برج الرصاص) قریه لریله خرابه قلعه لری بولنور

عینتاب قضاسنده چهری بغدای ارپه داری وسائر حبوبات ومیوه لرك انواعیله کلیت اوزره قوری اوزوم حاصل اولور

اشبو اوزومدن بهرسنه ممالك محروسه یه واوروپایه کلیتلو اخراجات وقوعبولور

کلیس قضاسی

کلیس قصبه سی حلبك شمال جهتنده واون ایکی ساعت اوزاقلغنده در کلیس قصبه سی (١٤٤٨١) مسلم وقصوری غیرمسلم اولق اوزره (١٩٠٣٧) نفوس جامعدر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

كليسده لسان اهالى ترجمه در . كليس قصبهٔ سنك تاريخ بناسى معلوم دكلسه ده ٤٩١ سنهٔ هجريه سنده اهل صليبك ورودنده موجود و (قاچليس) نامیله مذكور اولديغى كبى بدنجى عصر هجرتده ده موجود و (كازه) اسميله موسوم ايدوكى ابو الفدا تاريخنده كورلمشدر كليسك بدايهٔ پك كوچك بر مملكت اولمسنه باقيلورسه متدما تابع اولديغى اعزاز شهرينك تيمورلنك طرفندن تخريب ايدلمسى اوزرينه فلكزكاندن بعضيلرينك اعزازدن كليسه كلوب توطن ايتمسيله مملكتك كسب جسامته باثلادیغى ومؤسسات دينيه وابنيهٔ جسيمهسنك طرز معمارىسنك دلالت و شهادت ايلديكى اوزره زمان ادارهٔ عثمانيه ده لازمى كبى كسب معموريت وجسامت ايلديكى اكلاشيلمقله كليسده واقع تكيه و ياخود جانبولاديك جامعنك ٩٦١ تاريخلى اولان تركى العبارهٔ وقفنامه سنده جامعك بانيسى اولان جانبولاد بك (سابقا كليس اكرادى بكى اولان قدوة الاماجد والاكارم ، جامع المحامد والمكارم جانبولاد بك زيده مجده) لقب ديوانيسيله مذكور وكليش دخى (مدينهٔ كليس) نامیله مسطوردر . ديمك كه كليس تاريخ مذكورده عادتا قصبه حالنده ايدى . داخل قضادهٔ حين فتح اسلامذه واخيراً اهل صليب استيلاسنده شهرت قزانان (اعزاز) و (رواندان) قلعهلرى وازمنهٔ سالفه ده معمور ومشهور اولان والحالة هذه جوم ناحيهسنده برقريهٔ صغيره حالنده بولنان (جندرس) شهرينك خرابهسى وعزيه ناحيهسنده مشهور (جمجمه) و (حروس) قلعهسى بولنور . حروس قلعهسنده بولنان برطاش اوزرنده كى خطوط يونانيه ذيل سالنامه يه ترسيم قلندى خطوط مذكورهنك ترجمهسى ايسه (اووبمونك اوغلى اووبلوس (سيديوم) ده) مألنده اولوب

مذكور قلعه‌نك نام قديمى سيد يوم اولق كركدر

مذكور قلعه‌نك يانى باشنده نبى اه اوريا عليه السلام مقام عاليرى
اولوب مقام مشار اليها اوزرنده كى ابنيهٔ دلار احقيقة انيقه صاحبه جق
عجايب آثاردندر

برده وقايع نادرهٔ عالمدن معدود اولان ايكى معركهٔ جسيمه‌نك محل وقوعى
بولنان (مرج دابق) موقع وقريه‌سى دخى بو قضاده‌در . موقع
مذكور حلب ايله كليس ميانه‌سنده وكليسك درت وحلبك التى ساعت
اوزاقلغنده اولهرق بردوز اووه‌دن عبارتدر . ذكر اولنان معركهلرك
برنجيسى تيمور مشهور ايله ملوك چراكسه‌دن مصر حكمدارى ملك
ظاهر برقوق بينلرنده ٨٠٣ تاريخنده وقوعبولمشدركه : بونده تيمورك
عسكرى بشيوريكه قريب اولدبغى حالده عساكر مصريه دخى
اونسبتده . كليسلو اولدبغى حالده ملك ظاهر بوزياوب مصره
قاچمشدر . ايكنجيسى يڤه ملوك چراكسه‌دن سلطان غورى ايله
جنتمكان ياوز سلطان سليم خان حضرتلرى ارهسنده و ٩٢٢ تاريخنده
واقع اولان محاربه‌در كه : ذكرى حلب بحثنده كچمشدر . كليس
قضاسنده ١ حكومت قوناغى ٤٧ جامع و ١٢ مسجد و ٤ تكيه
و ٢٤ مدرسه و ٣ كليسا و ٥ حمام و ٧٤٠ دكان و ٣ بدستان و ٧ خان
و ١١ فرون و ١٣٠ قماش دستكاهى و ١٥ قهوه‌خانه و ٣ بخانه
و ٤١٠٠ خانه و ٣ صابونخانه و ٦٥ معصره و ١ اجزاخانه وادبوى
واردر

داخل قضاده . زيتون . توتون . پرنج . بغداى . ارپه . اق
دارى . مرجمك . نخود . كبى محصولات كليت اوزره حصوله كلوز
معمولاته كلنجه : ايپلكدن پز . صيرمه لى چوق . الاجه . بيا

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مصنع مقراص . مشلح . مشین . کاوشاله . صابون . اعمال
اولندیغی کبی نفیس زیتون یاغی دخی تمصیر اولنور . بو زیتون یاغی
اردك ومدللو زیتون یاغلرینه بیله مرجحدر . عز به ناحیه سنده کلیتلو
کور جیقار

انطاکیه قضاسی

انطاکیه قضاسی حلبك جانب غربیسنده ومرکزی اولان (انطاکیه)
قصبه‌سی حلبدن یکرمی ساعت بعد مسافه‌ده در
انطاکیه‌یی مشهور اسکندرك الکزیده امرای عسکریه‌سندن
اولان (سلفکوس نیقاتور) هجرتدن ۳۲۲ سنه مقدم پدری
انذوخیوس نامنه بنا ایلمش ووفات اسکندردن صکره تشکیل
ایلدیکی سلفکیان دولتنه مرکز اتخاذ ایلمشدر . کیده کیده انطاکیه
برجسامت ومعموریت فوق العاده کسب ایدرك یدی یوز بیك نفوسی
حاوی اولمش ایدیسه ده هجرتدن بشیوز یمش برسنه مقدم یهودی
پادشاهی پنائه‌نك استیلاسنده برکونده ۱۰۰,۰۰۰ کشی اعدام
اولنمسی و ۵۲۶ سنهٔ میلادیه‌سنده وقوعبولان حرکت ارضدن
۳۰۰,۰۰۰ ادمك متواریٔ خاك هلاك اولمسی و بونلردن بشقه
یکرمی‌یه قریب زلزله و یانغین بلیه‌لرینه واولقدرده استیلا صدمه
لرینه اوغرامسی انطاکیه‌یی خراب ایدرك یالکز یادکار عظمتی
اولمق اوزره قلعهٔ قدیمه‌سنك بعض جدار و اثارینی براغه بیلمشدر
حاضر صوره شی کلمش ایکن انطاکیه‌نك مذکور قلعهٔ قدیمه‌سنه
دائر بر از معلومات ویرهلم : شویله که : کرك قبل الاسلام اولان
زمانده وکرکسه اهل صلیب محاربا تنه مصادف اولمده انطاکیه
قلعه‌سنك سورینك دوری ۱۲ میل ایدی . یعنی تقریباً اوچ

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

سادتنك بر مسافه بی محیط اولوب بیضاوی الشکل ایدی . اشبو حصار نامدار شهرك جهت جنوبیه سنده کی طاغك درت تپه سنی ده شامل اولوب بونلر شهرك اطرافنه حاکم ایدی . جانب شرقده واقع ومذکور تپه لرك ۳ نجیسی اولق مقامنه قائم اولان تپه ده ۱۴ برجلی بر ایچ قلعه وار ایدی وشهرك شمال وغرب طرفی نهر عاصی و بر سور ایله محفوظ ایدی وسورك اطراف ارتفاعنده اوچیوز التمش عدد جسیم قله وار ایدی وقلعه نك (سن پول) یعنی باباس قپوسی و (باب الکلاب) و (دوقه) قپوسی و (عاصی) قپوسی و (باب الحدید) نامنده متعدد قپولری وار ایدی

انطاکیه خرستیانلغك مرکز انتشاری ومشهور انجیلی بوقا اولوقانك مولدی وحواریوندن اثنین وشمعونك مدفنیدر قبل الاسلام انطاکیه ده اوچیوز قدر کلیسا ومناستر وار ایدی

انطاکیه ۱۶ سنهٔ هجریه سنده ابا عبیدهٔ الجراح وخالد بن ولید حضرتلری معرفتیله فتح اولنمش ومدفن حبیب النجار اولان جامع شریف دخی اولوقتك مؤسسات دینیه سندن بولنمشدر انطاکیه قلعه سنك حرکت ارضلردن بقیه قالان بر قسمنی ملك ظاهر بیبرس البندقداری شهری صلیبیوندن استرداد ایلدیکی هنکامده و ۶۵۷ سنهٔ هجریه سنده تخریب ایلمش و بو قسمنی ده ۱۴۴۷ تاریخنده مصرلی ابراهیم پاشا یعقوب انطاکیه قشله سنی یاپمشدر . عاصی نهری اوزرنده کی کوپرینك سلفکه لولرك بقیهٔ آثاری اولدیغی هیئتدن رؤیت اولنمودی

شوراسی ده اونودلمسون که انطاکیه نك اوان مشهوریتنده درونده بر چوق حکمدار سرایلری ، کوشکلری ، سبعهٔ سیارهدن مشتریك اوزهرنك هیکلی ، قدیم یونانلولرك معبود لرندن (ونوس) ك معبدی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

عظیم خاملر، صوقیولاری، تیاترولر، وار ایدی . حتی تیاترو
اولدرجه ایلرولمش ایدی که : اویونجیلری صور ایله بیروتدن
وخوانندهلری بعلبکدن کلیور ایدی . برده انطاکیه رومالولر
وقتنده پك معمور ومشهور اولمسیله رومایمپراطورلغنك روما
واسکندریه دن صکره اوچنجی پای تختی ایدی

انطاکیه سلفکلولر زماننده مدینة الهیه دیمك اولان (تئوپولی)
ور رومالولر هنکامنده ملکهٔ شرقیه معناسنی تضمن ایدن (رزدی
لوزیان) نامیله شهرتشعار ایدی . وکرك سلفکهلولر زماننده
وکرك رومالولر وقتنده انطاکیه ده هر درلو علوم وفنون ولا سیما
علم هیئت والهی پك ایلرولمش ایدی . صابیلان شواثار معموریت
ومدنیتی سالف الذکر ۱۸۶۶ حرکت ارض بتون بتون محو ایلمشدر
انطاکیه نك موقع حاضری پك دلنشین اولوب غرب جهتدن
واوکسندن نهر عاصی آقار . ارقه جهتده لطیف المنظر بر طاغ
اوادیغی کبی شمال وجنوب جهتلرنده لیمون وپورتقال وسائر میوه
باغچهلری اولدیغندن واوکسندن تجارت دائمه یه مالك وسعیه براووه
بولندیغندن لطافت موقعیه سی بالاتردر

اشبو اضافت موقعیه یی قدمای شعرادن ابن الوردی بر قصیدهٔ
مدحیه سیله حقیقة شاعرانه بر صورت فوق العاده ده تصویر ایلمش
اولوب قصیدهٔ مذکوره نك بعض ابیاتنی ترجمه سیله معاً مقدما فرات
نزهه سی ایله دخی نشر ایتمش ایدك . ابیات مذکوره نك تضمن ایلدیکی
مضمون وخیال نمونه نمای سحر حلال اولدیغندن تبرکاً سالفامه
مزینه یازلدی

ـ متکامل فیها السیر وزلن بها ـ یوماً ایقام کما تبکامل شورها ـ

(ترجمه) سور شهری اصل محیط ایسه ستر وردة قلوب سکندی اویله احاطه ایلمشدر

ـ من حل فیها نال وصل حبیبها ۰ وشفی کلیم الروح منه طورها ـ

(ترجمه) اولطیف طاغلری کورلدیکه کوکلرده کی جریحه آلام التیام بولور۰ بچنه کیرنلرده نائل وصل حبیب (؟) اولور

ـ هی جنة الدنیا بهجتها وها ۰ ولدانها تجلا علیك و حورها ـ

(وار ایسه دنیا جنتی بودر ودلبلی ده شودرکه: اشته حور وغلمانی تماشا کرانه عرض دیدار ایدیور

ـ غضیضة وسنیة وندیة ۰ ارجاؤها وریاضها وقصورها ـ

(کوشکلری پك پارلاقدر ۰ باغچه لری ده مشهور افاقدر ۰ اراضیسی ایسه هر نوع طبیعی کوزللکلری وجوده کتوره جك درجه ده صولاقدر

ـ فالارض منها سندس وخلاله ۰ سلت شیوفا والسیوف نهورها ـ

(اراضیسی التون پول ایشلمه لی بر قوبی یشیل اطلس طالغه لبسنه بکزرکه: چمزار آلك زمین قیمتداری، نهرلرك سیف مسلول کی جایجا رونما اولان سطح منحنئ جریانیسیله لون تا بداریسی موجهٔ لمعه نثار یدر

ـ لما بکی فقد الهموم سحابها ۰ ضحکت وقد عاش السرور زهورها ـ

(انطکیه نك افق اطافتنی قاپلیان بلوطلرك اغلاپوبده کوزیاشی دوکمسی غم وهمی امحا وچچکلر کده یوزینی کوندیره رك اورته لغه بر مادهٔ طراوت بخش واعطا ایلر

(؟) حبیب النجار حضرتلرندن کنایه در

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ـ جمعت فنون الطيب فى افنانها . وعلى غلى مسك الذكى عبيرها ـ
(اشجار وازهارينك صاچديغى روايح حياتبخشاهر كوشه سنى
هر بوجاغنى تعطير ايتمشدر . بو روايحك اك ياغيسى مسكك اك
عالى جنسنه تفوق ايلمشدر
ـ تصفيق عاصيها المطيع مرقص . اغصانها لما شدته طيورها ـ
(نهر عاصينك بونجه بدايع طبيعت اره سنده مطيعانه برصورتده
آقوب كتمسندن حاصل اولان صداى دلكشاسى واواشاده قوشلرك ده
عاشقانه نغمات طرب افزاسى ايكى طرفده كى نونهالانى اشجارى
رقصه كتورمشدر
اليوم انطاكيه قصبه سنده ١ حكومت قوناغى ١ فشلهٔ همايون ٢٤
جامع شريف ٢٨ مسجد ٥ مدرسه ٢ تكيه ٣ كليسا ١ حور ١١٧
چشمه ٣ سبيل ٥ حمام ١٤٥١ دكان ٣٥ مغازه ٢٠ خان ٥ دكرمان
٢٥ فرون ١٤ قماش دستكاهى ٦ دباغخانه ١٤ مبخانه ٣٣٧٤ خانه
٩ صابونخانه ٤١ معصره ٤ غازينو ٣ لوقانطه ١ اجزاخانه ١٥
قهوه خانه ١ باصمهخانه واردر
نفس قصبه ده ذكور وانات ١٦٤٧٧ نفوس اولوب بونك ١٤٩٧٩
نفرى اسلامدر
انطاكيه ده مسلمانلر ايله ارمنيلر تركچه وروملر عربچه قونشورلر مع
مافيه اسلامار لسان عربى يه ده آشنادرلر . انطاكيه قضاسنده كليت
اوزره حرير وهر نوع حبوبات چيفار . انطاكيه ده وحاجى حبيلو
ويوغرن اولوق قريه لرنده اعلا كوملكلك بز ، حرير منديل ، كفيه
چارشب ، عادى بز ، ويوك ايله پاموقدن حبا ، ايپكدن نفيس مشلح
وطرابلس قوشاغى ، سنديا ـ ولچون اغاجندن يازى طاقى وسيغاره لقلر
وباستون ، پك كوزل عادى وقره قولى صابون ، وزيتون قريه سنده جيلق

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

یاپلدیغی کبی قیو مجلق ودمیر جیلك صنعتلری ده پك ایلرو ودر

دفنه

انطاکیه نك ایکی ساعت مقداری جانب جنوبیسنده مشهور دفنه شهری موقعی بولنور موقع مذکور الیوم (بیت الماء) نامیله مذکور وعاصینك جهت شرقیه سنده واقعدر دفنه یی سلفکوس نیقاتور انطاکیه ایچون برنز هنکاه اولق اوزره بنا ایلدیکنی بعض تاریخلر یازیپور رسمده دفنه نك بنا سی انطاکیه دن مقدم اولوب بانیسی ده (ایپدفن) نامنده بر ذاتدر تاریخلرك قولنجه سلفکوس دفنه ده کوزل سوقاقلر، تیاترولر، مسیرلر تأسیس ایلدی. اوراده سلفکدلولرك معبودی اولان اپولونك (۱) هیکلی وار ایدی دیکر هیکللرده وار ایدی بو برنجی هیکل یاپان سرویسندن معمول وغایت مکلف ایدی بنه دفنه نك بر مقدار بعدنده و باغچه لر اردسنده (اولومپیکی) او یونخانه سی بولنوردی بوراسنك جیادت هوا واطافت موقع وانحاسی پك یالاتر ایدوکندن انطاکیه لیلردن پك چوق کمسنه لر ولاسیما اغنیا زاده لر اورایه کیدوب انواع مناهی ومعاصی ارتکاب ایلرلرایدی تاریخ میلادك عصر ثالثنده استانبول امپراطوری (یولیانوس) هیکل مذکوری زیارت ایچون دفنه یه کلرك اسبو هیکل حقنده حرمتسزلك مشاهده ایلمسیله دفنه

---

(۱) اپولون اسکی یونانلولرك اعتقادنجه کونش وایدینلق وصنایع وادبیات وطبابت معبودی ایدی ورسمینده کندوسی غایت یاقشقلی بر ارکك چوچغی اراسنده یاده یراوق طوتار وصاچلری یره سورینور کبی کوستریلوردی

خرستیانلرینه غضبناك اولهرق دفنه‌ده کی کلیسایی هدم وایچنده
دفون بعض اعزه کیکلرینی ده بالاخراج حرق ایتدیردی بوصیره‌ده
انطاکیه ودفنه‌ده شدتلی برقحط وقوعبولهرق اهالی بینده اختلال
ظهور ایتدکله (اپولون) هیکلی یاندی مع مافیه هیکل مذکور
۱۱۷۸ سنه دائم اولمشدر میلادك ۴۲۶ سنه‌سنده وقوعبولان
حرکت ارضده دفنه کلیاً خراب اولمشدر

دفنه‌نك شمدیکی حالده کی موقعی ایکی یوکسك تپه‌لرك ارهسنده واقع
کنیشجه وغربه طوغری میلایجه بردره ایچندن عبارت اولوب اشبو
دره‌نك جبهه‌سنی تشکیل ایدن منظره‌سی کوزل برقیالغك التندن
بر قاچ موقعدن عظیم بر ایکلتی ایله غایت براق صولر چیقوب
یاغلیانلر تشکیل ایده ایده وادیٔ عاصی یه اقار کیدر

دفنه‌ده اون قدر درکرمن دوندیرور . الحالة هذه دفنه‌نك خرابه زار
عظمتندن اثر قالیوب یالکز صو وموقع کبی بعض آثار طبیعیه‌سی
جلا بخشای انظار عبرت ولطافت اولمقده‌در

سلوکیه و یاخود سلفکیا

رده انطاکیه قضاسنده سویدیه اسکله‌سنك التی میل مقداری جانب
غربیسنده وجبل موسانك اتکنده (سلوکیه) نامدیکر (سلفکیا)
شهر قدیمنك موقعی بولنور بعض مؤرخینك قولنجه (سلوکیه)
فنیکه اولرك برباده‌سی ایدی و (اولبیاهیرویا) دینلیوردی
وفنیکه‌لرك دور اقبالنده اسکندرون کبی بعضیلرینه مرکز تجارت
اولمشیدی

بر روایته کوره‌ده سلفکیایی (سلفکوس نیقاتور) کندی نامنه بنا
ایتدیرمشیدر کیدرك سلوکیه انطاکیه یه اسکله اولمشیدی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

و (سلوکیه بیاریا) اسمیله ممتاز اولدی چونکه (بیاریا) جبل
افرعك برآدی وسلوکیه نامنده طقوز بلده اولدیغندن اکا نام جبلك
علاوه سی علامت تمییزی ایدی بر روایته کوره بانیسی ده ایچنده
مدفوندر

مؤخراً سلفکیا بانیسنك اخلافی النده و بر حال منازعه ده قالدقدن
صکره رومنی قرالی دیقرانه واره سی چوق چکمکسزین روما
سرداری پومپه یدیله روما امپراطورلغنه انتقال ایتدی دیکر بر
روایته باقیلورسه سلفکیا لیانی قیصر طیباریوس مجدداً و باخود
تعمیراً وجوده کتورمشدر و ٥٢٦ و ٥٢٨ سنهٔ هجریه سنده
وقوعبولان حرکت ارضلرسلوکیه یی کلیاً تخریب ایلدیکندن
فرقهٔ ناجیهٔ اسلامیه نك پانهادهٔ غزا و استیلا اولدقلری تاریخده یالکز
نامی قالمشیدی کیدرك اوده غائب اولدی . التنجی عصر هجریك
اوائلنده اهل صلیبك ورودنده بوراسی (سمعان اسکله سی) نامنی
المشیدی

ادلب قضاسی

حلبك قبله جهتنده ومرکزی اولان ادلب قصبه سی حلبك ١٢
ساعت بعدندهدر ادلب قصبه سنده (١١٧٠١) نفوس ذکور
واناث اولوب بونك یالکز ٤٩٤ نفری خرستیان و یهودی و قصوری
کاملاً اسلامدر

ادلب قصبه سنده ١ حکومت قوناغی ١ ردیف دیوبی ١٤ جامع ٤
مسجد ٩ مدرسه ١ کلیسا ١٧٣٨ خانه ٧٠٠ دکان ١٢ خان ١١
فرون ٥ صابونخانه ١٠ معصره ٤٨ بویه خانه ١ اجزاخانه ١

حیوان دکرمنی و ٥ قهوه خانه واردر
ادلیك بانی وتاریخ بناسی مجهولدر . ادلیده اسان اهالی عزیجه دره
داخل قضاده (اریحا) نامنده برقصبه اولوب ٦٥٣ خانه یی وکافه سی
اسلام اولمق اوزره ٤١٥٠ نفوسی حاویدر بو قصبه جهادت
هوا ایله مشهور اولوب (جبل زاویه) و(جبل الاربعین) دینیلان
طاغك اتکنده در جبلده واریحاده پك خفیف ولذیذ آثار صولر
واردر بوقصبه نك اطرافنده پك چوق ابنیهٔ عتیقه اولدیغی کبی
جوارنده ده (الپاره) نامیله بر خرابه زار اولوب درونده بر چوق
کلیسا وهیکلر وابنیهٔ سائره خرابه سی واردر بو الپاره قلعه سی
اهل صلیب محاربه سنده کسب شهرت ایتمشیدی صلیبیون زمانده
اشتهار ایدن (زردنه) قریه سی دخی بوقضاده در . اداب قضاسنده
ذکور واناث ٣٢٧٠ نفوسی حاوی اولمق اوزره (معرتمصرین)
و١٨٧٥ نفوسلی (سرمین) قصبه لری اولوب اهالیسی عموماً
مسلماندر . اریحا ناحیه سنده عری نامنده برچای ظهور ایدوب بو
ناحیه داخلنده کی (بالعده) طاغنك التنده غائب اولور کذلك
بوناحیه ده عری اووسنده برکوچك کول اولوب درونده سولك
بولنور . قضانك محصولاتی . بغدای . آرپه . سیسام . مرجمك
پاموق . زیتون . توتوندر معمولاتی . صابون . حصیر . قبابز
دستی . سختیاندز

جسرشغور قضاسی

جسرشغور قصبه سی حلبك جهت جنوبیه سنده و ٢١ ساعت بعدنده
اولوب ٢١٤٤ نفری اسلام و ١٤٦ نفری خرستیان اولمق اوزره
ذکور واناث ٢٢٩٠ نفوس حاویدر نفس قصبه ده ایحکومت

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

قوناغی ٥ جامع ١٠٠ دکان ١ خان ٧ فرون ١٠ قهوه خانه ١ قلعة
وملکت کنارنده وعاصی اوزرنده اون درت کوزلی جسیم ومتین
١ کوپری واردر بو قضاده اردو قصبه سی دیمکله معروف بر قصبه
اولوب جبل اقرعك اوزرنده واقع و ١٤٣١ نفری اسلام و ٣٢٩
نفری خرستیان اولمق اوزره ذکور واناث ١٧٦٠ نفوسی حاویدر
اردو قصبه سیله ناحیه سی اهالیسی ترکدر . بو قضاده (شغور
القدیم) قریه سنده بر قلعه خرابه سی ومضیق قلعه سی نام محله
سلفقوسك بنا کرده سی اولان (افامیا) بلده مشهوره سنك خرابه
زاری بولنور اشبو افامیانی سلفقوس اردومرکزی اتخاذ ایدوب
اوراده برده سواری مکتب حربیه سی تأسیس ایلمش وشهرك یانی
باشنده کی مرعاده حربه مخصوص اولهرق ٣٠٠ فیل ایله ٣٠٠٠٠
آت و ٣٠٠ مانده بولندیرمش ایدی . بو قضاده عقاقیر طبیه دن
مشهور (محمودیه) کوکی . وبغدای . وآرپه . وزیتون . وتوتون
وایپك قوزه سی حاصل اولور ویتاقق طوقه لر والوان بز نسج
اولنور

معره قضاسی

معره قضاسی حلبك جنوبنده جهتنده و ٢٢ ساعت اوزاقلغنده در
معره قصبه سنده (٤٦٨١) نفری اسلام و ٣٠ نفری خرستیان
و ٨ نفری یهودی اولمق اوزره ذکور واناث (٤٧١٩) نفوسی
و ١ حکومت قوناغی و ١ ردیف دیوانی ١ عتیق قلعه ١٦ جامع
١٥ مسجد ٣ مدرسه ٤ حمام ٣٠٠ دکان ٢٤ حیوان دکمه سی ١ خان
٤ فرون ١٠ معصره ٢٦٥٠ خانه ١٠ قهوه خانه ١ سلخخانه ١٠
ابویه خانه واردر . لسان اهالی عربیدر . ١٦٣٦ نفوس اسلامیه یی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

جامع اولان (خان شیخون) قصبه‌سی تو قضاده در معره
رومالولر زمانند، موجود و (خالس) نامیله مذکور اولسنه نظراً
یك اسکیدر . مؤرخیندن یاقوت معره‌یه (معرة النعمان) تسمیه‌سنك
سبی نعمان بن بشیر الانصاری نامنده صحابهٔ کرامدن بر ذات
هجرتك التمش بشنجی سنه‌سنده کلوب اوراده اقامت ایتدیکی ایچون
قومی البهك نامنه نسبت اولنمسندن ایلرو کلدیکنی (مشترك) نام
تألیفنده یازییور

معره‌نك معرة النعماندن اولدیغی نامی بین العرب (ذات القصور)
ایدی معره قلعه‌سیله شهری ۴۹۰ تاریخنده قرامطه طرفندن
تخریب اولنمغله ومؤخراً اوراده اهل صلیب ایله عماد الدین زنکی
بینده برقاچ شدتلی محاربه‌لر وقوعبولمغله معره اسکی معموریت
وشان عظمتنی غائب ایتمشدر . معره قضاسنده مشهور (کفر طاب)
موقعی بولنور بوراسنك تورانده مسطور (کفرطوب) اولمسنی
ابو الفدا تخمین ایدییور معره قضاسنده یغدای وارپه وامثالی
محصولاتك اعلاسی حصوله کلور . یدی یوز الی سنهٔ هجریه‌سنده
طوغری سیاحتله معره‌یه اوغرامش اولان (ابن بطوطه) معره
حوالیسنده کایتاو فستق غابجی اولوب مصر وشام جهتلرینه اهمیتلی
بر صورتده فستق اخراجاتی وقوعنی سیاحتنامه‌سنده یازمشدر
بنا، علیه اشبو منبع صحیح ثروتك یکی باشدن احیاسی محلی ارباب
زراعتنه عائد بر وظیفهٔ نافعه در

معمولاتی عبا و بزدن عبارتدر شاعر مشهور ابو العلا معریدن
عزاری ده معره‌ده در قطعهٔ آتیه‌سنك مزارنده محکوك قصیدهٔ
تاریخیه‌دن مأخوذدر کی حوك یلوه قدرینی بحق تصویر ایدن

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

﴿ قطعه ﴾

قد كان صاحب هذا القبر جوهرةً • نفيسةً صاغها الرحمن من شرف
عزت فلم تعرف الايام قيمتها • فردها غيرة منه الى الصدف

﴿ ترجمه سى ﴾

شو قبرك صاحبى بر لؤلؤ لالا ايدى كه : آنى جناب واجب الوجود برمايهٔ شرفدن اصاغه ايتشيدى • عزيز مصر كمالات ايدى • انجق فلك سفله پرور قدر و قيمتنى بيلديكى ايچون سائق غيرت الهيه انى يه صدفنه ارجاع ايلدى • يعنى زير زمينه صوقدى

بيلان قضاسى

بيلان قضاسنك مركزى اولان (بيلان) قصبه‌سى حلبك غربى جهتنده و ٢٦ ساعت اوزقلغنده‌در • وطروس طاغنك اوزرنده وطار بوغازده واقع اولوب ذكور و اناث ٣٨٠٧ نفوس حاويدر اهاليسى تركچه قونشورلر • نفس بيلان قصبه‌سنده ١ حكومت قوناغى ١ جامع ٥ مسجد ١ مدرسه ١ كليسا ١٧ چشمه ١١٠ دكان ٣ مغازه ٢ خان ٤ صو دكرمنى ٥ فرون ٥ دباغخانه ٣ قهوه‌خانه ٥ ميخانه ٧٠٠ خانه ١ غازينو ١ لوقانطه ١ اجزاخانه ١ ردیف ديويى واردر • بيلان قصبه‌سى اونبجى عصر هجرت اواسطنده جنتمكان قانونى سلطان سليمان خان حضرتلرى طرفندن مجدداً اهالى توطين وخانه وعمارت ودكاكين وحمام انشاسيله بنياد و (بيلان) نامیله ياد بيورلمشدر (بيلان) لك معناسى ايكى طاغك اره‌سنده كى بر محل ديمك اولوب تركچه مزده كى (ايكى طاغك اره‌سنى بر بيلان بولر) صرب مثلى بوكا دايلدر • بيلانك بولنديغى محل مقرملرى خالى و (عين نيل) نامیله مذكور ايدى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

بیلانك موقعی اسکی عرب تاریخلرنده (مضیق بقراس) و (باب اسکندرونه) نامیله دخی مذکوردر بنه بو قضاده مذکور بقراص قصبه و قلعه سنك خرابه سی بولنورکه بو قصبه امویلر زمانده پك معمور ولطافتله مشهور اولهرق مسلم بن عبد الملك ملکی ایدی . بقراص اهل صلیب محاربانی تاریخنده جای بحثدر بقراصك ۷۵۰ تاریخنده معمور و (صارم الدین ابن شیبانی) نام محافظك یدادارهسنده مودوع اولدیغی نکاشتهٔ اوراق تواریخدر بحتری احمد بن طولونك مدحی حقنده کی قصیدهسنده بقراصی شو وجهله ذکر ایتمشدر :

سیوف لها فی عمر کل عدی ردی . وخیل لها فی دار کل عدی نهب
علت فوق بقراس فضاقت بما حنت . صدور رجال حین ضاق بها الدرب

برده وقتیله بیلان قضاسنده (دربساك) نام بلدهٔ قدیمه وار ایدی که بقراصه بر مرحله مسافه ده بقراصك شمالنده ایدی . بعض تاریخلره وبوجود اولان بر خریطه یه باقیلدیرسه بو دربساك بلدهسنك موقع قدیمی مراد پاشا کوپریسی جوارنده اولمایدر . بنه قضاده (کوندزلی) بلدهسنك خرابه سی واردر . بو قضاده نفیس میوه ایله حبوبات حاصل اولور . کوزل ایپك دخی چیقار . بیلان قصبه سی شوسه طریقنك ایچندن کچمسی حسیله بحق کسب اضافت ومعموریت ایلمشدر

حارم قضاسی

حلبك جانب غربیسنده ومرکزی اولان حارم قریه سی حلبك ۱۶ ساعت بعدندر حارم قریهسنده کافه سی اسلام اولهرق ۶۵۳ نفوسی و ۱۱۹ خانه ا حکومت قوناغی ا عتیق قلعه ا جامع

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

شریف ١ حمام ١٠ دکان ٢ قهوه خانه ٣ صو دکرمنی واردر
قضا داخلنده ١ جامع ١ مسجد ٢ حمام و ١٠٠ دکان و ٢ شیشه
کارخانه سی و ٧٠٢ خانه یی ٢٤٥٦ مسلمان اهالی یی جامع ارمنار
قصبه سیله ٢ جامع و ١٠٠ دکان و ٦٠٠ خانه یی ٢٥٣٦ نفوس
مسلمه یی حاوی (کفرتحاریم) قصبه سی و ١ جامع و ١ حمام و ٥٠
دکان ٤٤٤ خانه یی وسنی المذهب ١٨١٩ نفوس اسلامیه یی محتوی
(سلقین) قصبه سی و ١٠٨٠ نفوسی حاوی قورقنیا و ١٢٧٣ نفوسلی
دانا و ١١٩٦ نفوسلی ترمانین قریه لری ده بو قضاده در
خارم قریه سنده قطع ناقص وضعیتنده بر قلعه اولوب بانیسی مجهول
ایسه ده ملك ظاهر طرفندن تعمیر اولندیغی فیومی اوزرنده محرردر
اشبو خارم واکار بر ساعت مسافده اولان (ارتاح) اهل صلیب
بجار باتنلك الك شانلی وقانلیلرندن برقاچنك موقعیدر . بو ارتاح
مقدملری یك مشهور اولهرق فتح جلیل عمریده یدنوید اسلامه
کچمش ومؤخراً رومللك استیلاسنه اوغرامش ایسه ده ٤٦٠ تاریخنده
حلبده حکومت ایدن بنی مرداس خاندانندن محمود بن نصر ارتاحه
یکاری خان اوغلی قوماندا سیله ترکلری کوندروب تخلیص
ایلمشدر . شمدی یالکز قلعه سنك جابجا اثری قلوب موقعنه ترکمان
اغاری طرفندن ابنیه یاپدیرلمشدر . بو قضاده (تیزین) نامنده
بر قریه واردر . بو قریه زمان فتح عمریده موجود اولدیغی کبی
٧٥٠ تاریخنده معمور اولوب اهالیسی صرف ترکمان ایدی . چارشوسی
وجامعلری مکمل ایدی . یوندن ماعدا جبل بارپشاده بر چوق
کلیسا وصنمخانلر خرابه سی اولدیغی کبی دانا قریه سنده دخی
مغاره لر متین بنالر واردر . قضاده حب یاتدن زیتون . بغدای . آرپه
داری . نشوده مرجمك حاصل اولور واعلا توتون یافیون

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

وانجير واوزوم وارمود يتشور ارمناز قريه سنده صيرچه دن شيشه وسائر اوانى ياپلديغى كبى ريحانيه ناحيه سنده تركمانلر طرفندن نفيس كليملر وسجادلر طوقنور

باب قضاسى

حلبك شرق طرفنده ومركزى اولان باب قصبه سى حلبك يدى ساعت اوزاقلغنده در . نفس باب قصبه سنده كائنه سى اسلام اولق اوزره ذكور وانات ٤٠٦٤ نفوس و ٦٦٥ خانه ١ حكومت قوناغى ١٠ جامع ومسجد ٢ حمام ٢٠٠ دكان ٦ خان ١٠ حيوان دكمنى ٥ فرون ٢ قهوه خانه ٣ بويا خانه ٤ معصره موجودر . بوقضاده ٢٢١٨ نفوس اسلاميه يى و ٥٠ نفوس يهودى جامع (تادف) قريه سنده جسيمه سى اولوب ايچنده يهوديلرجه مقدس صايبلان بر معبد قديم واردر داخل قضاده تورات شريفده مذكور اولان (صوبا) شهرينك خرابه سى اولديغى تاريخلرده مذكور ايسه ده موقعى معلوم دكلدر . ابن حوقل ابن صوبا شهرينى (فرات جوارنده كعب) ناهنده بر شهر اولوب بنى اسرائيل زمان قديمده اوراده ظهور كره اسكان وطرد اولنمشلردر . دبو تعريف ايلمشدر صليبيون زمانده اشتهار ايدن (بزاعه) قريه سى يده بوقضاده در قضانك يك منيت اولان اراضيسنى قسماً مشهور (نهر الذهب) اسقا ايلدكدن داخل قضاده هر نوع حبوبات ايله اوزمك انواع نفيسه سى وغايت نفيس نار وچكرد كسز پطليجان حاصل اولور . معمولاتى آت معركه سى وسجاده وچكه وقوزى دريسندن كوركدن عبارتدر

منبج قضاسى

منبج قضاسى حلبك شرق جهتنده ومركزى اولان (منبج)

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

قصبه‌سی حلبك یکرمی ساعت بعدنده‌در . منبج قصبه‌سنده کافه‌سی مهاجرین چراکسه اولهرق ٥٢٥ نفوس ٢ جامع ١ تربه ٣٧ دکان ١ خان ١ فرون ٢٦٧ خانه ١ عتیق قلعه واردر . هواسی وصوبی پك لطیفدر . منبج دولت عباسیه ودولت ایوبیه زمانلرنده زیاده‌سیله مشهور ومعمور ایکن ٨٠٤ تاریخنده تیمورلنکك تیشهٔ تخریباتنه اوغرامشدر . ذکر اولنان حال تخریبات ایسه ٩٥ سنهٔ هجریه‌سنه قدر باقی اولدیغی حالده تاریخ مذکوره اورایه سکنهٔ حاضره‌سنی اولان مهاجرین اسکان وبکن‌سنه مصارف خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن تسویه بیوریلهرق نام نامیٔ جناب ظل الاهی یه نسبةً مناردلی بر جامع دلارا وبر مکتب ابتدائی انشاسیله وضع اساس عمران اولندیغندن منبج قصبه حالنه کیروب شرف موقعی واستعداد ترقیسی تضاعف ایلمشدر

داخل قضاده اعلا بغدای وارپه وهر درلو محصولات ارضیه حاصل اولور . قصبه‌ده چرکس کاری کش ایشلری یاپیلور . بو قضاده (بالس) دینیلان مسکنه شهر قدیمك خرابه‌سی وقتیله اسلامده ودولت اتابکیه زمانلرنده مشهور اولان (قلعه النجم) و(خناصر) بلده‌سنك خرابه‌سی بولنور . خناصر خلفای امویه‌دن عمر ابن عبد العزیزك ایکنجی مقر حکومتی ایدی

اسکندرون قضاسی

اسکندرون قصبه‌سی حلبك غرب جهتنده و ٢٩ ساعت مسافهٔ بعدیه‌سنده‌در . قصبه‌ده (١٥٧٧) نفری اسلام و (١٦٧٥) نفری خرستیان و ٢٢ نفری یهودی اولمق اوزره (٣٢٢٧) ذکور واناث

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

نفوس ۱ حکومت قوناغی ۱ ردیف دیوی ۱ جامع ۱ مسجد ۲ کلیسا
۱ حورا ۳ چشمه ۴۱ مغازه ۳۰۰ دکان ۱۴ خان ۱۱ فرون ۱۳ قهوه
خانه ۱۲ میخانه ۲ غازینو ۱۳ لوقانطه ۱ سلخ خانه واردر ۰
اسکندرون قصبه سی طروس طاغنك اتکنده واسکندرون کورفزینك
نهایتنده در ۰ اسکندرونك (بیکار باشی) دینلان برایکی دکرمن
دوندیررصویی پك خفیف ولذیذ ایسه ده هواسی ایچه وخیلدر ۰
اکا سیبده قصبه نك شرق وغرب جهتلری بطاقلق وسازلق اولوب
دائما متعفن برحالده بولنمسیدر ۰ لکن حمد اولسون سایهٔ معموریتوایهٔ
حضرت پادشاهیده دولتلو والی پاشا حضرتلرینك (اثر جمیل)
اطلاقنه شایسته اولان اثار جلیله زندن اولق اوزره حلب ایله اسکندرون
ارهسنده یاپیلان شوسه نك توسیع ایلدیکی دائرهٔ معموریت بطاقلغك
برقسمنی طولدیرمش اولدیغندن ومذکور بطاقلغك چارهٔ تطهیری
نافعه نظارت جلیله سنه یازلدیغندن یقینده بطاقلغك محو ونابدید
اولهجغی درکاردرکه : اوحالده اسکندرون اسکندرون اولور
اسکندرونك تاریخنه کلنجه : بعض تاریخلرده اسکندرونك قدیمکه
اولرك (میریاندروس) نامیله بر بلده سی ایکن مشهور اسکندر
یونانینك آیاسده عجم شاهی دارایه غالب اولدیغی صره ده اسکندرونه
(علکساندرا) نامی ویرلدیکی مسطور ایسه ده اسکندرك ایاسده
دارایه چالدیغی شمالی غلبه اوزرینه مجرد علامت غالبیت اولق
ایچون اسکندرونی هجرتدن ۹۵۵ سنه مقدم کندی نامنه بنا ایلدیکی
متفق علیهدر ۴۹۵ سنهٔ هجریه سنده برنجی اهل صلیب فرقه سی
رؤساسندن (تانقرد) طرفندن حربا استیلا اولنمسندن و ۱۲۳۸ سنه سی
زلزلهٔ ارضندن اسکندرون خراب اولمش ایدیسه ده تشکیل ولایتدن
صکره تدریجا اعادهٔ معموریته باشلایه رق بوکره یشوسه یولنك

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

خلفای ملابسیله حقیقة بر دور ترقی یه کیرمشدر
شمدیکی حالده اسکندرونك قلعه سنك خرابه سنك یالکز عمارتی
موجود اولوب جابجا اوزرنده تیمور حلقه لری واردر . مقدماری دکرك
تاقلمه دیوارینه ملاصق اولوب مذکور حلقه لرك . راکب بخر به
ربطنه مخصوص ایدوکی عنعنه ایله مرویدر . رومالولر زمانندهٔ
مشهور اولان (اریسوس) یعنی ارسوز اسکندسی بو قضاده در
بو قضاده لیمون ، پورتقال ، اعلا بالق ، چیتار . ارپه ، بغدای ، ایپك
دخی حاصل اولور

رقه قضاسی

حلبك شرق جهتنده ومرکزی اولان (رقه) قصبه جغی حلبدن
٣٦ ساعت بعدنده وفرات نهرینك ساحل شرقیسنده در . رقه اعصار
سابقه ده پك مشهور اولوب (البیضاء) و (الرافقه) دیرلر ایدی
صاحب تفسیر (قاضی بیضاوی) ومشاهیر علمادن (هلال بن الرقی) رقه ایدر
رقه مژه پوتامی یعنی الجزیره نك بر قسم مهمی اولان دیار مضرك
مرکز اولیدر . مقدما رقه نك قارشوسنده وفراتك غرب طرفنده
رقه نامیله برنز هتکاه اولوب اورادهٔ هشام بن عبد الملك ساحلسرایی
وار ایدی . هارون الرشید ادارهٔ ملکیه ومحافظهٔ ثغور اسلامیه
نقطهٔ نظرنجه رقه یی پك اولیشلی بر مرکز اداره کوردیکندن
اورادهٔ مکمل بر اقامتکاه تأسیس وانشا و برده رصدخانه بنا یلمش ایدی
خلیفه مأمون زمانندهٔ (ابن شاکر) نامنده بر جغرافیا وقوزمو غرافیا
عالمی درجهٔ طول وعرضی رقه ده اولمشدر . شمدی برساعت محیطنده
اولان و بعض یرلری یه قلان سور ایله ایچنده کی خرابه زاردن ونور
الدین شهیدك جامع قبلك مناره ومحرابیله هارون الرشیدك سرایه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

متعلق بعض اثاردن بشقه برشئ يوقدر
مركزى (اورفه) اولق اوزره اوائلده رقه نامى تحتنده برايالت وار
ايديسه ده اثناى تشكيل ولايانده ملغا اولمشدر . شمديكى رقه قصبه جغى
سورك خارجنده اولوب يوز اللى قدر خانه يى و برحكومت قوناغنى
حاويدر . رقه قضاسنك اكثر اهاليسى عشائر اولديغندن هنوز
نفوسى تحرير اولنه‌مبوب قضانك چفتلكات همايون داخلنده
اولناردن بشقه ويركوايله مكلف ٣٠٧٩ خانه‌سى واردر .
صحابهٔ كرامدن (ابو هريره) و (عبادابن ناصر) حضرتلرى داخل
قضاده وملوك اتابكيه‌دن غازئ نامدار (عماد الدين زنكى) رقه‌ده
وشاه اقليم ماهان وجد امجد خليفهٔ زمان (سليمان‌شاه) حضرتلرى
رقه‌يه تابع قلعهٔ جعبر ده دفين خاك مغفرتدرلر . شاه مشار اليه
حضرتلرينك تربه‌لرى مصارف خزينهٔ خاصهٔ حضرت پادشاهيدن
اعطا بيورىله رق ماوكانه برصورت مكمله ده تعمير وتزيين اولنمقده در

مرعش سنجاغى

متصرف دده پاشا — ميرميران عثمانى ٤
نائب محمد امين افندى — موالبدن محاسبه‌جى امين افندى ثانيه
مفتى مصطفى افندى — تحريرات مديرى جمال بك

مجلس ادارهٔ لوا

رئيس — متصرف پاشا

اعضاى طبيعيه — اعضاى منتخبه
نائب افندى — حاجى احمدن اغا قهوجى باشى
محاسبه‌جى افندى — [illegible]
مفتى افندى — عاصم افندى — ثالثه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مرخص افندی دلوت افندی ثالثه

تحریرات مدیری بك ارتین اغا فیوجی باشی

کاتب محمد اکاه افندی خبر اغا

بعض مأمورین لرا

دفتر خاقانی مأموری مصطفی افندی

مع تحریر ویرکو مأموری حمدی افندی

اوقاف مدیری حسن افندی لوا سرتحصیلداری فاضل افندی

نفوس مأموری حسین افندی قضا سرتحصیلداری عبدالمسیح افندی

بدایت محکمه سی

حقوق دائره سی جزا دائره سی

رئیس نائب افندی رئیس محمد رشدی افندی

اعضا سلیمان افندی اعضا مصطفی افندی

„ کیفورق افندی „ کرکور افندی

„ ملازمی سلیمان بك „ ملازمی علی افندی

مدعی عمومی معاونی مصطفی افندی باش کاتب فتحی افندی

محاسبهٔ لوا قلمی تحریرات قلمی

حسین افندی خلوصی افندی مسود اول احمد حمدی افندی

حسن افندی محمد بك مسود ثانی مدحت بك

حاجی حسین افندی مبیض محمد نفعی افندی

حسین افندی نوری افندی „ حسن فهمی افندی

صندق امینی اوسب افندی مقید عثمان افندی

ژاندارمه طابوری

بیکباشی عزیز بك „ کاتب حسین افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

تلغراف و پوستهٔ

مدیر اسماعیل افندی — مخابره مأموری قدری افندی

دائرهٔ بلدیه — منافع صندیغی قومیسیونی

رئیس علی افندی — رئیس سلیمان افندی

اعضا مصطفی اغا — اعضا حاجی علی اغا

,, محمد افندی ,, علی افندی — ,, همپارشوم اغا

,, پانوس اغا ,, اغوب اغا — ,, مانوق افندی

,, همپارسوم اغا کاتب عکاش افندی

مهندس ابراهیم افندی

مکتب رشدیه

معلم اول حاجی احمد صبحی افندی ,, ثانی محمد افندی

,, ثالث حسن افندی — رقعه معلمی طرخان افندی

لوایه مربوط یکیجه قلعه ناحیه‌سی

مدیری بایزیدزاده نعمان بك

پولیس قومیسری قدری افندی

البستان قضاسی

قائمقام عبد اللطیف افندی — نائب ابراهیم رشدی افندی

مفتی حیاتی افندی — مال مدیری اسماعیل افندی

نفوس مأموری علی افندی — سر تحصیلدار علی بك

مجلس اداره‌سی

رئیس قائمقام افندی

اعضای طبیعیه‌سی — اعضای منتخبه‌سی

نائب افندی — درویش اغا — محمد اغا

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مفتی افندی — مفردیج اغا
مال مدیری — مانوق اغا
﴿ محکمهٔ بدایت ﴾ — ﴿ مجلس بلدیه ﴾
رئیس نائب افندی — رئیس محمد اغا
اعضا — اعضا
امین اغا — عثمان اغا عبداه اغا محمد اغا
مانوق اغا — محمد اغا کبریل اغا اغوب اغا
باشکاتب عبداه افندی — کاتب علی افندی

افسوس ناحیه‌سی مدیری ریحان اغا

﴿ زیتون قضاسی ﴾

قائمقام صبری بك — نائب محمد افندی — مال مدیری احمد افندی
نفوس مأموری واصف بك — سر تحصیلدار علی افندی

﴿ مجلس ادارسی ﴾

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه‌سی — اعضای منتخبه‌سی
نائب افندی — علی اغا عبد الغفار اغا
مال مدیری — نظار اغا نظرت اغا
﴿ محکمهٔ بدایت ﴾ — ﴿ مجلس بلدیه ﴾
رئیس نائب افندی — رئیس بابك اغا
اعضا — اعضا
حسن اغا — هاطور اغا بابا اغا مروی اغا
پانوس اغا — هاجی اغا عوادیش اغا
یاش کاتب نوری افندی — کاتب آصادور افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اندرین قضاسی

قائممقام عزت افندی نائب علی رضا افندی مال مدیری احمد افندی
نفوس حاجی افندی سر تحصیلدار محی الدین افندی

مجلس اداره‌سی

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه‌سی اعضای منتخبه‌سی
نائب افندی قاسم اغا خلیل اغا
مال مدیری ملا محمود افندی خجر اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا محمد اغا مغردیج اغا باشکاتب محمود افندی
کوکسون ناحیه‌سی مدیری یوسف افندی

بازارجق قضاسی

قائممقام اسماعیل افندی نائب محمد افندی مال مدیری احمد افندی
نفوس مأموری مصطفی افندی سر تحصیلدار محمد جمال افندی

مجلس اداره‌سی

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه‌سی اعضای منتخبه‌سی
نائب افندی مال مدیری محمد اغا حسن اغا عثمان اغا عکاش اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا ابراهیم اغا محمد امین اغا باشکاتب خلیل افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

لوایه دائر معلومات

مرعش سنجاغی ولایتك جهت شمالیه سنده اولوب غرباً و جنوباً
اطنه وانقره ولایتلریله شمالاً سیواس ودیاربکر ولایتلریله شرقاً
عینتاب قضاسیله محدوددر والبستان وزیتون وانارین وبازارجق
قضالریله نفس مرعش قضاسنی حاویدر اراضیسنك برقسمی
کثیر المیاه اووه لغلردن قسم دیکری طاغلقدن عبارتدر مرکز لوا
اولان (مرعش) شهری اخور طاغنك اتکنده وحلبك جهت
شمالیه سنده و ٤٤ ساعت اوزاقلغنده اولدیغی حالده ـ اکثریسی
اسلام اولهرق ذکور وانات ـ ٣٠٣٦١ نفوسی ا حکومت قوناغی
ا ردیف دبوینی ا قلعه بی ٣٧ جامع ١٤ مسجد ١٢ کلیسا ١٣٧ چشمه
١٩٣٧ دکان ا بدستان ٧ خان ١١ فرون ٢٨١ قماش دستکاهی
٥٩٤١ خانه ١١ حمام ٣ کتبخانه ٤ اجزاخانه ا خسته خانه بی ٢
صابونخانه بی شاملدر وآب وهوا جهتجه بینظیردر مرعشده اعلا
آت طاقی ، وسائر صیرمه لی معمولات سراجیه ، الاجه اوروپا
تقلیدی پانطلونلق طوفه لر ، عبا مشلح ، بزر غایت تمیز سختیان
کاوساله ، جوبزدن وچناردن اوروپا تقلیدی بابلی اسکمله لر
ماصه لر یاپیلور مرعشك اینه سی کرپیچ اولدیغندن منظره لری
کوزل دکلسه ده بر مدتدر استانبول واری یارم کارکیر کوزل اینه
یاپیلیور نفس شهرده اثار جسیمه دن برقلعه ایله برجامع کبیر اولوب
بونلرك هر ایکیسی حکمداران ذو القدریه دن علاء الدوله بکك
اثریدر نفس شهر ایله قضاده هر نوع میوه وکلیت اوزره اوزم
برنج ، بغدای ارپه ، اق داری ، مرجمك ، کوك بویا ،
یاموق سیسام ، حاصل اولور

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مرعشده بر قاچ سنه در زیتونلق و فستقلق یتشدیرلمکده
جالشیلور که بونلردن قریباً اقتطافی مأمول اولان ثمره مرعش ایچون
پك بیوك بر سرمایهٔ ثروت وله بقدر مرعش طاغلرنده کایتلو
مازو حاصل اولور مرعش قضاسنده دلیچای آق چای
ارکنز ناملرنده بیوچك اوچ نهر وسائر یدی عدد چای
و (شکراوبه) نامنده برده ساوك کولی واردر

تاریخی — مرعش شهری پك قدیمدر واسکی تاریخ کتابلرنده
(جرمانیسیا) و (مراژی) نامله مذکوردر مرعش شهری
الك اول شمدیکی موقعنك درت ساعت جهت شرقیسنده وارکنز
صویی کنارنده تخمیناً هجرتدن اوچ یك سنه مقدم اشور یلر طرفندن
مؤسس اولدیغی اورده بولنان ابنیه واثار عتیقه اوزرلرنده آشوریلره
مخصوص خطوط ونقوش کورلمکله مستدلدر انحق مرعش
دردنجی عصر هجرت اواسطنده طوغری استانبول ملری طرفندن
تخریب ایدلدیکندن دولت حمدانیه حکمدارلرندن سیف الدوله
جانبندن شمدیکی موقعنه بر ساعت مسافهٔ شرقیسنده (قره مرعش)
دیدیلان محلده مجدداً بنا ایدلش ایدی بوکادائر شاعر مشهور متنبینك
پك رعنا بر قصیدهسی واردر مؤخراً مرعش شهرینی ذو القدریه
حاکمی علاء الدوله بك اونجی عصر هجرت ابتدالرنده موقع حاضرینه
نقل ایلدیکی مرعش محکمهٔ شرعیهسی سجلاتندن استنباط اولنمشدر

البستان قضاسی

مرعشك شمال جهتنده والبستان قصبهسی ایسه مرعشه ٢٤ وحلبه
٦٦ ساعت اوزاقلغندهدر وثیانی مسلم اولق اوزره ٦٠٢٢ نفوسی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

۱۰ جامع ۳ مسجد ۱ حکومت قوناغی ۱ ردیف دبویی ۱ کلیسا
۱ حمام ۳۳۵ دکان ۱ بدستان ۲ خان ۹ فرونی جامعدر قضاده
کلیتلو حبوبات حاصل اولور و عبا وکمشه متعلق شیلرده یاپیلور
جوار قصبه دن (جیحون) نهری چیقار البستانه (البستان)
دیمکی موقعاً بستانه مشابهتندن ناشی ایمش ! البستان عرب تاریخ
وجغرافیا کتابلرینك بعضیسنده (ایلستین) طرزنده یازلمشدر
البستان مرعشدن اول ذو القدریه حکمدارلرینك مرکزی ایدی
البستانك قباد وقیاده وقع (قوماتا) بلده قدیمه سنك یرنده و یاخود
یقینده اولدیغی روایات تاریخیه دندر وقتیله البستانده بر معبد
مشهور اولوب درعنده التی بیك کهنه یه حکم ایدن وقباد وقیاد
حکمدارلری سلاله سندن اولان رئیس الکهنه اوطوررایدی بو
قضاده مشهور افسوس شهرینك موقعی بولنور موقع مذکورده
الحاله هذه (یارپوز) و (افسوس) نامیله مذکور و ۲۱۵۶ نفوسی
جامع بر قصبه وارد ر شهر مذکور هجرت مقدسهٔ احمدیه دن ۱۶۲۸
سنه مقدم بنا ولنوب روما ایمپراطوری مشهور دقیانوسك دار الملکی
ایدی بونك جوارنده (بنخلیوس) طاغنده اصحاب کهفك
مقامی واردر وافسوسك نام قدیمی (ابسوس) در داخل قضاده
اوچ عدد قلعه خرابه سی والبستانه التی ساعت مسافه ده ارسلان
دیکری قپلان شکلنده اولهرق ایکی عدد جسیم دیکیلی طاش اولوب
بونلرك وقتیله عربستان ایله اناطولی حکومتلری بینده حد فاصل
اولدیغی مرویدر داخل قضاده جسیم اورمانلر و سودلی
خرمان کوکسون و نامنده اوچ چای واردر یته بوقضاده ویشی
صمونه مشابه و (ایچمه) نامیله معروف بر معدن صویی نبعان

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ایمکده اولدیغی کبی نور حق طاغنده ده آز تربیه ایله قابل استعمال
برحاله کلیور بیانی جای بتشور

زیتون قضاسی

مرعشك غرب شمالی جهتنده در مرکزی اولان زیتون قصبه سی
مرعشه ۹ حلبه ۵۱ ساعتدر ۰ قصبهٔ مذکوره ذکور و اناث ۳۹۱۹
نفوسدن و ۱۰۰۰ خانه دن عبارت ایسه ده بر طاریحلده اولدیغندن
خانه وسوقاقلری غیر منظم و بر بری اوزرنده واقعدر قصبه نك
شرق جهتنده ۰ قصبه یه حاکم برنفطه ده عساکر شاهانه نك فشله سی
واردر زیتون قضاسی کاملاً طاغلق وطاشلق اولدیغدن اهالی
ادارهٔ معیشتلریچون دائماً اندرین والبستان قضالرندن ذخیره کتورمك
مجبوریت طبیعیه سنده در ۰ قضاء مذکوره صنایع ومعارف منقود
حکمنده اولوب اهالیدن بعضیلری دمیرجیلك وقاطرجیلق ایله
معاش ایدر

پازارجق قضاسی

مرعشك شرق جهتنده ومرعشه ۸ و حلبه ۳٤ ساعت اوزاقلغنده در
مرکزی (اوفه جقلی) نامنده بر قریه در داخل قضاده متعدد
اورمانلقلر (وآق صو) نهری واقعدر وپك نفیس خالی وکلیم
وسجاده طوقنور بو قضاده برنج ۰ بغدای ۰ ارپه ۰ داری
محصولاری حاصل اولور

اندرین قضاسی

مرعشك غرب جهتنده ومرعشه ۱۹ حلبه ۶۱ ساعت بعد مسافه ده در

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مرکزی (کبسان) قریه سیدن بو قریه ارمنی قرالی بشنجی لیوك محل اسارتیدر اندرین قضاسنده هر نوع حبوبات حاصل ولدیغی مثللو . کلیم . الاجه . عبا . وایپکدن بز . وشلوار وچول . وکوکسونده چرکسلر طرفندن صو تلی کمش ایشلری اعمال ولنور بو اندرین قضاسنده مشهور کوکون اوه‌سی بولنورکه بوراده ١٢٩١ سنه‌سنده سردار عثمانین سنان پاشا ایله علاء الدوله بك بینده وقوعبولان محاربه ده علاء الدوله مغلوب ومقتول اولمشیدی بو قضاده کشیش واندرین تابعنده جیحانه منصب اولور ایکی چای ومتعدد اورمان اولدیغی کی رومالولرك بناسی اولهرق ازمانتی — اق قلعه — خیرعش — الهجق — مریم شیل — اریه‌لق ضیق — اسملرنده یدی عدد قلعه خرابه‌سی واردر

اورفه سنجاغی

متصرف طرخان بك رتبهٔ اولی صنف اولی مجیدی ١

نائب احمد افندی بلاد خمسه

مفتی عبد اللطیف افندی بلاد خمسه م ٣ محاسبه‌جی عبد الحمید افندی

تحریرات مدیری مصطفی بك ثالثه

مجلس ادارهٔ اولا

رئیس متصرف بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
نائب افندی	مفتی افندی	علی بك اصطابل عامره	
محاسبه‌جی افندی		مصطفی اغا ثالثه	
مرخص افندی		عبد الرحمن افندی	
تحریرات مدیری بك		صفائل افندی	
کاتب محمد افندی		اوهان اغا	بطرس اغا

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

حقوق دائره‌سی — جزا دائره‌سی

رئيس نائب افندی — رئيس شوقی افندی

اعضا بديع فندی مدرس — اعضا محمد بك ثانيه

ميخائيل افندی — قربت افندی

اعضا ملازمی مسلم افندی — اعضا ملازمی ساقی افندی

باشكاتب محمد راتب افندی

مدعی عمومی معاونی صلاح الدين بك

﴿ محكمهٔ تجارت ﴾

رئيس حاجی محمد باور اغا

اعضای طبيه پيچاق افندی اصبغل عامره اروش افندی

اعضای منتخبه عبدالرحمن افندی علی اغا كيورك فندی

سركيس افندی باشكاتب احمد افندی كاتب ثانی زكريا فندی

﴿ مجلس بلديه ﴾

رئيس حيدر اغا

اعضا حاجی شريف اغا اسعد بك احمد بك عبدالقادر اغا

يعقوب افندی خاجير اغا اروش افندی مركر اغا

كاتب فائق افندی صندق اميني حاجی افندی طبيب بلديه

جمال افندی ثالثه

﴿ محاسبه قلمی ﴾

واردات كاتبی محمد افندی

لوا كاتبی خالد افندی

واردات مقيدی ابراهيم افندی

رفيق باور افندی

﴿ تحريرات قلمی ﴾

مسود اول عثمان افندی

مسود ثانی فرهاد افندی

مبيض اول احمد بك

مبيض ثانی عثمان افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

مصرف کاتبی شریف افندی اوراق مأموری مصطفی افندی
رفیق ابراهیم افندی
اوراق قبه‌ی احمد افندی
صندق امینی ابراهیم افندی

﴿ املاك قلمی ﴾ ﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

ویرکو مأموری بکر صافی افندی مأمور حسین افندی ثانیه
وقوعات کاتبی یوسف افندی کاتب مصطفی افندی
سندات کاتبی مصطفی افندی „ محمد افندی „ علی افندی
یوقلمه کاتبی محمود افندی

﴿ نفوس اداره سی ﴾

مأمور خلیل افندی کاتب یحیی افندی

﴿ تحصیلات اداره سی ﴾

لوا سر تحصیلداری دانش افندی قضا تحصیلداری الیاس افندی

﴿ تحریرات و پوسته مأمورلری ﴾

قدیر مهری افندی مخابره مأموری مصطفی افندی

﴿ بعض مأمورین ﴾

ژاندرمه یکباشیسی حسن اغا م ٥ منافع مأموری ٥٥٥ افندی
دیوان عمومیهٔ عثمانیه مأموری علی بك رژی مأموری غالب افندی

﴿ سروج قضاسی ﴾

قائمقام محمود ندیم افندی نائب محمود افندی مفتی عثمان افندی
مال مدیری شیخ یسین افندی صندق امنی حافظ مصطفی افندی

﴿ مجلس اداره‌سی ﴾ ﴿ بدایت محکمه‌سی ﴾

رئیس قائمقام افندی رئیس نائب افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اعضا محمد فخری اغا — اعضا تیمور اغا ابراهیم افندی
محمد اغا — باشکاتب فائق افندی
شاهین بك — مستنطق معاونی خلیل افندی
علی اغا — کاتب ثانی بافرا افندی

﴿ بعض مأمورین ﴾

مع تحریر و یرفو کاتبی وکیلی امین افندی — سرتحصیلدار احمد بك
نفوس مأموری احمد افندی — طابو کاتبی احمد افندی
ضابطه ملازمی سلیمان اغا

﴿ روم قلعه قضاسی ﴾

قائمه‌مقام شوکت افندی — نائب خلیل فندی — مفتی حاجی باقر افندی
مال مدیری عبد الوهاب افندی — تحریرات کاتبی مدحت افندی

﴿ مجلس اداره‌سی ﴾ — ﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئیس قائمه‌مقام بك — رئیس نائب افندی
اعضا محمد افندی — اعضا حاجی عمر افندی
,, شاکر افندی — ,, سرکیس اغا
,, کوان اغا — سرکاتب یاور افندی
,, کرکور اغا — معاونی اسعد افندی
کاتب ثانی امین افندی

﴿ مجلس بلدیه ﴾

رئیس حاجی طاهر افندی

اعضا احمد اغا ,, عبد القدر افندی ,, مسلم اغا ,, محمد صالح اغا
کاتب رشید افندی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

بعض مأمورين

مع تحرير ويركو كاتبي محمد صالح فندى رفيق بكر افندى
نفوس مأمورى محمد افندى مقيدى خليل فندى
سرتحصيلدار حافظ مصطفى افندى طابو كاتبي اسماعيل افندى
صندق امينى احمد افندى

بيره جك قضاسى

قائمقام اسماعيل بك اصطبل عامره
نائب نائلى على افندى مدرس مفتى شيخ مسلم افندى
مال مديرى مصطفى سامى افندى تحريرات كاتبي نفعى افندى

محلس اداره‌سى

رئيس قائمقام بك
اعضا شيخ مصطفى افندى
,, محمد نجيب افندى
,, خاچو افندى
,, قره بيت افندى

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب افندى
اعضا مثيب افندى
,, اوهانس افندى
باشكاتب سعيد افندى
كاتب ثانى نورى فندى
مستنطق معاونى حيدر افندى

بلديه مجلسى

رئيس محمد شاكر افندى

اعضا محمد اغا ,, رنبلى غا ,, سعد الدين افندى ,, سليم افندى
خاچير غا ,, شيخ مسلم افندى ,, اوانس افندى ,, حاجى سعدين اغا
,, بارصوم اغا كاتب رضا بك

بعض مأمورين

مع تحرير ويركو كاتبي شيخ جعفر افندى رفيق لامع افندى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

نفوس مأموری بهاء الدین افندی متیدی علی رضا افندی
طابو کاتبی بکر صدقی افندی سرتحصیلدار عبد القادر افندی
صندق امینی جورجی افندی

لوایه دائر معلومات

اورفه سنجاغی ولایتك جهت شرقیه سنده و مرکزی اولان (اورفه) شهری حلبك ٤٢ ساعت اوزاقلغنده در اورفه سنجاغی شرقاً و شمالاً معمورة العزیز ولایتیله جنوباً زور سنجاغی ایله غرباً حلب سنجاغی ایله مجاطدر و (اورفه) (بیره جك روم قلعه) (سروج) تاملرنده درت قضایی حاویدر اراضیسی عمومیت اوزره محصولدار اولمغله ارپه، بغدای، مرجمك، و سائر انواع حبوبات حاصل اولور اورفه شهرنده پاموق وایپلکدن اعلا مشلحلك بیاض شال، عبا غایت طیانقلی بیاض وقرمزی بز باقره متعلق هر نوع اوانی پخته یان، کاوساله، اعمال اولنور

اورفه شهری ایکی کوچك طاغك اره سنده در اورفه ده ثمانی اسلام اولمق اوزره ذکور واناث (٣٠٠٠٠) نفوس ١ حکومت قوناغی ١ ردیف دویی ١ قلعه ٣١ جامع ٢١ مسجد ٤ کلیسا ١٤ حمام ١٧٩٩ دکان ٤ مغازه ١٠ بدستان ١١ خان ١٤ فرون ٢٢١ قماش دستکاهی ٢ دباغخانه ٥٥ قهوه خانه ٥ میخانه ١٢ بویه خانه ٢ صابون خانه ١٠ معصره (٣٩٠٦) خانه ٢ لوقانطه ٦ کتبخانه واردر اورفه شهرینك ابنیه سی کار کیر اولمق درو نسده مقام ابراهیم علیه السلام اولان جامع کبیر واردر اورفه شهرنده (عین ذلیخا) و (خلیل الرحمن) تاملرنده ایکی صو نبعان ایدوب درون شهر ایله شهرك جنوب جهتنده (برکهٔ ابراهیم) دینیلان

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN UNIVERSITY OF MICHIGAN

كوچك كوله اقارلر خليل الرحمن صوينك سريانيجه اسمى (دمصان) يونانيجه آدى (سكيرتوس) در . بوزاباد ناحيه سندن ظهور ايدن (كهريز) چايى دخى اورفه يه جريان ايلر اورفه يه ناظر طاغك اتكنده برعتيق قلعه اولوب بو قلعه نك شهره حاكم اولان برجى اوزرنده نمرودك حضرت ابراهيمى اتشه اتمق ايچون ياپديغى يكديكرندن تخميناً اون آديم فاصله لى ايكى عدد مانجنيق عمودى واوزرلرنده خط ونقش اثرى واردر مشاهير شعرادن اورفه لى نابى مرحوم ١٠٨٩ تاريخنده تحفة الحرمين نامیله تأليف ايلديكى اثرنده ديبور كه اورفه كائنده حضرت ابراهيمك قدمنهاده عالم وجود اولدقلرى مغاره موجود و (مولد خليل) نامیله معروفدر مولد خليلك نام قديمى (كوثا) در اسكى زمانده مجوسيلرك الك بيوك اتشكده سى اورفه ده ايدى . بو اتشكده نك ايچنده معبودلرى اولان شمسى تقديساً دائماً اتش يقارلر وقارشوسنه چوك عبادت ايدرلر ايدى برده بو مغارەنك يانده برمغاره دها اولوب والدەلرى حضرت سارە مشار اليها اوراده بيوتمشدر مرحوم مومى اليه بركة ابراهيمى تعريف ايلديكى صره ده بركه نك اطرافى برمزراق عمقنده قازيلدقجه اولسه خاكسترظهور ايدرك بونى ايسه اوراسينك اتشكدهٔ نمرود اولديغنه دليل كوسترييور

اورفه نك تاريخى ـ مؤرخيندن رطقى اورفه نك ميلاددن ايكى يك سنه اول بابل بادشاهى رامبس يعنى نمرود جاتندن وبعضيلرينه ميلاددن ٤٠٠ يل مقدم سلفكيلرطرفندن بنا ايدلديكنى ضبط وتحرير ايلشلرسه ده اورفه نك حضرت ابواهيم زمانده موجود وكتب مقدسه ده مذكور اولمسنه كوره بناسى يك اسكى اولديغى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ذركاردر ٠ اورفه بردفعه كلياً خراب اولەرق شمديكى هيئتى ايكنجى
حال معموريتى اولوب اهاليسنك اصلارى ديار بكردن كلمشلردر
اورفەده برنجى حال معموريتنده وخرستيانلرزمانده بر جسيم مناستر
ايله واوجيوز ديرواريدى مذكور مناسترده خرستيانلرك طنجه
حضرت مسيحك وجه مباركلرينى سيلوبده صورت سعادتلرينك
منعكس اولديغى منديل موجود اولوب مذكور منديلى خليفه متق
باه ٣٣١ سنهٔ هجريه سنده استانبول ايمپراطورينه بالارسال مقابلنده
كليتلو اسراى اسلاميه استخلاص ايلمشدر
اورفەيه سلفكدلولر طرفندن وطن اصليلرى اولان ماكدونيانك
مركزى (ايداسا) يه مشابهتندن كايه اولەرق (ايداسا) وبرارالق
چشمه معناسنه اولان (قالبراها) نامى ويرلمشيدى (رها) نامى يونانك
محرفى اورفه نامنده رهانك غلطى اولمه كركدر اورفه يه سلفكه
لولرك مقدم (انطاكيه) دخى دينش بسنده ٠ وخرا ايداسا وقالبرها
تسميه لرى انى اولوتدير مشدر بعض تاريخلرده اورفه ايداسادن
غلط اولەرق (ادس) اورفەدن غلط اولق اوزره (رافيا) ديو
محرردر
شورامى ده خاطردن چيقارلمسون كه : اورفەنك اسكى آدى
(اورالكلدانين) ويا خود (اور) در حتى توراتده (اورالكلدانين)
وابنجيلده (اور) نامنله مذكوردر ويعقوبيه مذهبنك محل ظهوريدر
اورفه شهرى مرور اعصار ايله سلفكولوزك اجزاى خانداندن
بعضيلرينه وبالاخره ايقاردينيلان حكمدارانه مقر حكومت وعسكره
رومالولره مركز ايالت اولمشيدى رومالولر زمانده اورفەده
بر چوق سلاح كارخانلرى , دبويلرى وار ايدى ٠ اورفه كيدرك

﴿١﴾ ايداسا سلانيك ولايتنده شمدى ﴿ وودينه ﴾ دنيلا قصبه‌در

شاسایلرك وحضرت عمر افندمزك (رضی اه عنه) زمان خلافتلرنده عربلرك صكره سلجوقیلرك اهل صلیبك ومؤخراً تركلرك ایرانیلرك النه كچدكدن صكره ۹۲۱ تاریخنده اداره عادلهٔ عثمانیه یه انتقال ایلدی

اورفه قضاسنه تابع حران ناحیه سنده مشهور (حران) بلده سنك خرابه زاری بولنور اشبو حرانه مقدما حضرت ابراهیم ابله حضرت لوطك پدری (هاران) براكده هجرت ایلمش اولدیغندن حران دیمشدر

اشبو حران اولری صابیلرك یعنی یلدیزله پرستش ایدن بابلولرك بلاد مشهوره سندن اولوب درونده (هرمس) نامنه بر هیكل ودیكر هیكلر واردی . مع مافیه اشبو حرانده بر تپه وانك اوزرنده صابیلره تخصوص بر معبد موجود ایدی بو تپه یه (تل ابراهیم) اطلاق اولنور

ناحیهٔ مذكوره ده روایته نظرا (هوشك) شاهك بناسی اولمق اوزره برقلعه خرابه سی اولدیغی مرویدر اورفه قضاسندن (عین عروس) وسائر اسملرله اوچ نهر چیقوب فرات قاریشورلر

سروج قضاسی

اورفه نك شرقی جهتنده در واورفه نك ۱٤ وحلبك ۳۸ ساعت بعده مسافه سنده در ومركزی سروج قریه سیدر سروج مقدسلرندن یك مشهور ومعمور ایمش ایسه ده یمورلنك خراب ایتمشدر قضاء مذكوره ارسلان طاش قریه سنده درت ارشون طولنده وایكی ارشون عرضنده ایكی سیاه عمود اولوب اوزرنده برارسلان رسمی واردر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

شروجك اراضيسى منبت اولديغندن كثرت اوزره حبوبات حاصل اولور قضاء مذكوره كليم وجاجم وسجاده وعشيرت ايشى قبل چادر نسيج اولنور

روم قلعه قضاسى

اورفه‌نك غرب شمالى جهتنده واورفه‌يه ١٨ وحلبه ٣٨ ساعت مسافه‌ده در مركزى خلفتى قصبه‌سى اولوب (١٤٨٥) نفوسى جامع وفرات قيسنده واقعدر قضاء مذكوره النون طاش وروم قلعه ناملريله ايكى عتيق قلعه اولوب اشبو روم قلعه على رواية زمان قديمده (افاميا) ناميله مذكور ايدى بوقضاده هرنوع حبوبات واثمار وكتان وفستق حاصل اولور وقره طاغ ايله مرزمان طاغندهٔ جسيم اورمانلر اولديغى مثلو قره صو ومرزمان ناملرنده ايكى نهر اولوب (فراته) قاريشيورلر

بيره‌جك قضاسى

بيره‌جك قضاسى اورفه‌نك غرب جهتنده ومركزى اولان بيره‌جك قصبه‌سى اورفه‌يه ١٨ وحلبه يكرمى سكز ساعت بعد مسافه‌ده اولديغى حالده فرات كارنده واقع وذكور واناث (٨٦١٤) نفوسى ١ حكومت قوناغى ١ عتيق قلعه بى ١ ردیف دبوينى ٢ جامع ١٢ مسجد ٤ كليسا ٦ حمام ٢٢٣ دكان ٥ فرون ١ صابونخانه ٣ معصره ١١٦٢ خانه يى جامعدر بيره‌جك پك قديم اولوب رومالولر زمانده (زوغما) ناميله مذكور ايدى بعض كتب تاريخيه‌ده بثره و (بثرة الفرات) ناملريله مسطوردر ١٠٤٨ تاريخنده سلطان مراد رابع حضرتلرينك بغداد سفرينه تشريفلرى اثناده بيره‌جكده ايكيسى يكرمى بشر اوچى

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

عسكر رقيه كله آثار بش قطعه مصنع طوپ ايله مهمات نقلى ايچون
٨٠٠ پاره مراكب نهريه يابلش ونهراً صوب مقصوده كوندرلش
ايدى

بيره جكك الى ساعت بعدنده رومللرجه اسمى (هيئرا پوليس)
واثوريلرجه آدى (قاركش) اولان جرابلوس بلدهٔ قديمه
ومشهوره سنك خرابه سى واردر واشبو خرابه نك هر طرفنده
هپروغلف يازيلرى كوريلور وقتيله بوشهرده برمعبد وانك ايچنده
اسكى سوريه ليلرك معبودينك هيكلى موجود اولوب مشهور عالم
ايدى

اينه بيره جك داخلنده وبرساعت مسافه ده بالفيس شهرينك خرابه سى
بولنور بو بلغيسك جهت غربيه سنده نزيب قصبه سى بولنور كه
بورامى دخى دابق كبى ايكى معركهٔ عظمانك موقعيدر بريسى
هجرتدن ٢٧٦ سنه مقدم ملوك ساسانيانداندن شاپور ثانى ايله رومه
امپراطورى ايكنجى فوستاس بينده ديكريده ١٢٤٦ سنه سنده
مصرلى ابراهيم پاشا ايله عساكر عثمانيه ارمسنده وقوعبولان
محاربه لردر نزيب قصبه سى (٢١٧٩) نفوسى حاويدر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

يتك الويهٔ ملحقه‌سيله هرلواده كى قضالرك ومديرلكلرك مقدار و صنفى و بهر قضايى تشكيل
دن قرانك عددينى مبين جدولدر

اسامئ الويه	اسامئ قضا	صنفى	عدد مديريت	عدد قرا	عدد محلات
	نفس حلب	٠	٠	٢٢٨	١١٠
	كليس	١	٢	٤٦٩	٣٣
	عينتاب	١	٠	١٩٧	٧٠
	انطاكيه	١	١	١٧٢	٤٠
	اسكندرون	١	١	٠٢٦	٠٤
	حارم	٢	٢	١٤٤	٠٠
	ادلب	٢	١	٠٣٤	٠٤
	جسرشغور	٢	٢	٠٧٥	٠٠
	معره	٣	٠	١١٠	٠٢
	باب	٣	١	١٧٤	٠٢
	بيلان	٣	٠	٠٤٧	٠٥
	منبج	٣	٠	٢٣٢	٠٣
	رقه	٣	٠	٠٣٨	٠٢
	يكون	٠	١٠	٢١٤٧	٢٢٨
	نفس مرعش	٠	٢	٩٩	٣٩
	البستان	٣	١	١٣٥	٠٥
	اندرين	٣	١	٠٨٢	٠٠
	زيتون	٢	٢	٠٢٧	٠٤
	بازارجق	٣	٠	٠٧٦	٠٠
	يكون	٠	٤	٤١٩	٤٨
	نفس اورفه	٠	٠	٢٩٤	٥٩
	بيره جك	٢	٠	١٢٩	٠٥
	... تلمه	٣	٠	١٦٣	٠٢
	يكون	٠	٠	٨٤٦	٦٦
	جمعاً يكون		١١	٣٣٩٧	٣٩٣

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

داخل ولایتده مقیم مأمورین اجنبیه

(حلب)

اوستریا ومجارستان دولت فخیمه سیله هولانده دولتی قونسلوسی

(جنرال موسیو مویزدی بیجوتو م ۳)

برنجی ترجمان بطرس افندی حمصی ایکنجی ترجمان فتح اه افندی جنو

اوچنجی ترجمان عذره افندی بیجو دردنجی ترجمان عبداه افندی علوان

انکلتره دولت فخیمه سی

(قونسلوسی موسیو بادریق هندرسون)

برنجی ترجمان عبداه افندی ثابت ایکنجی ترجمان نیکوغوس افندی

دپرمارغار اوچنجی ترجمان منشی افندی عبودی

فرانسه جمهوریت فخیمه سی

(قونسلوسی موسیو الفرید پرتی یه ع ۳)

برنجی ترجمان جورجی افندی بلیط ایکنجی ترجمان اسکندر افندی بلیط

روسیه دولت فخیمه سی

(قونسلوسی موسیو باکیاسکی)

برنجی ترجمان کیغورق افندی اسطوریان ایکنجی ترجمان ایحق

افندی ستیان

ایتالیا دولت فخیمه سی

(قونسلوسی موسیو انریقو ویتو)

برنجی ترجمان میخائیل افندی رعد ایکنجی ترجمان تؤدور افندی رعد

المانیا دولت فخیمه سی

(قونسلوسی موسیو جاك ژولنکر م ۳)

برنجی ترجمان جبرائیل افندی عرقنجی ایکنجی ترجمان سیتراك

افندی قره جه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

﴿ ایران دولت بهیه سی ﴾

(باش شهبندر میرزا عبد اه خان)

ترجمی ترجمان ... ایکنجی ترجمان فرج اه افندی قس نصر اه
اوچنجی ترجمان عبد اه افندی سقال دردنجی ترجمان یوسف افندی دلالی

﴿ اسپانیا دولتی ﴾

(قونساوسی موسیو نیقولا کی مارقوپولی)

ترجمی ترجمان نعمة اه افندی جد ایکنجی ترجمان انطون افندی اسود
اوچنجی ترجمان حوریجی افندی حصی دردنجی ترجمان رزق اه
افندی جد

﴿ پورتکیز دولتی ﴾

(قونساوسی موسیو اندره مارقوپولی م ۳)

ترجمی ترجمان جورجی افندی غزاله ایکنجی ترجمان جورجی
افندی ثابت اوچنجی ترجمان نیقولا کی افندی حصی

﴿ اسوچ و نورویچ دولتی ﴾

(قونساوس وکیلی موسیو ژوزف دی بجوتو)

ترجمانی شکر اه افندی ثابت

﴿ یونان دولتی ﴾

(قونسلوس وکیلی موسیو دیمتراکی سوابدیس)

ترجمی ترجمان ... ایکنجی ترجمان رزق اه افندی غزاله

﴿ امریقا حکومات متحده سی ﴾

(قونسلوس مأموری موسیو فره دریك پوخه م ۳)

ترجمی ترجمان رزق اه افندی حصی ایکنجی ترجمان الیاس افندی ذمروده

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

انطاکیه ده مقیم مأمورین اجنبیه

فرانسه جمهوریت فخیمه سی

(قونسلوس مأمور موقتی موسیو البیر بوطون)

برنجی ترجمان دیمتری افندی خوری ایکنجی ترجمان شیخ حمزه افندی

انکلتره دولت فخیمه سی

(قونسلوس مأموری موسیو ژوزف دوویك)

ترجمانی بقوله ابراهیم افندی

ایتالیا دولت فخیمه سی

(قونسلوس مأموری ...)

برنجی ترجمان دیمتری افندی عازار ایکنجی ترجمان میشل افندی غزال

اسپانیا دولتی

(قونسلوس مأموری موسیو غیلیوم لوپی)

برنجی ترجمان انطونیوس افندی محشیه ایکنجی ترجمان عبد المسیح افندی دیاب

یونان دولتی

(قونسلوس مأموری ...)

ترجمانی الیان افندی مارین

ایران دولت بهیه سی

(شهبندر موسی انتیبا افندی)

ترجمانی حنا افندی غزال

المانیا دولت فخیمه سی

(قونسلوس مأمور موقتی تبعهٔ عثمانیه دن مارديروس اغا مبسلیان)

ترجمانی رزق اللہ افندی خوری

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اسکندرونده مقیم مأمورین اجنبیه

فرانسه جمهوریت فخیمه‌سی

(قونسلوس وکیلی موسیو فلیب غارللی)

برنجی ترجمان ... ایکنجی ترجمان آتین افندی چرکسلی

انکلتره واسوج و هولانده دولتلری

(قونساوس وکیلی موسیو اوکوست قاتونی)

ترجمانی یوسف افندی شعراوی

ایتالیا واوسترپا ومجارستان دولت فخیمه‌سی یا

(قونسلوس وکیلی موسیو ژوزف لوانتی)

برنجی ترجمان جوانی افندی منشی ایکنجی ترجمان ژوزف افندی صادق

امریقا حکومات متحده‌سی

(موسیو آتین قویدان)

ترجمانی بولص افندی کاسیه

اسپانیا دولتی

(قونسلوس وکیلی موسیو جوانی لوبی)

برنجی ترجمان جوربجی افندی مانی ایکنجی ترجمان عبد اه افندی ذریق

ایران دولت بهیه‌سی

(شهبندری حنا افندی بنام)

ترجمانی ...

المانیا دولت فخیمه‌سی

(قونسلاتو مدیر موقتی موسیو اتین کویدان)

ترجمانی میخائیل افندی شرابی

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

عینتابده مقیم مأمورین اجنبیه

فرانسه جمهوریت فخیمه سی

(مرعش قونسلوس مأمورلغی انضمامیله قونسلوس وکیلی موسیو کیلیوم قیکوره

ترجمانی جبرائیل افندی انطاکی

یونان دولتی

(قونسلوس وکیلی حلب قونسلاتوسی مدیری موسیو دیمترا کی صوایدیس

ترجمانی قسطنطین افندی حمصی

امریقا

(قونسلوس مأموری تلیمان تروبریج)

ترجمانی عبد اه افندی

مرعش

امریقا

(قونسلوس مأموری موسیو هاری مارووبی)

۱ ترجمان اغوب کوچکی افندی ۲ ترجمان قریبق افندی صالیان

۳ کیورق افندی غلوص افندی (مناستر ترجمانی)

اورفه

فرانسه جمهوریت فخیمه سی

(فرنسلوس مأموری موسیو رمان مارتین)

ترجمانی عبود افندی عشیه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ايران دولت بهيه سى

(شهبندر هارون ديان افندى)

ترجمانى عذره افندى ناصر

حلبده بولنان رؤساء روحانيه

سريانى قتوليك پطريقى جرجيوس افندى	م	١
روم قتوليك متره پوليدى كبريللوس افندى		
روم متره پوليدى دوروتيوس افندى	م	٢
ارمنى قتوليك متره پوليدى غريغوريوس افندى	م	٣
مارونى متره پوليدى پولص افندى		

بياك اوچيوزسنهٔ روميه سى ظرفنده اسكندرون

رسومات نظارتنجه اوحالات واخراجاتدن

الناں رسم گمرگك مقداريني ناطق پوصله در

پاره	غروش	
٢٠	٥٤٨٩٨٨٥	ادخالات
١٠	٢٧٧٧٦٧	اخراجات

سنهٔ مرقومه ده سويديه اسكله سنده وقوعبولان اه خالات واخراجاتك مقدار وقيمتى مبين پوصله در

غروش

٨٦٠٨٧٦٠ اخراجات ميان كوكى حبوبات صابون پش

٢٤٢٠٤٥٠ ادخالات مالمذكوره مخرده به متعلق شيلره

١٠٢٨٢٨٠

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

بیك اوچیوز سنهٔ رومیه سی ظرفنده اسکندرون
اسکله سنه آمد. وشد ایدن سفائن ایله حامل
اولدقلری سنجاقلرك مقدار و نوعنی متین جدولدر

سنجاق	عدد واپور	عدد یلکن
عثمانلی	٤٧	٢١٧
فرانسز	٧٣	٠٠٠
روسیه	٤٥	٠٠٠
ایتالیا	٠١	٠٠١
اوستر	٠٠	٠٠٤
یونان	٠٠	٠٤٥

(سنهٔ مرقومه ظرفنده سویدیه اسکله سنه کلان سفائن)

سنجاق	عدد واپور	عدد یلکن	مقدار طولاتو
عثمانلی	٠٠	٢٠٠	٥٠٠٠
انکلیز	٠٣	٠٠٠	١٥٠٠
اوستریا	٠٠	٤٠٨	٢٥٠٠
ایتالیا	٠٠	٠٠٤	١٢٠٠
	٠٣	٢١٢	١٠٢٠٠

اسکندرون اسکله سنه منتظماً آمد و شد ایدن پوسته واپورلری

(عثمانلی قونپانیه سی)

آدارهٔ مخصوصه نك بحر اون بش کونده بر کره جمعهٔ کونلری
اسکندرونه برر اپوری کلوب سویه اسکله لرینی طولاشدقدن صکره

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

عودت وجمعه ایرتسی کونلری درسعادته متوجهاً تحریك چرخ معاودت ایلر • بو واپورلر غایت سریع السیر اولدیغی کبی مقاره‌لرینك مکملیتی ویکلرینك نفاستی حسبیله اجنبی واپورلرینه فائق وهله قپودانلرله طائفه وخدمه طرفندن یوجلیلر حقنده کوستریلان معامله‌ء محرمت عثمانیلیق شعار مهمانواز یسنه موافق اولمغله عثمانلی واپورلرینی نظر تر جیحدن اوزاق طوتملری ابنای سبیل ووطنه اخطار اولمور واپورلرینه اجرتی ایسه دیکر قومپانیه واپورلرینك نصفی رادسنده اهوندر

فرانسز قومپانیه سی

بهر اون بش کونده بر کره صالی کونلری درسعادتدن اسکندرونه بر واپور کلوب بر الشام اسکله لرینه کیدر

اون بش کون صکره اسکندرونه عودتله جمعه ایرتسی کونلری درسعادته متوجهاً فك لنکر اقامت ایدر

روسیه واپور لری

درسعادتدن بهر اون بش کونده بر کره جمعه ایرتسی کونلری بر واپور کلور وسوریه اسکله لرینی طولاشدقدن صکره اسکندرونه دونوب جمعه کونلری درسعادته توجیه وجههٔ عزیمت ایلر

پوستهٔ خدیوی

بهر اون بش کونده بر کره چهارشنبه کونلری اسکندریه دن اسکندرونه بر واپور کلوب بوجی واشیا آلدقدن صکره جمعه کونلری اسکندریه یه متوجهاً حرکت ایدر

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

ولایتك بیك اوچیوز ایكی سنه‌سی بودجه‌سی

اسامیٔ الویه	حاصلات متفرقه ورسومات متنوعه	اعشاری	بدل عسکری اغنام ودوه	ویرکوسی
حلب سنجاغی	١٥٨٧٨٨٧	١٠٠٢٨٠٧٨	٤٥٣٢٥٩١	٧٦٤٦٣٤	٦٦٦٥٣٠٢
مرعش «	٠١٥٧٩٠٠	٠١٩٠٥٠٠٠	١٣٠٢٠٠٠	٥٠٤١٦٧	١٢٨٨٠٧٠
اورفه «	٠٠٣٤٢٦٤	٠٢٢٠٦٣٥١	٢٤٢٥٨٣٩	١٩٧١٩٤	١٥٢٠٦٩٦
یکون	١٧٨٠٠٥١	١٤١٣٩٤٢٩	٨٢٦٠٤٣٠	١٤٦٦٩٩٥	٩٤٧٤٠٦٨

جمعاً یکون

واردات ٢٥١٢٠٩٧٣

مصارفات ١٤٢٣٢٢٢٢

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

﴿ حلب ولايتندهکی مدارس علميه ومکاتب رشديه صبيان مکاتبنك مقداری ﴾

مدارس علميه		رشديه مکتبلری		اسلام صبيان مکتبلری		غير مسلم مکاتبی	
عدد	طلبه	عدد	شاگردان	عدد	شاگردان	عدد	شاگردان
٢٣	١٩٦	٢	١٧٢	٩٠	٢٧٣٠	٣٩	٢٢٨٠ حلب شهری
٢١	١٥٠	١	١٨٨	٥٧	١٧٨٠	٢٢	١١٤٠ عينتاب قضاسی
٢٤	١٠٨	١	٠٧٥	٤٠	١٤٥٦	٠٧	٠٢٨٥ کليس ،،
١٠	١٢٨	١	١٤٠	٢٦	٠٦٩٠	٠٥	٠٢٩٠ انطاکيه ،،
٠٩	٠٧٥	٢	٠٨٥	٩١	١٨٩٢	٠٢	٠٠٣٠ ادلب ،،
٠٠	٠٠٠	١	٠٠٠	٣٥	٠٦٢٩	١٠	٠١٥٥ جسرشغور ،،
٠٢	٠٣٧	١	٠٢٠	٢٩	٠٢٦٧	٠١	٠٠٢٠ معره ،،
٠١	٠٢٥	١	٠٤٠	١٨	٠٤١٢	٠٠	٠٠٠٠ باب ،،
٠١	٠٢٦	٠	٠٠٠	٢٤	٠٥٨٥	٠٠	٠٠٠٠ حارم ،،
٠٠	٠٠٠	٠	٠٠٠	٠١	٠٠٢٠	٠٣	٠٠٥٨ اسکندرون ،،
٠١	٠٣٢	١	٠٥٣	٠٣	٠١٧٥	٠٢	٠١٠٥ بيلان ،،
٠٠	٠٠٠	٠	٠٠٠	٠٥	٠١٢٥	٠٠	٠٠٠٠ منبج ،،
٠٠	٠٠٠	٠	٠٠٠	٠٠	٠٠٠٠	٠٠	٠٠٠٠ رقه ،،
٢٥	٣٣٥	١	١٥٠	٥٧	٣٧٣١	٢٣	١٨٦٢ عرفش ،،
١٣	٠٥٣	١	٠٧٥	٠٠	٠٥٥٤	٠٠	٠٠٩٥ ابستان ،،
٠٠	٠٠٠	٠	٠٠٠	٠٠	٠٠٠٠	٠٠	٠٤٤٥ زيتون ،،
٠٠	٠٠٠	٠	٠٠٠	٠٠	٠٠٧٥	٠٠	٠٠٠٠ پازارجق ،،
٠٥	٠١٠	٠	٠٠٠	٠٠	٠٢٠٠	٠٠	٠٠٠٠ اندرين ،،
١٨	٥٠٠	١	٠٧٤	٤٤	٠٧٥٦	١٨	١١٣٤ اورفه ،،
٠٧	١٠٠	١	٠٨٧	١٠	٠٢٣٤	٠٢	٠٠٥٥ بيره جك ،،
٠٠	٠٠٠	١	٠٤١	٠١	٠٠٢٦	٠٠	٠٠٠٠ روم قلعه ،،
٠٠	٠٠٠	٠	٠٠٠	٠٠	٠٠٠٠	٠٠	٠٠٠٠ سروج ،،
١٥٩	١٧٧٥	١٦	١٢٧٢	٥٣١	١٤٣٠٧	١٠٤	٧٩٧٣ يکون

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

تصحیح و علاوه

دولتلو والی پاشا حضرتلرینه یاور اکرملك صفت جلیلهٔ فخریه‌سی توجیه واحسان بیورلمشدر

استیناف مدعی عمومیسی عابدین بك کبار مدرسی

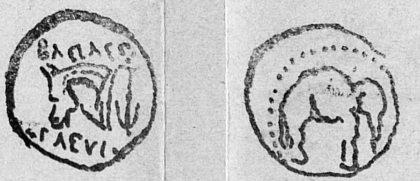
اوقاف محاسبه‌جیسی عبد الرحمن افندی ثانیه

جوم ناحیه‌سی مدیری خلیل افندی

عزیه ناحیه‌سی مدیری احمد بك

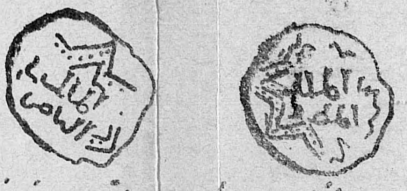
Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

اندوخیو سلان سکه‌سی طوغ اورزینه

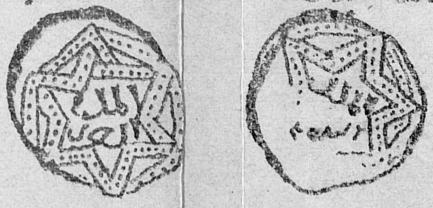


ملان فغول سکه‌سی کسمه اورزینه

ملان ماوران سکه‌سی کسمه اورزینه



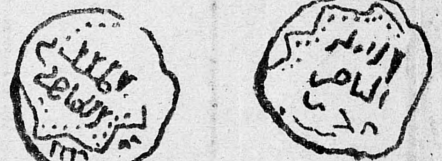
ملان عزیزان سکه‌سی باقر اورزینه



ملان عزیزان سکه‌سی کسمه اورزینه

ملان الصالح اسماعیلان سکه‌سی کسمه اورزینه

ملان ماوران سکه‌سی باقر اورزینه



۱۱۷۱ تاریخی حلب والیسی مسیحه پاشا طرفندن باقر اورزینه ضرب ایدلمشدر

Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

کلیسی تفسانہ عربانیہ سے مخلوطہ خاص یونانیہ کا
اور رس کے خطوط یونانیہ

ΕΥΔΗΛΟΣ
ΕΥΔΗΛΛΟΥ
ΕΖΙΔΙΩΝ

ترجمہ

اردو میں اول اور بدیسی سیدھے

جامع تفسانہ کے بعد تعریف ہارون

بابت الفدرہ کے خطوط یونانیہ

ΑΡΤΕΜΙΩΝ	ΚΑΛΛΙΕΤΗ
ΡΟΟΝΚΥΛΑ	ΓΝΑΠΕΙΚΑΙΡ
ΑΝΤΕΧΑΙΡΕ	ΕΛΛΙΤΕ

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in
Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

فهرست سالنامهٔ ولایت

صحیفه

٣ تواریخ مشهوره
٥ تقویم
١٧ جدول وقوعات مشهوره
٢٩ حلب ولایتنه مخصوص قایع مهمهٔ تاریخیه
٣٦ مراکز خلافت اولان شهرلر
٣٧ جدول سلاطین عظام
٤٩ نفوس وادیان والسنهٔ عالم
٤٩ ولایت رومالوز زمانده کی تقسیمات اداره سی
٥١ ولایت دور سلطان سلیمان قانونیدکی تقسیماتی
٥١ انطاکیه ده سلطنت دولتی
٦٧ عهد خلفای راشدینده حلبه والی اولانلر
٦٧ ولاة امویه
٧١ حلبده دولت حمدانیه
٧٣ ادارهٔ دولت فاطمیه ده کی والیلر
٧٣ بنی مرداس دولتی
٧٦ حکومت سلجوقیه
٧٧ حلبه بنی ارتق دولتی زمانده والی اولانلر
٧٧ موصل حاکمی افسنقر طرفندن والی اولانلر
٧٧ دولت اتابکیه
٨٠ دولت ایوبیه
٨٣ دولت ترکمان والیلری
٨٤ دولت چراکسه والیلری

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

۸۷ مرعشده ذو القدریه حکومتی
۹۳ ولاة عثمانیه
۹۷ حلب ولایتنده کی مراقد مبارکه
۹۹ ,,, مقامات مقدسه
۱۰۱ دار الخلافة العلیه
۱۰۴ هیئت ومجلس وکلا
۱۰۶ ولایات والویهٔ مستقله
۱۰۸ اردوی همایونلر
۱۰۸ ایالات ممتازه
۱۰۹ رتب والقاب وتشریفات رسمیه
۱۱۴ ولایتك احوال جغرافیه سی
۱۲۵ دائرهٔ ولایت
۱۳۵ حلب فرقهٔ عسکریه سی
۱۳۶ ولایت ردیف طابورلری
۱۳۹ حلب سنجاغی مأموریتی
۱۵۶ حلب سنجاغنه دائر معلومات
۱۹۵ مرعش سنجاغی
۲۰۰ مرعش سنجاغنه دائر معلومات
۲۰۴ اورفه سنجاغی
۲۰۹ اورفه سنجاغنه دائر معلومات
۲۱۵ جدول ملحقات
۲۱۶ قونسلوسلر
۲۲۱ جلبده بولنان رؤسای روحانیه

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

٢٢١ اخراجات وادخالات جدولی
٢٢٢ برسنه ده ولایت اسکله‌لرینه کلان سفائن
٢٢٣ اسکندرون اسکله‌لرینه ایشلیان واپورلر
٢٢٤ ولایتك ١٣٣٢ سنهٔ رومیه‌سی بودجه‌سی
٢٢٥ جدول مکاتب
٢٢٧ صور مسکوکات

Digitized by UNIVERSITY OF MICHIGAN
Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN
Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us

Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Digitized by
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Generated on 2016-11-19 01:54 GMT / http://hdl.handle.net/2027/mdp.39015049569174
Public Domain in the United States / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-us